**COP702X****OOP800X**

DA	Brugsanvisning | Ovn	2
FI	Käyttöohje | Uuni	29
NO	Bruksanvisning | Ovn	57
SV	Bruksanvisning | Inbyggnaudsugn	84

Velkommen til Electrolux! Tak, fordi du valgte vores apparat.



I vores indsats for at være bæredygtige reducerer vi papirmaterialer og tilbyder komplette brugervejledninger på nettet. Få adgang til hele brugervejledningen på electrolux.com/manuals



Få rådgivning, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation på electrolux.com/support



Hent **My Electrolux Kitchen**-appen for flere opskrifter, tips og fejlfinding.



Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

INDHOLDSFORTEGNELSE

1. OM SIKKERHED.....	2
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	4
3. INSTALLATION.....	7
4. PRODUKTBESKRIVELSE.....	9
5. BETJENINGSPANEL.....	9
6. FØR BRUG FØRSTE GANG.....	10
7. DAGLIG BRUG.....	10
8. URFUNKTIONER.....	15
9. BRUG AF TILBEHØRET.....	17
10. EKSTRAFUNKTIONER.....	17
11. RÅD OG TIPS.....	18
12. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	21
13. FEJLFINDING.....	25
14. ENERGIEFFEKTIV.....	27
15. MENUSTRUKTUR.....	28
16. MILJØHENSYN.....	28

1. OM SIKKERHED

Læs brugsanvisningen grundigt, før apparatet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der er resultatet af forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer

- Apparatet må kun bruges af børn fra 8 år og opfører samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring

eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer. Børn under 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.

- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.
- **ADVARSEL:** Ovnen og de tilgængelige dele bliver meget varme under brug. Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens det er i brug, eller når det køler af.
- Hvis apparatet har en børnesikring, skal den aktiveres.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.

1.2 Generel sikkerhed

- Dette apparat må kun anvendes til tilberedning af fødevarer.
- Dette apparat er beregnet til indendørs husholdningsbrug.
- Dette apparat kan bruges på kontorer, hotelværelser, bed & breakfast-værelser, stue- og gæstehuse og anden lignende indkvartering, hvor en sådan brug ikke overstiger (gennemsnitlig) brugsniveauer i hjemmet.
- Kun en faguddannet installatør må installere apparatet og udskifte kablet.
- Brug ikke apparatet, inden det monteres i den indbyggede struktur.
- Før enhver vedligeholdelse skal apparatet kobles fra elnettet.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, det autoriserede servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- **ADVARSEL:** Sørg for, at der er slukket for apparatet, inden pæren skiftes for at undgå elektrisk stød.

- ADVARSEL:** Ovnen og de tilgængelige dele bliver meget varme under brug. Vær omhyggelig med at undgå at røre ved varmeelementer eller ovnrummets overflade.
- Brug altid ovnhandsker til at fjerne eller isætte tilbehør eller ovnartikler.
- Træk først ovnribberne og derefter den bageste ende væk fra sidevæggene for at fjerne ovnribberne. Montér ovnribberne i modsat rækkefølge.
- Brug ikke damprenser til at rengøre apparatet.
- Brug ikke skrappe slibende rengøringsmidler eller skarpe metalskrabere til at rengøre glasset i kogesektionens hængslede låg. De kan ridse overfladen, med det resultat, at glasset knuses.
- Fjern al tilbehøret fra rummet i apparatet før pyrolyserengøring.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation

ADVARSEL!

Apparatet må kun installeres af en sagkyndig.

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Træk aldrig i apparatet i håndtaget.
- Installér apparatet et sikkert og velegnet sted, der opfylder installationskrav.
- Mindstafstanden til andre apparater og enheder skal overholdes.
- Før du monterer ovnen, skal du kontrollere, om ovnlågen åbner uden modstand.
- Apparatet er udstyret med et elektrisk afkølingssystem. Det skal betjenes med den elektriske strømforsyning.

Kabinetts minimumshøjde (kabinets minimumshøjde under bordpladen)	590 (600) mm
Kabinet, bredde	560 mm
Kabinet, dybde	550 (550) mm
Højde foran på apparatet	594 mm
Højde bagest på apparatet	576 mm
Bredde foran på apparatet	595 mm
Bredde bagest på apparatet	559 mm
Apparatets dybde	569 mm
Apparatets indbygnings-dybde	548 mm
Dybde med åben dør	1022 mm
Ventilationsåbning minimumsstørrelse. Åbning placeret på bundens bageste side	560x20 mm

Længden på ledninger til strømforsyning. Ledning placeret i højre hjørne af bagsiden	1500 mm
Monteringskruer	4x25 mm

2.2 El-forbindelse

⚠ ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en kvalificeret elektriker.
- Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet.
- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med nettilslutningens elektriske mærkeværdier.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.
- Pas på, du ikke beskadiger netstikket og netledningen. Hvis der bliver behov for at udskifte netledningen, skal det udføres af vores autoriserede servicecenter.
- Elledninger må ikke komme i berøring med eller nær ved apparatets låge, især når det er tændt, eller lågen er varm.
- Beskyttelsen mod elektrisk stød fra strømførende og isolerede dele skal fastgøres, så den ikke kan fjernes uden værktøj.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Hvis stikkontakten er løs, må du ikke sætte netstikket i.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.
- Brug kun korrekte isoleringseenheder: Gruppeafbrydere, sikringer (sikringer med skruegevind skal tages ud af fatningen), fejlstørømsrelæer og kontaktorer.
- Apparatets installation skal udføres med et isolationsudstyr, så forbindelsen til lysnettet kanafbrydes på alle poler. Isolationsudstyret skal have en brydeafstand på mindst 3 mm.
- Luk apparatets luge helt, inden du sætter netstikket i stikkontakten.

- Dette apparat er forsynet med et stik og en strømledning.

Tilgængelige tilslutningskabler til installation eller udskiftning for Europa:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

Se den samlede effekt på typeskiltet for denne del af kablet..Du kan også se tabellen:

Samlet effekt (W)	Kablets tværsnit (mm ²)
maksimum 1380	3x0.75
maksimum 2300	3x1
maksimum 3680	3x1.5

Jordledningen (grønt/gult kabel) skal være 2 cm længere end den brun fase og de blå neutrale kabler.

2.3 Brug

⚠ ADVARSEL!

Risiko for personskade, forbrændinger og elektrisk stød eller eksplosion.

- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Sørg for, at ventilationsåbningerne ikke er blokerede.
- Lad ikke apparatet være uden opsyn under drift.
- Sluk for apparatet efter hver brug.
- Vær forsigtig, når du åbner apparatets låge, hvis apparatet er i brug. Der kan slippe varm luft ud.
- Betjen ikke apparatet med våde hænder, eller når det har kontakt med vand.
- Tryk ikke på den åbne låge.
- Brug ikke apparatet som arbejds- eller frasætningsplads.
- Åbn apparatets låge forsigtigt. Brug af ingredienser med alkohol kan forårsage en blanding af alkohol og luft.
- Lad ikke gnister eller åben ild komme i kontakt med apparatet, når du åbner lågen.
- Læg ikke brændbare produkter eller genstande, der er våde med brændbare

produkter i nærheden af eller på apparatet.

ADVARSEL!

Risiko for beskadigelse af apparatet.

- Sådan undgås skader eller misfarvning af emaljen:
 - Stil ikke ovnfaste fade eller andre genstande direkte i apparatet.
 - Læg ikke aluminiumsfolie direkte på bunden af ovnrummet.
 - Hæld ikke vand direkte ind i det varme apparat.
 - Hold ikke fugtigefade og madvarer i apparatet, når du har afsluttet tilberedningen.
 - Vær forsiktig, når du fjerner eller monterer tilbehøret.
- Farveændring af emaljen eller rustfrit stål forringer ikke apparatets ydeevne.
- Brug en bradepande til fugtige kager. Frugtsaft forårsager pletter, der kan være permanente.
- Tilbered altid mad med lågen lukket.
- Hvis apparatet installeres bag et møbelpanel (f.eks. en dør), skal du sørge for, at døren aldrig lukkes, mens apparatet er tændt. Der kan opbygges varme og fugt bag et lukket møbelpanel, hvilket kan forårsage efterfølgende skade på apparatet, huset eller gulvet. Luk ikke møbelpanelet, før apparatet er kølet helt af efter brug.

2.4 Vedligeholdelse og rengøring

ADVARSEL!

Risiko for personskade, brand eller skade på apparatet.

- Sluk for apparatet, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.
- Kontrollér, at apparatet er kølet af. Der er risiko for, at ovnglasset går i stykker.
- Udskift øjeblikkeligt ovnglassets paneler, hvis de er beskadigede. Kontakt det autoriserede servicecenter.
- Vær forsiktig, når du tager lågen af apparatet. Døren er tung!
- Rengør jævnligt apparatet for at forhindre forringelse af overfladematerialet.

- Rengør apparatet med en fugtig, blød klud. Brug kun neutrale rengøringsmidler. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.
- Hvis du bruger en ovnspray, skal du følge instruktionerne på dens emballage.

2.5 Pyrolyserengøring

ADVARSEL!

Risiko for personskade / brand / kemiske emissioner (dampe) i pyrolyse-tilstand.

- Inden pyrolytisk rensning og forvarmning skal følgende fjernes fra ovnrummet:
 - Alle madrester, spildt olie og fedt
 - alle udtagelige genstande (herunder hylder, ovnribber osv., der følger med apparatet), især alle non-stick gryder, pander, plader, redskaber osv.
- Læs omhyggeligt alle anvisninger vedrørende pyrolyserengøring.
- Hold børn væk fra apparatet, mens pyrolyserengøringen er i gang. Ovnen bliver meget varm, og varm luft afgives fra de forreste køleåbnninger.
- Pyrolyserengøring er en proces ved høj temperatur, som kan frigive dampe fra madrester og konstruktionsmaterialet. Derfor rådes forbrugerne på det kraftigste til at:
 - Sørg for god udluftning under og efter pyrolyserengøringen.
 - Giv god ventilation under og efter den første forvarmning.
- Undgå at spilde eller komme vand på ovnlagen under og efter den pyrolyserengøringen for at undgå at beskadige ovnglassene.
- Dampe fra alle pyrolytiske ovne / madrester som beskrevet er ikke skadelige for mennesker, herunder børn, eller personer med helbredsproblemer.
- Hold kæledyr væk fra apparatet under og efter pyrolyserengøringen og forvarmningen. Små kæledyr (især fugle og krybdyr) kan være meget følsomme over for temperaturændringer og udsendt røg.
- Non-stick-overflader på gryder, pander, bakker, redskaber osv. kan blive beskadiget af pyrolyserengøring ved høj temperatur i pyrolytiske ovne og kan også

udgøre en kilde til skadelige dampe på lavt niveau.

2.6 Indvendig belysning

ADVARSEL!

Risiko for elektrisk stød.

- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsapparater, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.
- Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse G.
- Brug kun lamper med de samme specifikationer.

3. INSTALLATION

ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

2.7 Service

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få repareret apparatet.
- Brug kun originale reservedele.

2.8 Bortskaffelse

ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvalning.

- Kontakt din genbrugsplads ang. oplysninger om, hvordan produktet bortskaffes korrekt.
- Tag stikket ud af kontakten.
- Klip netledningen af tæt ved apparatet og bortskaf den.
- Fjern lågelåsen for at forhindre, at børn eller kæledyr bliver fanget i apparatet.

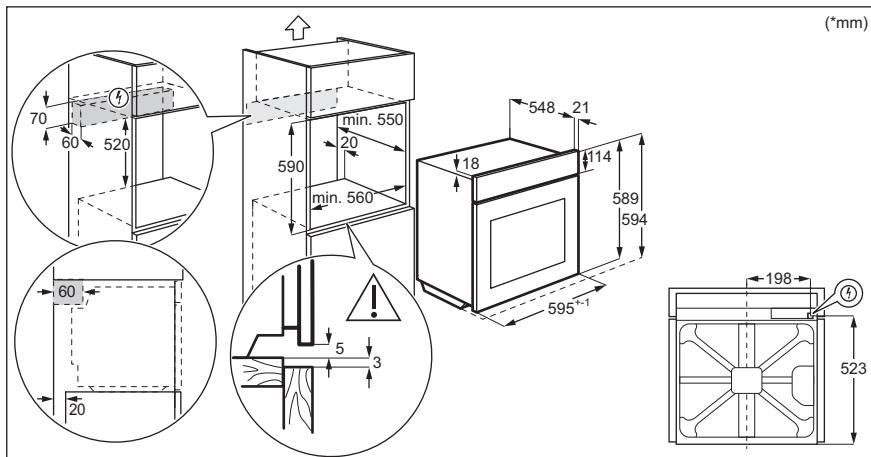
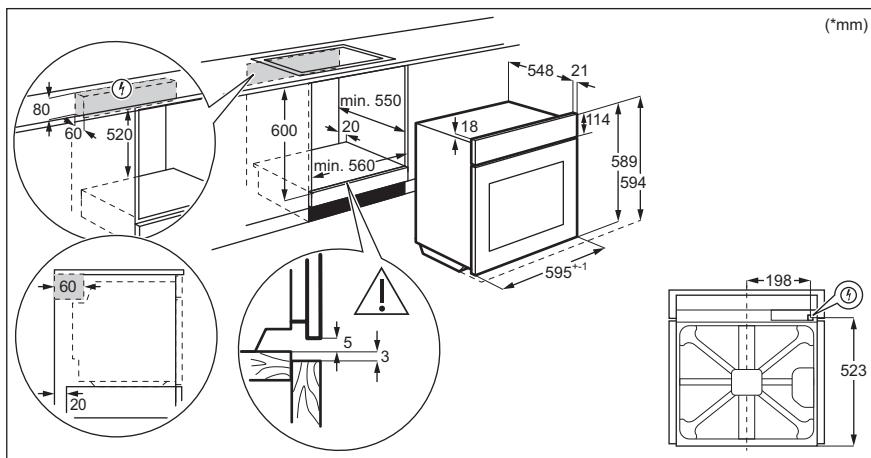
3.1 Indbygning



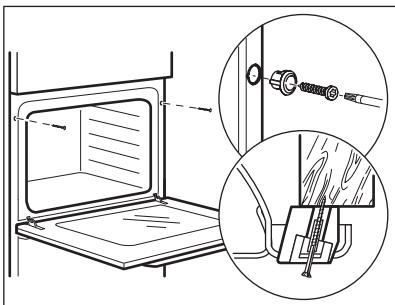
www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG/Electrolux
Oven - Column installation



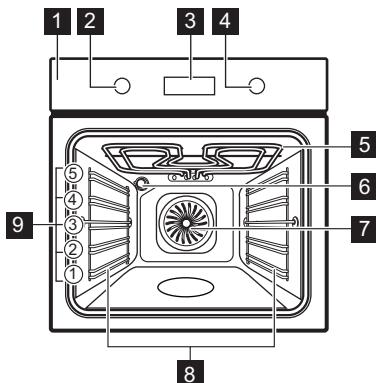


3.2 Fastgørelse af ovnen til skab



4. PRODUKTBESKRIVELSE

4.1 Generelt overblik



- 1 Betjeningspanel
- 2 Knap til ovnfunktioner
- 3 Display
- 4 Kontrolknap
- 5 Varmelegeme
- 6 Ovnøjre
- 7 Blæser
- 8 Ovnribbe, udtagelig
- 9 Ovnriller

4.2 Tilbehør

- **Grillrist**
Til kogegrej, kageforme, stege.
- **Bageplade**
Til kager og småkager.

- **Grill-/bradepande**
Til at bage og stege eller som en pande til opsamling af fedt.

5. BETJENINGSPANEL

5.1 Forsænkbare knapper

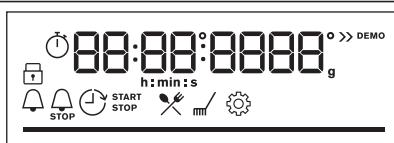
Tryk på funktionsvælgeren for at bruge apparatet. Funktionsvælgeren kommer ud.

5.2 Oversigt over betjeningspanel

Vælg en ovnfunktion for at tænde apparatet. Drej knappen for ovnfunktionerne til sluk-positionen for at slukke for apparatet.

				OK
Timer	Hurtig opvarmning	Lys	Lås	Bekræft indstilling

5.3 Display



Display med vigtige funktioner.

Displaylamper

Grundlæggende indikatorer



Lås



Hjælp til tilberedning



Rengøring



Indstillinger



Hurtig opvarmning

Timerlamper



Minutur



Sluttid



Udskudt tid



Optimer

Statuslinje - til temperatur eller tid. Bjælken er helt rød, når apparatet når den indstillede temperatur.



6. FØR BRUG FØRSTE GANG

ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

6.1 Indledende rengøring

Inden første ibrugtagning rengøres den tomme ovn, og tiden indstilles:



00:00

Indstil tid. Tryk på: OK

6.2 Indledende forvarmning

Forvarm den tomme ovn, inden ibrugtagning.

Trin 1 Fjern al tilbehør fra ovnen og tag de udtagelige ovnribber ud af ovnen.

Trin 2 Indstil den maksimale temperatur for funktionen: .
Lad ovnen være tændt i 1 t.

Trin 3 Indstil den maksimale temperatur for funktionen: .
Lad ovnen være tændt i 15min.

(i) Ovnen kan udsende lugt og røg under forvarmning. Kontroller, at rummet er udluftet.

7. DAGLIG BRUG

ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

7.1 Indstilling: Ovnfunktioner

-
- | | |
|--------|--|
| Trin 1 | Drej knappen for ovnfunktionerne og vælg en ovnfunktion. |
| Trin 2 | Drej kontrolknappen for at indstille temperaturen. |
-

7.2 Ovnfunktioner

Ovnfunktion	Applikation
 Varmluft	Bagning på op til tre ovnriller samtidig og til tørring af fødevarer. Indstil temperaturen 20 - 40 °C lavere end ved Over-/undervarme.
 Over-/undervarme	Til bagning og stegning af mad på én ovnrille.
 Frosne madvarer	Til tilberedning af sprøde færdigretter (f.eks. pommes frites, kartoffelbåde eller forårsruller).
 Pizza	Til at bage pizza. Til at lave en kraftig brunning og en sprød bund.
 Undervarme	Til bagning af kager med sprød bund og til henkogning.
 Optøning	Til optøning af mad (grøntsager og frugt). Optøningstiden afhænger af mængde og omfang af de frosne madvarer.
 Fugtig varmluft	Denne funktion er beregnet til at spare energi under madlavning. Når du bruger denne funktion, kan temperaturen i ovnrummet variere fra den indstillede temperatur. Restvarmen anvendes. Varmeefekten kan blive reduceret. Få flere oplysninger i kapitlet "Daglig brug", Bemærkninger til: Fugtig varmluft.
 Grillstegning	Til grillstegning af tynde stykker mad og til ristning af brød.
 Turbogrill	Til stegning af større stykker kød eller fjerkræ med ben på én hyldeposition. For at lave gratiner og til at brune.
 Menu	For at åbne menuen: Hjælp til tilberedning, Rengøring, Indstillinger.

7.3 Bemærkninger om:Fugtig varmluft

Denne funktion blev anvendt til at overholde kravene i energiforbrugsklassen og økodesign (i overensstemmelse medEU 65/2014 og EU 66/2014). Tests i overensstemmelse med:IEC/EN 60350-1.

Ovnågen skal være lukket under tilberedningen, så funktionen ikke afbrydes, og ovnen kører med den højeste energieffektivitet, der er mulig.

Når du bruger denne funktion, slukkes lampen automatisk efter 30 sekunder.

Se kapitlet "Råd" for at få vejledning om tilberedning,Fugtig varmluft.Se kapitlet "Energiforbrug" for generelle anbefalinger til Energibesparelse, energibesparelse.

7.4 Sådan indstiller du:Hjælp til tilberedning

Hver ret i denne undermenu har en anbefalet ovnfunktion og temperatur. Brug funktionen til at tilberede en ret hurtigt med standardindstillinger. Du kan justere tiden og temperaturen under tilberedningen.

Når funktionen slutter, skal du kontrollere, om maden er klar.

Til nogle retter kan du også tilberede med:

- Vægtautomatik

Trin 1



Åbn menuen.

Trin 2



VælgHjælp til tilberedning.
Tryk på OK.

Trin 3



P1 - P...

Vælg retten. Tryk på: OK

Trin 4



Sæt retten i ovnen. Bekræft indstillingen.

7.5 Hjælp til tilberedning

Forklaring



Vægtautomatik tilgængelig.



Forvarm ovnen, før du begynder tilberedning.

Forklaring



Ribbe.

Displayet viser **P** og et **nummer** på retten, som du kan kontrollere i tabellen.

Ret	Vægt	Ribbe/Tilbehør
1 Roastbeef, rød		
2 Roastbeef, medium	1 - 1.5 kg; 4-5 cm tykke stykker	<input checked="" type="checkbox"/> 2; bageplade Steg kødet i nogle få minutter på en varm pande. Sæt i ovnen.
3 Roastbeef, gennemstegt		

	Ret	Vægt	Ribbe/Tilbehør
4	Steak, medium	180 - 220 g pr. stykke, 3 cm tykke skiver	  3; stegefad på grillrist Steg kødet i nogle få minutter på en varm pande. Sæt i ovnen.
5	Oxesteg / braiseret (højreb, øverste rund, tyk flanksteak)	1.5 - 2 kg	  2; stegefad på grillrist Steg kødet i nogle få minutter på en varm pande. Tilsæt væske. Sæt i ovnen.
6	Roastbeef, rød (lavtemperaturstegning)		
7	Roastbeef, medium (lavtemperaturstegning)	1 - 1.5 kg; 4-5 cm tykke stykker	 2; bageplade Brug dine yndlingskrydderier eller blot salt og friskkværet peber. Steg kødet i nogle få minutter på en varm pande. Sæt i ovnen.
8	Roastbeef, gennemstegt (lavtemperaturstegning)		
9	Filet, rød (lavtemperaturstegning)		
10	Filet, medium (lavtemperaturstegning)	0,5 - 1,5 kg; 5 - 6 cm tykke stykker	 2; bageplade Brug dine yndlingskrydderier eller blot salt og friskkværet peber. Steg kødet i nogle få minutter på en varm pande. Sæt i ovnen.
11	Filet, gennemstegt (lavtemperaturstegning)		
12	Kalvesteg (f.eks. bov)	0.8 - 1.5 kg; 4 cm tykke stykker	  2; stegefad på grillrist Brug dine yndlingskrydderier. Tilsæt væske. Tildækket steg.
13	Flæskesteg eller svinekam	1.5 - 2 kg	  2; stegefad på grillrist Vend kødet efter halvdelen af tilberedningstiden.
14	Pulled pork (lavtemperaturstegning)	1.5 - 2 kg	 2; bageplade Brug dine yndlingskrydderier. Vend kødet efter halvdelen af tilberedningstiden for at få en ensartet brunng.
15	Mørbrad, fersk	1 - 1.5 kg; 5-6 cm tykke stykker	  2; stegefad på grillrist Brug dine yndlingskrydderier.
16	Spareribs	2 - 3 kg; brug rå, 2-3 cm tynde spareribs	 3; brædepande Tilsæt væske for at dække bunden af retten. Vend kødet efter halvdelen af tilberedningstiden.
17	Lammekølle med ben	1.5 - 2 kg; 7-9 cm tykke stykker	  2; stegefad på bageplade Tilsæt væske. Vend kødet efter halvdelen af tilberedningstiden.
18	Hel kylling	1 - 1.5 kg; fersk	  2; sammenkogt ret på bageplade Brug dine yndlingskrydderier. Vend kyllingen efter halvdelen af tilberedningstiden for at få en ensartet brunng.

	Ret	Vægt	Ribbe/Tilbehør
19	Halv kylling	0.5 - 0.8 kg	<input type="checkbox"/> 3; bageplade Brug dine yndlingskrydderier.
20	Kyllingebryst	180 - 200 g pr. stykke	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; sammenkogt ret på grillrist Brug dine yndlingskrydderier. Steg kødet i nogle få minutter på en varm pande.
21	Kyllingelår, ferske	-	<input type="checkbox"/> 3; bageplade Hvis du har marineret kyllingelårene først, skal du indstille en lavere temperatur og tilberede dem i længere tid.
22	And, hel	2 - 3 kg	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; stegefad på grillrist Brug dine yndlingskrydderier. Læg kødet på stegefadet. Vend anden efter halvdelen af tilberedningstiden.
23	Gås, hel	4 - 5 kg	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; bradepande Brug dine yndlingskrydderier. Læg kødet på bradepanden. Vend gæsen efter halvdelen af tilberedningstiden.
24	Farsbrød	1 kg	<input type="checkbox"/> 2; grillrist Brug dine yndlingskrydderier.
25	Hel fisk, grillstegt	0.5 - 1 kg pr. fisk	<input type="checkbox"/> 2; bageplade Fyld fisken med smør, og brug dine yndlingskrydderier og krydderurter.
26	Fiskefilet	-	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 3; sammenkogt ret på grillrist Brug dine yndlingskrydderier.
27	Cheesecake	-	<input type="checkbox"/> 2; Ø 28 cm springform på grillrist
28	Æblekage	-	<input type="checkbox"/> 3; bageplade
29	Æbletærte	-	<input type="checkbox"/> 2; tærteform på grillrist
30	Æbletærte	-	<input type="checkbox"/> 1; Ø 22 cm tærteform på grillrist
31	Brownies	2 kg af dej	<input type="checkbox"/> 3; bradepande
32	Chokolademuffins	-	<input type="checkbox"/> 3; muffinplade på grillrist
33	Brødkage	-	<input type="checkbox"/> 2; brødform på grillrist
34	Bagte kartofler	1 kg	<input type="checkbox"/> 2; bageplade Læg de hele kartofler med skræl på bagepladen.
35	Kartoffelbåde	1 kg	<input type="checkbox"/> 3; bageplade beklædt med bagepapir Brug dine yndlingskrydderier. Skær kartoflerne i stykker.
36	Grillede blandede grøntsager	1 - 1.5 kg	<input type="checkbox"/> 3; bageplade beklædt med bagepapir Brug dine yndlingskrydderier. Skær grøntsagerne i stykker.

	Ret	Vægt	Ribbe/Tilbehør
37	Kroketter, frosne	0.5 kg	<input type="checkbox"/> 3; bageplade
38	Pommes frites, frosne	0.75 kg	<input type="checkbox"/> 3; bageplade
39	Kød/grøntsagslasagne med tørre pasta-plader	1 - 1.5 kg	<input type="checkbox"/> 2; sammenkogt ret på grillrist
40	Kartoffelgratin (rå kartofler)	1 - 1.5 kg	<input type="checkbox"/> 1; sammenkogt ret på grillrist Vend retten efter halvdelen af tilberedningstiden.
41	Pizza, tynd	-	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; bageplade beklædt med bagepapir
42	Pizza, tyk	-	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; bageplade beklædt med bagepapir
43	Quiche	-	<input type="checkbox"/> 2; bageform på grillrist
44	Flute/ciabatta/hvidt brød	0.8 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; bageplade beklædt med bagepapir Der skal mere tid til hvidt brød.
45	Fuldkornsbrød/rugbrød i brødform	1 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; bageplade beklædt med bagepapir / grillrist

8. URFUNKTIONER

8.1 Urfunktioner

Urfunktioner	Applikation
 Minutur	Når timeren har talt ned, høres signalet.
 Tilberedningstid	Når timeren har talt ned, høres signalet, og ovnfunktionen stopper.
 Udskudt tid	For at udskyde starten og/eller tilberedningens afslutning.
 Optimer	Maksimum er 23 t 59 min. Denne funktion har ikke indflydelse på ovnen. For at tænde og slukke Optimer vælg: Menu, Indstillinger.

8.2 Sådan indstilles: Urfunktioner

Indstil: Aktuel tid		
Trin 1	Trin 2	Trin 3

Indstil: Aktuel tid



For at ændre klokkeslættet skal du gå ind i menuen og vælge Indstillinger, Aktuel tid.

Indstil uret.

Tryk: OK.

Indstil: Minutur

Trin 1



Displayet viser:
0:00

Tryk på:

Trin 2



Indstil Minutur

Trin 3



Tryk: OK.

Timeren begynder straks at tælle ned.

Indstil: Tilberedningstid

Trin 1



Vælg en ovnfunktion og indstil temperaturen.

Trin 2



Tryk gentagne gange:

Displayet viser:
0:00

STOP

Trin 3



Indstil tilberedningstiden.

Trin 4



Tryk: OK.

Timeren begynder straks at tælle ned.

Indstil: Udkudt tid

Trin 1



Vælg ovnfunktion.

Trin 2



Tryk gentagne gange:

Displayet viser: aktuel tid

START

Trin 3



Indstil starttiden.

Trin 4



Tryk: OK.

Trin 5



Indstil sluttiden.

Trin 6



Tryk: OK.

Timeren begynder at tælle ned ved en indstillet starttid.

9. BRUG AF TILBEHØRET

ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

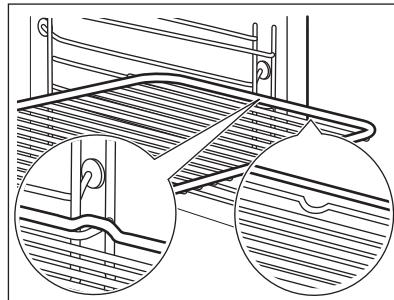
9.1 Isætning af tilbehør

En lille fordybning i toppen øger sikkerheden.
Fordybningerne er også antivippe-

Grillrist:

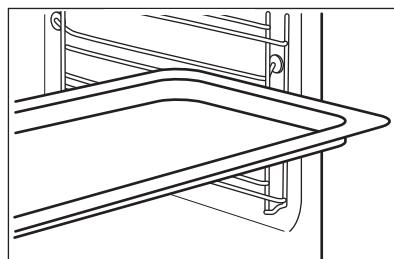
Skub risten mellem ovnribbens skinner, og sørg for, at fødderne peger nedad.

anordninger. Den høje kant rundt om hylden forhindrer kogegrej i at glide af hylden.



Bageplade / Dyb bradepande:

Skub den dybe bradepande ind mellem ovnribbens skinner.



10. EKSTRAFUNKTIONER

10.1 Lås

Denne funktion forhindrer en utilsigtet ændring af ovnfunktionen.

Tænd den, når ovnen virker - den indstillede tilberedning fortsætter, betjeningspanelet låses.
Tænd den, når ovnen er slukket - den kan ikke tændes, betjeningspanelet er låst.

Denne funktion forhindrer en utilsigtet ændring af ovnfunktionen.



- tryk og hold inde for at slå funktionen til.
Der lyder et signal.

- tryk og hold inde for at slukke.

3 x - blinker, når låsen er slået til.

10.2 Automatisk slukning

Af sikkerhedsgrunde slukkes ovnen efter nogen tid, hvis en ovnfunktion er i gang, og du ikke ændrer nogen af indstillingerne.



30 - 115



12.5

120 - 195

8.5

200 - 245

5.5



250 - maksimum



3

Den automatiske slukning virker ikke med funktionerne: Lys, Udkudt tid.

10.3 Køleblæser

Når ovnen er tændt, tændes køleblæseren automatisk for at holde ovnens overflader kølige. Hvis du slukker for ovnen, kan køleblæseren fortsætte med at køre, indtil ovnen kører ned.

11. RÅD OG TIPS

11.1 Anbefalinger til tilberedning



Tabellernes temperaturer og tilberedningstider er kun vejledende. De afhænger af opskrifterne og kvaliteten og mængden af de anvendte ingredienser.

Din ovn bager eller steger muligvis anderledes end den ovn, du havde før. Rådene herunder viser anbefalede indstillinger for temperatur, tilberedningstid og hyldeposition for specifikke typer mad.

Hvis du ikke kan finde indstillinger til en speciel opskrift, kan du se efter en lignende.

11.2 Fugtig varmluft

For at få de bedste resultater skal du følge forslagene angivet på nedenstående tabel.



Søde boller, 16 stk.



bageplade eller bradepande



(°C)



2



(min.)

		(°C)		(min.)
Boller, 9 stk.	bageplade eller bradepande	180	2	30 - 40
Pizza, frossen, 0,35 kg	grillrist	220	2	10 - 15
Roulade	bageplade eller bradepande	170	2	25 - 35
Brownie	bageplade eller bradepande	175	3	25 - 30
Soufflè, 6 stk.	keramiske ramekiner på grillrist	200	3	25 - 30
Sukkerbund til tærte	flanform på grillrist	180	2	15 - 25
Victoriakager	bageform på rist	170	2	40 - 50
Pocheret fisk, 0,3 kg	bageplade eller bradepande	180	3	20 - 25
Hel fisk, 0,2 kg	bageplade eller bradepande	180	3	25 - 35
Fiskefilet, 0,3 kg	pizzaform på rist	180	3	25 - 30
Pocheret kød, 0,25 kg	bageplade eller bradepande	200	3	35 - 45
Shashlik, 0,5 kg	bageplade eller bradepande	200	3	25 - 30
Smákager, 16 stk.	bageplade eller bradepande	180	2	20 - 30
Makroner, 24 stk.	bageplade eller bradepande	180	2	25 - 35
Muffins, 12 stk.	bageplade eller bradepande	170	2	30 - 40
Madtærte, 20 stk.	bageplade eller bradepande	180	2	25 - 30
Smákager af mørdej, 20 stk.	bageplade eller bradepande	150	2	25 - 35
Små tærter, 8 stk.	bageplade eller bradepande	170	2	20 - 30
Grøntsager, pocherede, 0,4 kg	bageplade eller bradepande	180	3	35 - 45
Vegetarisk omelet	pizzaform på rist	200	3	25 - 30
Grøntsager fra Middelhavslandene, 0,7 kg	bageplade eller bradepande	180	4	25 - 30

11.3 Fugtig varmluft - anbefalet tilbehør

Brug mørke og ikke-reflekterende former og beholdere. De har en bedre varmeabsorbering end lyse og reflekterende fæde.



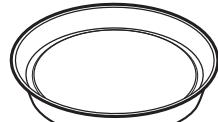
Pizzaform



Bageform



Ramekiner



Tærtebundform

Mørk, ikke-reflekterende
28 cm diameterMørk, ikke-reflekterende
26 cm diameterKeramisk
8 cm diameter, 5
cm højdeMørk, ikke-reflekterende
28 cm diameter

11.4 Madlavningstabeller for testinstitutter

Information til testinstitutter

Test i henhold til IEC 60350-1.

					(°C)		(min)	
Små kager i form, 20 stk./plade	Over-/undervarme	Bageplade	3		170	20 - 35	-	
Små kager i form, 20 stk./plade	Varmluft	Bageplade	3		150 - 160	20 - 35	-	
Små kager i form, 20 stk./plade	Varmluft	Bageplade	2 og 4		150 - 160	20 - 35	-	
Æbletærte, 2 forme Ø20 cm	Over-/undervarme	Grillrist	2		180	70 - 90	-	
Æbletærte, 2 forme Ø20 cm	Varmluft	Grillrist	2		160	70 - 90	-	
Fedtfattig sandkage, kageform Ø 26 cm	Over-/undervarme	Grillrist	2		170	40 - 50	Forvarm ovnen i 10 min.	
Fedtfattig sandkage, kageform Ø 26 cm	Varmluft	Grillrist	2		160	40 - 50	Forvarm ovnen i 10 min.	
Fedtfattig sandkage, kageform Ø 26 cm	Varmluft	Grillrist	2 og 4		160	40 - 60	Forvarm ovnen i 10 min.	

Smørkager	Varmluft	Bageplade	3	140 - 150	20 - 40	-
Smørkager	Varmluft	Bageplade	2 og 4	140 - 150	25 - 45	-
Smørkager	Over-/under-varme	Bageplade	3	140 - 150	25 - 45	-
Toast, 4 - 6 stykker	Grillstegning	Grillrist	4	maks.	1 - 5	Forvarm ovnen i 10 min.
Burgerbøf, 6 stk., 0,6 kg	Grillstegning	Grillrist, brædepande	4	maks.	20 - 30	Stil grillristen på den fjerde rille, og brædepanden på den tredje rille i ovnen. Vend madvaren, når halvdelen af tilberedningstiden er gået. Forvarm ovnen i 10 min.

12. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

12.1 Bemærkninger om rengøring



Rengør ovnens front med en mikrofiberklud med varmt vand og et mildt rengøringsmiddel.

Brug en rengøringsmiddelopløsning til at rengøre metaloverflader.

Rengør pleter med et mildt rengøringsmiddel.

Rengøringsmidler



Rengør altid ovrummet efter brug. Ophobning af fedt eller andre rester kan forårsage brand.

Damp kan sætte sig som fugt i ovnen eller på ovnrunderne. Lad ovnen være tændt 10 minutter inden tilberedning for at mindske kondenseringen. Opbevar ikke madvarer i ovnen i mere end 20 minutter. Ovrummet tørres kun med en mikrofiberklud efter hver brug.

Hverdagsbrug



Rengør alt tilbehør efter hver brug, og lad det tørre. Brug en mikrofiberklud med varmt vand og et mildt rengøringsmiddel. Tilbehøret må ikke vaskes i opvaskemaskinen.

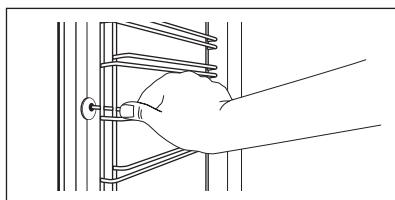
Rengør ikke non stick-tilbehøret med slibende rengøringsmiddel eller genstande med skarpe kanter.

Tilbehør

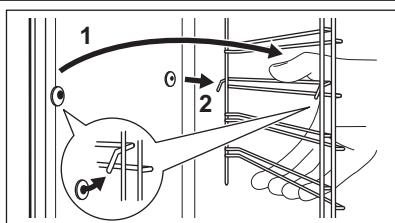
12.2 Fjernelse: Ovnribber

Fjern ovnribberne, så ovnen kan rengøres.

- Trin 1** Sluk for ovnen, og vent, til den er kold.



- Trin 2** Træk forenden af ribben væk fra sidevæggen.



- Trin 3** Træk den bageste ende af ovnribben væk fra sidevæggen, og tag den ud.

- Trin 4** Montér ovnribberne i modsat rækkefølge.

12.3 Anvendelse: Pyrolyserengøring

Rengør ovnen med Pyrolyserengøring.

ADVARSEL!

Der er risiko for forbrænding.

FORSIGTIG!

Hvis der er andre apparater installeret i det samme skab, bør de ikke bruges samtidigt med denne funktion. Det kan skade ovnen.

Før Pyrolyserengøring:

Sluk for ovnen, og vent, til den er kold.

Fjern al tilbehøret fra ovnen.

Rengør ovnbunden og det indvendige lågeglas med varmt vand, en blød klud og et mildt rengøringsmiddel.

Pyrolyserengøring

- Trin 1** Åbn menuen: Rengøring .

Valgmulighed

Varighed

C1 - Let rengøring

1 h

C2 - Normal rengøring

1 h 30 min

C3 - Grundig rengøring

2 h 30 min

- Trin 2** OK - tryk for at vælge rengøringsprogrammet.

- Trin 3** OK - tryk for at starte rengøringen.

Pyrolyserengøring

Trin 4

Drej knappen for ovnfunktioner til slukket efter rengøring.

- (i) Når rengøringen starter, låses ovnens låge, og lampen er slukket. Indtil lågen låses op, viser displayet: .

Når rengøringen slutter:

Sluk for ovnen, og vent, til den
er kold.

Rengør ovnrummet med en blød
klud.

Fjern resterne fra bunden af ovnrum-
met.

12.4 Husk rengøring

Ovnen minder dig om, når du skal rengøre den med pyrolyserengøring.

 blinker i displayet i 5 sek. efter hver tilberedning.

For at deaktivere påmindelsen skal du indtaste Menu
og vælg Indstillinger, Husk rengøring.

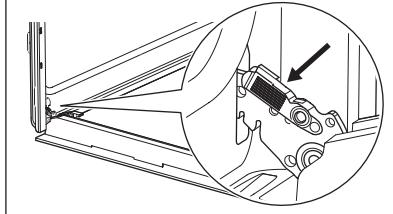
12.5 Fjernelse og installation: Låge

Ovnlågen har tre glaspaneler. Du kan fjerne lågen og de indvendige glaspaneler for at rengøre dem. Læs hele instruktionen "Aftagning og montering af låge", inden du tager ovnglasset ud.

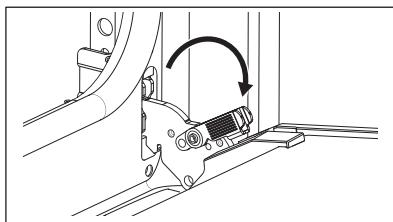
FORSIGTIG!

Brug ikke ovnen uden glaspanelerne.

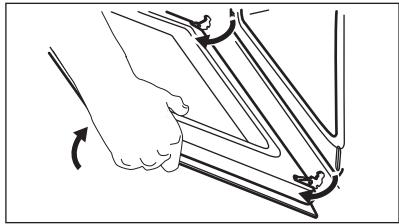
- Trin 1 Åbn lågen helt, og hold begge hængsler.



- Trin 2 Loft og træk i låsene, indtil de klikker.

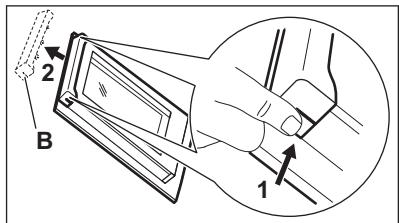


Trin 3 Sæt ovnlågen halvvejs i første åbne position. Løft og træk derefter for at fjerne lågen fra lejet.



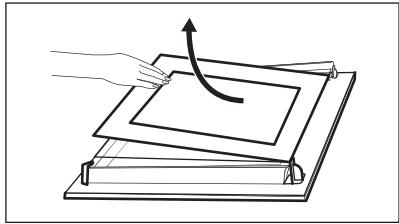
Trin 4 Læg lågen på en blød klud på en stabil overflade.

Trin 5 Hold i begge sider af lågelisten (B) i lågens overkant, og tryk indad, indtil låsehagen slipper.



Trin 6 Træk lågelisten fremad, og tag den ud.

Trin 7 Hold i overkanten af lågens glaspaneler, og træk dem forsigtigt ud et ad gangen. Start med det øverste panel. Sørg for, at glasset glider helt ud af støtterne.

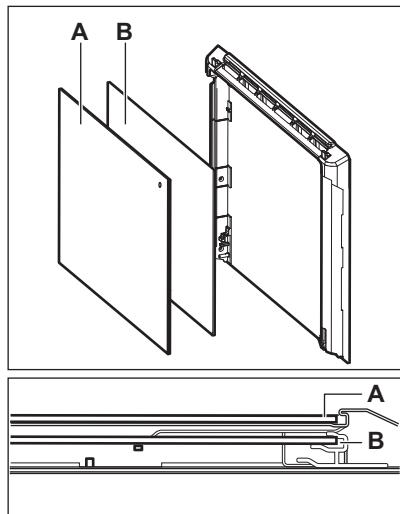


Trin 8 Rengør glaspanelerne med vand og sæbe. Tør glaspanelerne omhyggeligt. Glaspanelerne må ikke komme i opvaskemaskinen.

Trin 9 Montér glaspanelerne og ovnlågen efter rengøring.

Hvis døren er installeret korrekt, vil du høre et klik, når du lukker skydelåsene.

Sørg for at sætte glaspanelerne (A og B) på plads i den rigtige rækkefølge. Se efter symbolet / trykket på siden af glaspanelet, da hvert glaspanel ser forskelligt ud for at gøre afmonteringen og monteringen lettere. Når den er korrekt installeret, klikker lågelisten. Sørg for at sætte det midterste glaspanel i de rigtige lejer.



12.6 Udkiftning: Lampe

ADVARSEL!

Risiko for elektrisk stød
Pæren kan være varm.

Hold altid halogenpæren med en klud for at forhindre fedtrester i at brænde fast på pæren.

Før du udskifter pæren:

Trin 1

Trin 2

Trin 3

Sluk for ovnen. Vent, til ovnen er kold.

Tag stikket ud af kontakten.

Læg en klud i bunden af ovnrummet.

Baglampe

Trin 1 Drej glasset, og tag det af.

Trin 2 Rengør glasdækslet.

Trin 3 Udkift pæren med en passende 300 °C varmefast pære.

Trin 4 Montér glasdækslet.

13. FEJLFINDING

ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

13.1 Hvad gør du, hvis ...

I eventuelle tilfælde, der ikke er inkluderet i denne tabel, bedes du kontakte et autoriseret servicecenter.

Apparatet tænder ikke eller bliver ikke varmt	
Problemer	Kontrollér, om ...
du ikke kan tænde eller betjene apparatet.	apparatet er sluttet korrekt til en strømforsyning.
Apparatet bliver ikke varmt.	Den automatiske slukning er deaktivert.
Apparatet bliver ikke varmt.	Apparatets låge er lukket.
Apparatet bliver ikke varmt.	Sikringen er ikke sprunget.
Apparatet bliver ikke varmt.	Låsen er slået fra.
Komponenter	
Problem	Kontrollér, om ...
Lyset er slukket.	Fugtig varmluft - er tændt.
Pæren virker ikke.	Pæren er sprunget.
Fejlkoder	
Displayet viser...	Kontrollér, om ...
Err C3	Ovn lågen er lukket, eller lågelåsen ikke er ødelagt.
Err F102	Apparatets låge er lukket.
Err F102	Lågelåsen er ikke ødelagt.
00:00	Der har været strømafbrydelse. Indstil aktuel tid.
Hvis displayet viser en fejlkode, der ikke findes i denne tabel, skal husets sikring slukkes og tændes for at genstarte apparatet. Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis fejlkoden forekommer igen.	

13.2 Servicedata

Kontakt din forhandler eller et autoriseret servicecenter, hvis du ikke selv kan løse problemet.

De nødvendige oplysninger til servicecenteret er angivet på maskinens typeskilt. Typeskillet sidder på ovnens frontramme. Typeskillet må ikke fjernes fra ovnrummet.

Det anbefales, at du noterer oplysningerne her:	
Model (MOD.)	.....
Produktnummer (PNC)	.....
Serienummer (S.N.)	.....

14. ENERGIEFFEKTIV

14.1 Produktoplysninger og ark med produktoplysninger i henhold til EU's forordninger om økodesign og energimærkning

Leverandørens navn	Electrolux	
Identifikation af model	COP702X 949498247 OOP800X 949498167	
Energieffektivitetsindeks	81.2	
Energieffektivitetsklasse	A+	
Energiforbrug med en standardmængde, almindelig tilstand	0.93kWh/cyklus	
Energiforbrug med en standardmængde, blæsertvungen tilstand	0.69kWh/cyklus	
Antal ovnrum	1	
Varmekilde	Elektricitet	
Lydstyrke	72l	
Type ovn	Indbygningsovn	
Vægt	COP702X	31.6kg
	OOP800X	31.5kg

IEC/EN 60350-1 - Elektriske husholdningsapparater til madlavning - Del 1: Komfurer, ovne, dampovne og grillapparater - Metoder til måling af ydeevne.

14.2 Energibesparelse



Apparatet indeholder funktioner, som hjælper dig med at spare energi ved daglig madlavning.

Sørg for, at ovnens låge er lukket, når ovnen er tændt. Åbn ikke ovnlågen for ofte under tilberedningen. Hold dørpakningen ren og sørge for, at den sidder godt fast.

Brug køkkengrej af metal for at øge energibesparelsen.

Forvarm om muligt ikke ovnen inden tilberedning.

Hold pauserne mellem bagning så korte som muligt, når du tilbereder nogle få retter på én gang.

Tilberedning med blæser

Brug om muligt tilberedningsfunktionerne med blæser for at spare energi.

Restvarme

Blæseren og lampen bliver ved med at være tændt. Når du tænder for ovnen, viser displayet eftervarmen. Du kan bruge varmen til at holde maden varm.

Når tilberedningsvarigheden er længere end 30 min., skal du reducere ovntemperaturen til minimum 3 - 10 min. inden tilberedningen er slut. Eftervarmen i ovnen vil blive ved med at tilberede maden.

Brug restvarmen til at opvarme andre retter.

Hold maden varm

Vælg den lavest mulige temperaturindstilling for at bruge restvarme og holde et måltid varmt. Restvarmelampen eller temperaturen vises på displayet.

Tilberedning med slukket lampe

Sluk for lampen under tilberedning. Tænd kun for det, når det er nødvendigt.

Fugtig varmluft

Denne funktion er beregnet til at spare energi under madlavning.

Når du bruger denne funktion, slukkes lampen automatisk efter 30 sekunder. Du kan

tænde det igen, men denne handling vil mindske den forventede energibesparelse.

15. MENUSTRUKTUR

15.1 Menu

Trin 1	Trin 2	Trin 3	Trin 4	Trin 5
				

 - vælg for at åbne Menu.

Vælg indstillingen fra Menu struktur, og tryk på **OK**.

Vælg indstillingen.

OK - tryk for at bekræfte indstilling.

Justér værdien, og tryk på **OK**.

Drej knappen for ovnfunctionerne til sluk-positionen for at forlade Menu.

Menu struktur

Hjælp til tilberedning 

Rengøring 

Indstillinger 

Indstillinger

01	Aktuel tid	Skift	02	Lysstyrke display	1 - 5
03	Panelsignal	1 - Bip 2 - Klik 3 - Lyd fra	04	Signal volume	1 - 4
05	Optimer	Tænd / sluk	06	Lys	Tænd / sluk
07	Hurtig opvarmning	Tænd / sluk	08	Husk rengøring	Tænd / sluk
09	Demo funktion	Aktiveringskode: 2468	10	Softwareversion	Kontroller
11	Nulstil alle indstillinger	Ja/nej			

16. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet .

Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater. Kasser ikke apparater, der er

mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

Tervetuloa Electroluxiin! Kiitos, että olet valinnut tämän laitteen.



Vähennämme paperin käytöä suojelemmeksemme ympäristöä. Täydelliset ohjekirjat ovat saatavilla verkossa. Täydellinen ohjekirja on saatavilla osoitteessa electrolux.com/manuals



Voit tarkastella käyttöön liittyviä neuvuja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita osoitteessa electrolux.com/support



Saat lisää reseptejä, vinkkejä, vianetsintäohjeita lataamalla **My Electrolux Kitchen** sovellus.



Oikeus muutoksiin pidätetään.

SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUSTIEDOT.....	29
2. TURVALLISUUSOHJEET.....	31
3. ASENNUS.....	34
4. TUOTEKUVAUS.....	36
5. KÄYTÖPANEELI.....	36
6. ENNEN ENSIKÄYTTÖÄ.....	37
7. PÄIVITTÄINEN KÄYTTO.....	38
8. KELLOTOIMINNOT.....	42
9. LISÄVARUSTEIDEN KÄYTÄMINEN.....	44
10. LISÄTOIMINNOT.....	44
11. VIHJEITÄ JA NEUVOJA.....	45
12. HOITO JA PUHDISTUS.....	48
13. VIANMÄÄRITYS.....	52
14. ENERGIATEHOKKUUS.....	54
15. VALIKKORAKENNE.....	55
16. YMPÄRISTÖNSUOJELU.....	55

1. TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei otta vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihiin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tunteamus, voivat käyttää tästä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Tuote on pidettävä alle 8-vuotiaiden lasten ja erittäin laajoista ja monimutkaisista toiminnallisista rajoitteista kärsivien henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät ryhdy leikkimään laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- VAROITUS: Uuni ja sen esilläolevat osat kuumentuvat käytön aikana. Pidä lapset ja lemmikkieläimet poissa laitteen lähettyviltä sen ollessa toiminnessa tai jäähymässä.
- Jos laitteessa on lapsilukko, sitä on käytettävä.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

1.2 Yleinen turvallisuus

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan ruoanolosuun.
- Tämä laite on tarkoitettu yhden kotitalouden käyttöön sisätiloissa.
- Tätä laitetta voidaan käyttää toimistoissa, hotelliuhoneissa, aamiaismajoituspaikoissa, maatalamajoituspaikoissa ja muissa samantyyppisissä majoitustiloissa, joissa kyseinen käyttö ei ylitä (keskimääräisiä) kotitalouskäytön tasoa.
- Laitteen asennuksen ja virtajohdon vaihtamisen saa suorittaa vain alan ammattilainen.
- Älä käytä laitetta ennen kuin se on asennettu kalusteesseen.
- Irrota laite sähköverkosta ennen huoltotoimenpiteiden suorittamista.

- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö, jotta vältytään sähkövaaroilta.
- **VAROITUS:** Varmista, että laite on kytketty pois päältä ennen kuin ryhdyt vaihtamaan lamppua välttääksesi sähköiskun vaaran.
- **VAROITUS:** Uuni ja sen esilläolevat osat kuumentuvat käytön aikana. Vältä koskettamasta lämpövastuksia tai laitteen sisätilan pintoja.
- Käytä suojakäsineitä poistaessasi varusteita tai uunivuokia tai asettaessasi niitä laitteen sisälle.
- Poista hyllytuet vetämällä ensin hyllytuen etuosa ja sitten takaosa irti sivuseinistä. Asenna hyllytuet pääinvastaisessa järjestyksessä.
- Laitteen puhdistuksessa ei saa käyttää höyrypesuria.
- Älä käytä hankausaineita tai teräviä metallikaapimia lasiluukun puhdistamisessa, sillä ne voivat naarmuttaa pintaa, mistä voi olla seurauksena lasin särkyminen.
- Kaikki varusteet ja liialliset roiskeet/jäämät on poistettava laitteen lokerosta ennen pyrolyyttistä puhdistusta.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus

VAROITUS!

Asennuksen saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Älä koskaan vedä laitetta sen kahvasta kiinni pitäen.
- Asenna laite turvalliseen ja sopivaan paikkaan, joka täyttää asennusvaatimukset.

- Noudata mainittuja vähimmäisetäisyysia muihin laitteisiin ja kalusteisiin.
- Tarkista ennen laitteen asentamista, että laitteen luukku avautuu esteettä.
- Laite on varustettu sähkötoimisella jäähdytysjärjestelmällä. Sitä on käytettävä sähkösyötöllä.

Kaapin vähimmäiskorkeus (työtason alla olevan kaapin vähimmäiskorkeus)	590 (600) mm
---	--------------

Kaapin leveys	560 mm
---------------	--------

Kaapin syvyys	550 (550) mm
---------------	--------------

Laitteen etuosan korkeus	594 mm
--------------------------	--------

Laitteen takaosan korkeus	576 mm
---------------------------	--------

Laitteen etuosan leveys	595 mm
-------------------------	--------

Laitteen takaosan leveys	559 mm
Laitteen syvys	569 mm
Laitteen asennussyvyys	548 mm
Leveys luukun ollessa auki	1022 mm
Tuuletusaukon vähimmäiskoko. Aukko alaosassa takana	560x20 mm
Virtajohdon pituus. Johto sijaitsee oikeassa kulmassa takana	1500 mm
Kiinnitysruuvit	4x25 mm

2.2 Sähkökytkentä

VAROITUS!

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Kaikki sähkökytkennät tulee jättää asiantuntevan sähköasentajan vastuulle.
- Laite on kytettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteestä sähköarvojen mukaisia.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vauroiudu. Jos virtajohito joudutaan vaihtamaan, vaihdon saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike.
- Älä anna virtajohtojen koskettaa laitteen luukkua tai päästää niitä luukun tai laitteen alapuolella olevan asennustilan läheille, varsinkaan laitteen ollessa toiminnassa tai luukun ollessa kuuma.
- Jännitteenalaisien ja eristettyjen osien suojet tulee asentaa niin, ettei niiden irrotus onnistu ilman työkaluja.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Jos pistoke on löysästi kiinni virtajohdossa, älä kiinnitä sitä pistorasiaan.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Käytä vain asianmukaisia eristyslaitteita: suojakytimet, sulakkeet (ruuvattavat

sulakkeet on irrotettava kannasta), vikavirtakytkimet ja kontaktorit.

- Sähköasennuksessa on oltava erotin, joka mahdollistaa laitteen irrottamisen sähköverkosta kaikista navoista. Erottimen kontaktiaukon leveys on oltava vähintään 3 mm.
- Sulje laitteen luukku kokonaan ennen pistokkeen liittämistä pistorasiaan.
- Laitteen mukana toimitetaan päävirtajohto ja päapistoke.

Asennuksen tai vaihdon käytettävässä olevat johtotyypit Euroopassa:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

Katso kaapelin osan kokonaisteho arvokilvestä. Katso myös taulukko:

Kokonaisteho (W)	Virtajohdon poikkipinta-ala (mm ²)
enintään 1 380	3x0.75
enintään 2 300	3x1
enintään 3 680	3x1.5

Maadoitusjohdon (vihreä/keltainen johto) on oltava 2 cm pidempi kuin ruskea vaihe- ja sininen nollajohto.

2.3 Valitse

VAROITUS!

Henkilövahinkojen, palovammojen ja sähköiskujen tai räjähdysken vaara.

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Varmista, että tuuletusaukoissa ei ole tukoksia.
- Laitetta ei saa jättää pääälle valvomatta.
- Kytke laite pois päältä jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Noudata varovaisuutta avatessasi laitteen luukun laitteen ollessa toiminnassa. Laitteesta voi purkautua ulos kuumaa ilmaa.
- Älä käytä laitetta, jos kätesi ovat märät tai laitteen ollessa kosketuksessa veteen.
- Älä kohdista painetta avoimeen oveen.
- Älä käytä laitetta työtasona tai tavaroiden säilytystasona.

- Avaa laitteen luukku varovaisuutta noudattaen. Alkoholipitoisten ainesosien käytämisen tuloksesta voi muodostua alkoholin ja ilman seoksia.
- Älä päästä kipinöitä tai avotulta kosketukseen laitteen kanssa avatessasi sen luukun.
- Älä aseta helposti syttyviä tuotteita tai helposti syttyvien aineiden kanssa kosketuksissa olleita tuotteita laitteeseen, laitteen päälle tai sen lähelle.

VAROITUS!

Laitte voi muutoin vaurioitua.

- Estä emalipinnan vaurioituminen haalistumisen:
 - Älä aseta ruoanlaittovälineitä tai muita esineitä laitteeseen siten, että ne olisivat suorassa kosketuksessa laiteen pohjan kanssa.
 - Älä aseta alumiinifoliota siten, että se olisi suorassa kosketuksessa laiteen pohjan kanssa.
 - Älä laita vettä suoraan kuumaan laitteeseen.
 - Älä säälytä kosteita astioita tai ruokia laitteessa lopetettuaan ruoanlaiton.
 - Noudata varovaisuutta poistaessasi tai asentaaesi lisäosia.
- Uunin emalipintojen tai ruostumattoman teräksen värimuutokset eivät vaikuta laitteen toimintaan.
- Käytä syvää pannua kosteita kakkuja paistaessasi. Hedelmämehut voivat jättää pysyviä tahoja.
- Laitteen luukku on pidettävä suljettuna käytön aikana.
- Jos laite asennetaan kalusteen paneelin (esim. oven) taakse, ovea ei saa koskaan sulkea laitteen ollessa toiminnassa. Lämpöä tai kosteutta voi kertyä suljetun kalusteen paneelin taakse ja laite, kaluste tai lattia voivat sen seurauksena vaurioitua. Älä sulje kalusteen paneelia ennen kuin laite on täysin jäähtynyt käytön jälkeen.

2.4 Hoito ja puhdistus

VAROITUS!

Ne voivat aiheuttaa henkilövahinkoja, tulipaloja tai laitteen vaurioitumisen.

- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Tarkista, että laite on kylmä. Vaaranala on lasilevyjen rikkoutuminen.
- Vaihda välittömästi vaurioituneet luukun lasipaneelit. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Ole varovainen irrottaessasi luukkua. Luukku on painava!
- Puhdista laite säännöllisesti, jotta pintamateriaali ei vaurioi.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä ainoastaan mietoja pesuaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.
- Jos käytät uuninpuhdistussuihketta, noudata tuotepakkauksessa olevia turvallisuusohjeita.

2.5 Pyrolyyttinen puhdistus

VAROITUS!

Henkilövahinkojen / tulipalon / kemiallisten päästöjen (höyryt) vaara pyrolyysitoiminnossa.

- Ennen pyrolyytisen puhdistamisen ja esilämmityksen käynnistämistä, poista seuraavat uunin sisältästä:
 - mahdolliset ruokajäämät, öljy- tai rasvaroiskeet/-jäämät.
 - mahdolliset irrotettavat varusteet (mukaan lukien laitteen mukana toimitetut ritilät, kiskot jne.) erityisesti tarttumattomat kattilat, pannut, leivinpellit, välineet jne.
- Lue huolella pyrolyystä puhdistusta koskevat ohjeet.
- Pidä lapset poissa laitteen luota silloin, kun pyrolyyttinen puhdistus on käynnissä. Laite kuumenee hyvin voimakkaasti ja kuumaa ilmaa poistuu etupuolella olevista jäähdyytsaukoista.
- Pyrolyyttinen puhdistus on korkeassa lämpötilassa tapahtuva toimenpide, jonka aikana voi vapautua höyryjä

- ruoanlaittojäämistä ja rakennemateriaaleista, ja siksi käyttääjää suositellaan voimakkaasti toimimaan seuraavasti:
- järjestämään hyvä tuuletus pyrolyyttisen puhdistuksen aikana ja sen jälkeen.
 - järjestämään hyvä ilmanvaihto esilämmyksen aikana ja sen jälkeen.
- Älä läikytä vettä uunin luukulle pyrolyyttisen puhdistuksen aikana ja sen jälkeen, jotta lasipaneelit eivät vahingoitu.
 - Yllä kuvatut pyrolyytistä uuneista / ruokajäämistä muodostuvat höyryt eivät ole haitallisia ihmisiille. Tämä koskee myös lapsia ja heikkokuntoisia henkilöitä.
 - Pidä lemmikkieläimet loitolta laitteesta pyrolyyttisen puhdistamisen ja esilämmyksen aikana ja sen jälkeen. Pienet lemmikkieläimet (erityisesti linnut ja matelijat) voivat olla erittäin herkkiä lämpötilanmuutoksille ja laitteesta poistuville höyryille.
 - Kaikkien pyrolyyttisten uunien korkeassa lämpötilassa tapahtuva pyrolyytiin puhdistus voi vaurioittaa kattiloiden, pannujen, leivinpeltien, ruokailuvälineiden jne. tarttumattomia pintoja, ja niistä voi myös muodostua alhaisen tason haitallisia höyryjä.

2.6 Sisävalaistus



VAROITUS!

Sähköiskun vaara.

3. ASENNUS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämään kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, tärinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.
- Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on G.
- Käytä ainoastaan ominaisuuksiltaan samanlaisia lampuja.

2.7 Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.
- Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.

2.8 Hävittäminen

VAROITUS!

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Kysy tietoja laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa virtajohto laitteen lähetä ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset, tai lemmikit eivät jääisi loukuun laitteen sisälle.

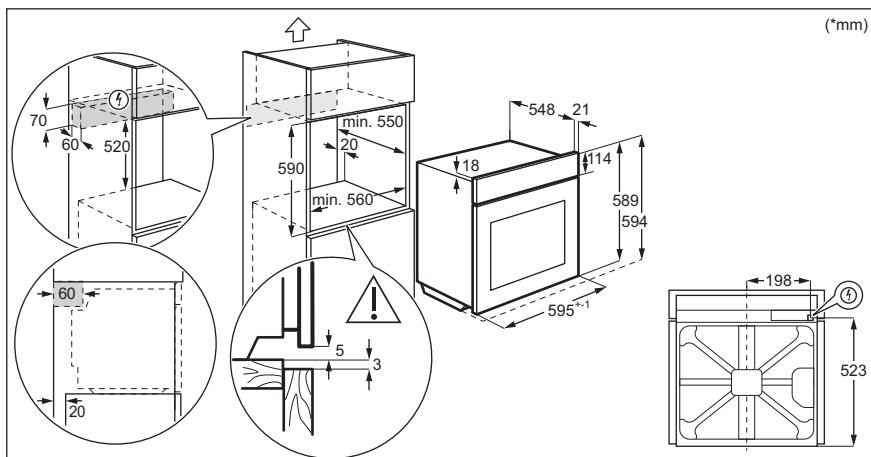
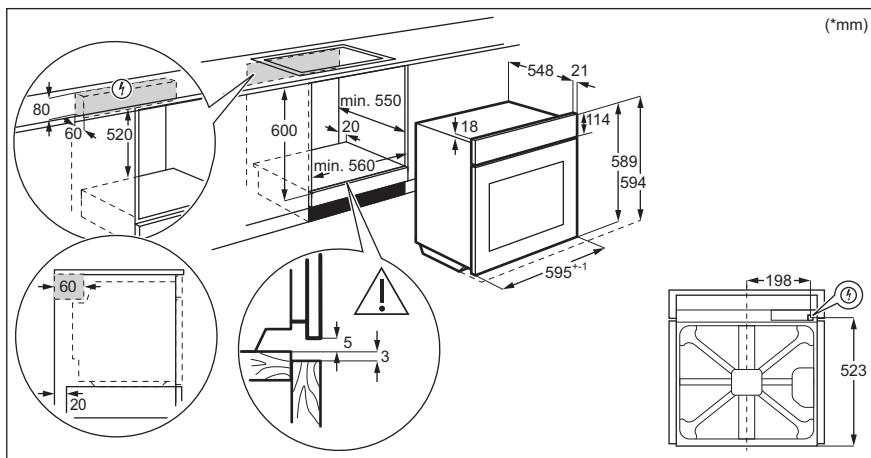
3.1 Asentaminen kalusteeseen



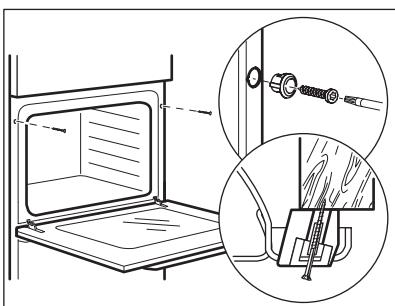
www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG/Electrolux
Oven - Column installation



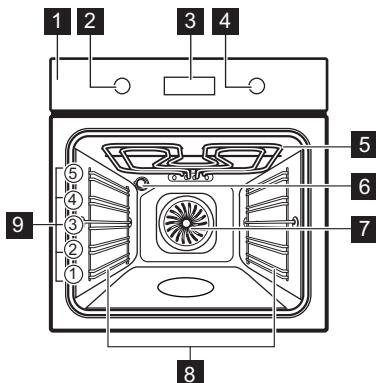


3.2 Uunin kiinnittäminen kaappiin



4. TUOTEKUVAUS

4.1 Yleiskatsaus



- 1 Käyttöpaneeli
- 2 Uunitoimintojen kiertonuppi
- 3 Näyttö
- 4 Ohjausnuppi
- 5 Lämpövastus
- 6 Lampu
- 7 Puhallin
- 8 Hyllykannatin, irrotettava
- 9 Hyllytasot

4.2 Varusteet

- **Paistoritilä**
Ruoanlaittovälineille, kakkuvuokat, paistit.
- **Paistolevy**
Kakuille ja keksille.

- **Grilli / uunipannu**
Leivinpelliksi ja uunipannuksi tai pannuksi rasvan keräämiseen.

5. KÄYTTÖPANEELI

5.1 Sisäänpainettava väintimet

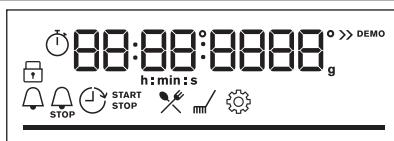
Paina väänintä käyttääkseen laitetta. Väänin tulee ulos.

5.2 Ohjauspaneelin yleisnäkymä

Käynnistä laite valitsemalla uunitoiminto. Sammuta uuni käätämällä väänin off-asentoon.

				OK
Ajastin	Pikakuumennus	Uunivalo	Lukko	Vahvista asetus

5.3 Näyttö



Näyttö, jossa tärkeimmät toiminnot.

Näytön merkkivalot

Perusmerkkivalot



Lukko



Avustava ruoanvalmis-tus



Puhdistus



Asetukset



Pikakuumennus

Ajastimen merkkivalot



Hälytinajastin



Lopetus



Ajastin



Ajastin

Edistymistä osoittava palkki – lämpötilan tai ajan kulumisen seuraamiseen. Kun laite saavuttaa asetetun lämpötilan, osoitinpalkki on kokonaan punainen.

6. ENNEN ENSIKÄYTTÖÄ

VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

6.1 Alkupuhdistus

Ennen ensikäyttöä tyhjä laite täytyy puhdistaa ja sen kelloon on asetettava seuraava arvo:



00:00

Aseta aika. Paina OK.

6.2 Alustava esikuumennus

Esikuumenna tyhjä uuni ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Vaihe 1 Poista kaikki varusteet ja irrotettavat uunipeltien kannattimet uunista.

Vaihe 2 Aseta toiminnon enimmäislämpötila: Anna uunin käydä 1 t ajan.

Vaihe 3 Aseta toiminnon enimmäislämpötila: Anna uunin käydä 15 min ajan.

(i) Uunista voi tulla hajua ja savua esikuumennuksen aikana. Varmista huoneen hyvä tuuletus.

7. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

⚠ VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

7.1 Asettaminen: Uunitoiminnot

1. vaihe Valitse uunitoiminto käänämällä uunin toimintojen kiertonuppia.

2. vaihe Aseta lämpötila käänämällä säätönuppia.

7.2 Uunitoiminnot

Uunitoiminto	Käyttökohde
	Kiertoilma
	Kypsentäminen ja paistaminen yhdellä tasolla.
Ylä + alalämpö	
	Puolivalmisteruokien (esim. ranskalaisten perunoiden, lohkoperunoiden, kevätkääryleiden) valmistaminen rapeiksi.
Pakasteet	
	Pizzan valmistaminen. Voimakkaiseen ruskistamiseen ja rapean pohjan luomiseen.
Pizza-toiminto	
	Kakkujen paistamiseksi rapealla pohjalla ja ruoan säilömiseksi.
Alalämpö	
	Ruoan, (hedelmien ja vihannesten) sulattaminen. Sulatusaikaan vaikuttavat pakastetun ruoan määrä ja koko.
Sulatus	
	Tämä toiminto säästää energiaa ruoanlaiton aikana. Kun käytät tätä toimintoa, uunin sisälämpötila voi poiketa lämpötila-asetuksesta. Jälkilämpötilaa käytetään. Kuumentusteho voi laskea. Katso lisätietoa luvusta "Päivittäinen käyttö", Huomautus: Kostea kiertoilma.
Kostea kiertoilma	
	Ohuiden ruokien grillaus ja leivän paahtaminen.
Grilli	
	Isohkojen, luisten liha- tai lintupaistien paistamiseen yhdessä ritiläasennossa. Gratinointi ja ruskistus.
Tehogrillaus	

Uunitoiminto	Käyttökohte						
 Valikko	<p>Sirryminen valikkoon: Avustava ruoanvalmistus, Puhdistus, Asetukset.</p>						
7.3 Huomautuksia:Kostea kiertoilma <p>Tämän toiminnon avulla määritettiin energiatehokkuusluokka (vastaamaan standardeja EU 65/2014 ja EU 66/2014). Testit standardin IEC/EN 60350-1 mukaisesti.</p> <p>Uunin luukun on oltava kiinni ruoanlaiton aikana, jotta toiminto ei keskeytyisi ja uunin energiatehokkuus olisi mahdollisimman suuri.</p> <p>Kun valitset tämän toiminnon, lamppu sammuu automaattisesti 30 sekunnin kuluttua.</p>	<p>Ruoanlaitto-ohjeet ovat luvussa "Neuvoja ja vinkkejä" kohdassa Kostea kiertoilma. Yleissuosituksia energian säästämiseksi on luvussa "Energiatehokkuus".</p>						
7.4 Asettaminen:Avustava ruoanvalmistus <p>Tämän alavalikon kaikki ruokalajit sisältävät uunitoiminto- ja lämpötilasuosituksen. Käytä toimintoa ruoan nopeaan valmistamiseen oletusasetuksilla. Voit myös säätää aikaa ja lämpötilaa kypsentämisen aikana.</p> <p>Kun toiminto päättyy, tarkista, onko ruoka valmis.</p>	<p>Joidenkin ruokalajien kohdalla voit valita myös seuraavat:</p> <ul style="list-style-type: none"> Painoautomatiikka 						
1. vaihe  	2. vaihe  	3. vaihe  P1 - P...	4. vaihe  OK				
Siirry valikkoon.	Valitse Avustava ruoanvalmistus. Paina OK .	Valitse ruokalaji. Paina OK .	Laita ruokalaji uuniin. Vahvista asetus.				
7.5 Avustava ruoanvalmistus	Symbolien selitys <table border="1"> <tr> <td>Symbolien selitys</td> <td>Symbolien selitys</td> </tr> <tr> <td>  Painoautomatiikka saatavana. </td><td>  Hyllytaso. </td></tr> <tr> <td>  Esikuumenna laite ennen kypsenynksen aloittamista. </td><td> Näytössä näkyy P ja ruokalajan numero, jonka voit tarkistaa taulukosta. </td></tr> </table>	Symbolien selitys	Symbolien selitys	 Painoautomatiikka saatavana.	 Hyllytaso.	 Esikuumenna laite ennen kypsenynksen aloittamista.	Näytössä näkyy P ja ruokalajan numero , jonka voit tarkistaa taulukosta.
Symbolien selitys	Symbolien selitys						
 Painoautomatiikka saatavana.	 Hyllytaso.						
 Esikuumenna laite ennen kypsenynksen aloittamista.	Näytössä näkyy P ja ruokalajan numero , jonka voit tarkistaa taulukosta.						

	Ruoka-annos	Paino	Hyllytaso / Lisävaruste
1	Paahtopaisti, raaka		
2	Paahtopaisti, puoli-kypsä	1 - 1.5 kg; 4 - 5 cm paksuudeltaan ole-via kappaleita	<input checked="" type="checkbox"/> 2; paistopelti Paista lihaa muutama minuutti kuumalla paistinpanulla. Aseta laitteeseen.
3	Paahtopaisti, kypsä		
4	Pihvi, puolikypsä	180 - 220 g per kappale; siivut 3 cm paksuudeltaan	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> 3; paistettava ruoka paistoritilällä Paista lihaa muutama minuutti kuumalla paistinpanulla. Aseta laitteeseen.
5	Naudanlihapisti / haudutettu (ensiluokkainen kylkipaisti, par-as pyörä, paksu kyl-ki)	1.5 - 2 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> 2; paistettava ruoka on paistoritilällä Paista lihaa muutama minuutti kuumalla paistinpanulla. Lisää nestettä. Aseta laitteeseen.
6	Paahtopaisti, raaka (hidas kypsennys)		
7	Paahtopaisti, puoli-kypsä (hidas kypsennys)	1 - 1.5 kg; 4 - 5 cm paksuudeltaan ole-via kappaleita	<input checked="" type="checkbox"/> 2; leivinpelti Ota käyttöön suosikkireseptejäsi tai käytä pelkästään suolaa ja juuri hienonnettua pippuria. Paista lihaa muutama minuutti kuumalla paistinpanulla. Aseta laitteeseen.
8	Paahtopaisti, kypsä (hidas kypsennys)		
9	Filee, raaka (hidas kypsennys)		
10	Filee, puolikypsä (hidas kypsennys)	0,5 - 1,5 kg; 5 - 6 cm paksuudeltaan olevia kappaleita	<input checked="" type="checkbox"/> 2; paistopelti Ota käyttöön suosikkireseptejäsi tai käytä pelkästään suolaa ja juuri hienonnettua pippuria. Paista lihaa muutama minuutti kuumalla paistinpanulla. Aseta laitteeseen.
11	Filee, kypsä (hidas kypsennys)		
12	Vasikanlihapaahto-paisti (esim. lapa)	0.8 - 1.5 kg; 4 cm paksuudeltaan ole-via kappaleita	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> 2; paistettava ruoka on paistoritilällä Käytä suosikkimaustaitasi. Lisää nestettä. Paisti peitetty.
13	Porsaanpaisti, niska tai lapa	1.5 - 2 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> 2; paistettava ruoka on paistoritilällä Käännä liha kypsennyksen puolivälissä.
14	Pulled pork (matalalämpö)	1.5 - 2 kg	<input checked="" type="checkbox"/> 2; paistopelti Käytä suosikkimaustaitasi. Käännä liha, kun noin puolet kypsennysajasta on kulunut, jotta ruskistus olisi tasainen.
15	Kylki, tuore	1 - 1.5 kg; 5 - 6 cm paksuudeltaan ole-via kappaleita	<input checked="" type="checkbox"/> 2; paistovuoka paistoritilällä Käytä suosikkimaustaitasi.
16	Siankytki	2 - 3 kg; käytä raa-kana, 2 - 3 cm ohuita siankytkiä	<input checked="" type="checkbox"/> 3; syvä pannu Lisää nestettä peittämään astian pohjan. Käännä liha kypsennyksen puolivälissä.
17	Lampaankoipi lui-neen	1.5 - 2 kg; 7 - 9 cm paksuudeltaan ole-via kappaleita	<input checked="" type="checkbox"/> 2; paistovuoka leivinpellillä Lisää nestettä. Käännä liha kypsennyksen puolivälissä.

Ruoka-annos	Paino	Hyllytaso / Lisävaruste
18 Kana, kokonainen	1 - 1.5 kg; tuoreena	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; pataruoka-astia leivinpellillä Käytä suosikkimausteitasi. Käännä kana, kun noin puolet kypsennysjästä on kulunut, jotta ruskistus olisi tasainen.
19 Kana, puolikas	0.5 - 0.8 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 3; paistopelti Käytä suosikkimausteitasi.
20 Kanan rintafilee	180 - 200 g kappaletta kohti	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; pataruoka-astia paistorilillä Käytä suosikkimausteitasi. Paista lihaa muutama minuuti kuumalla paistinpannulla.
21 Kanan koivet, tuoreet	-	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 3; paistopelti Jos olet ensin marinoidut kanankoivet, aseta matalampi lämpötila ja kypsennä pidempään.
22 Kokonainen ankka	2 - 3 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; paistettava ruoka on paistorilillä Käytä suosikkimausteitasi. Aseta liha paistoaistaan. Käännä ankka kypsennyksen puolivälissä.
23 Kokonainen hanhi	4 - 5 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; syvä pannu Käytä suosikkimausteitasi. Aseta liha syvälle paistopellille. Käännä hanhi kypsennyksen puolivälissä.
24 Lihamureke	1 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; paistorililä Käytä suosikkimausteitasi.
25 Kokonainen kala, grillattu	0.5 - 1 kg kalaa kohti	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; paistopelti Täytä kala voilla ja ota käyttöön suosikkimausteesi.
26 Kalafilee	-	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 3; pataruoka-astia paistorilillä Käytä suosikkimausteitasi.
27 Juustokakku	-	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; Ø 28 cm irtopohjavuoka paistorilillä
28 Omenakakku	-	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 3; leivinpelti
29 Omenatortu	-	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; piirakkavuoka paistorilillä
30 Omenapiirakka	-	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 1; Ø 22 cm piirakkamuotti paistorilillä
31 Brownie	2 kg taikinaa	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 3; syvä pannu
32 Suklaamuffinit	-	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 3; muffinipelti paistorilillä
33 Murekekakku	-	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; leipävuoka paistorilillä
34 Paistetut perunat	1 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; leivinpelti Laita kokonaiset kuorelliset perunat paistopellille.
35 Lohkoperunat	1 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 3; paistopelti katettu leivinpaperilla Käytä suosikkimausteitasi. Leikkaa perunat lohkoiksi.

	Ruoka-annos	Paino	Hyllytaso / Lisävaruste
36	Grillatut sekavihannekset	1 - 1.5 kg	<input type="checkbox"/> 3; paistopelti katettu leivinpaperilla Käytä suosikkimausteitasi. Leikkaa vihannekset paloiksi.
37	Kuorukat, pakaste	0.5 kg	<input type="checkbox"/> 3; paistopelti
38	Omenat, pakaste	0.75 kg	<input type="checkbox"/> 3; leivinpelti
39	Liha-/kasvislasagne kuivilla lasagnelevyllä	1 - 1.5 kg	<input type="checkbox"/> 2; paistosastia paistoritilällä
40	Perunapaistos (raa'asta perunasta)	1 - 1.5 kg	<input type="checkbox"/> 1; paistosastia paistoritilällä Käännä vuoka kypsennyksen puolivälissä.
41	Pizza tuore, ohut	-	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; leivinpelti, jossa päällä leivinpaperi
42	Pizza tuore, paksu	-	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; leivinpelti, jossa päällä leivinpaperi
43	Piirakka	-	<input type="checkbox"/> 2; paistovuoka paistoritilällä
44	Patonki / Ciabatta / Vaalea leipä	0.8 kg	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; leivinpelti, jossa päällä leivinpaperi Vaalea leipä vaatii enemmän aikaa.
45	Kokojyvä / Ruis / Tumma leipä kokojyväleipää limppupanulla	1 kg	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; leivinpelti, jossa päällä leivinpaperi / paistoritilällä

8. KELLOTOIMINNOT

8.1 Kellotoiminnot

Kellotoiminto	Käyttökohde
 Hälytinajastin	Kun ajastin saavuttaa loppupisteen, laitteesta kuuluu äänimerkki.
 Kypsentämisaika	Kun ajastin saavuttaa loppupisteen, laitteesta kuuluu äänimerkki ja uunitoiminto pysähtyy.
 Ajastin	Toiminnon käynnistymisen ja/tai päättymisen ajastus.
 Ajastin	Enintään 23 tuntia 59 min. Tällä toiminnolla ei ole vaikutusta uunin käyttöön. Voit kääntää toiminnon Ajastin päälle ja pois päältä valitsemalla: Valikko, Asetukset.

8.2 Asetukset: Kellotoiminnot

Asetukset: Kellonaika

1. vaihe



2. vaihe



3. vaihe



Jos haluat vaihtaa kellonajan, siirry valikkoon ja valitse Asetukset, Kellonaika.

Aseta kellonaika.

Paina: OK.

Asetukset: Hälytinajastin

1. vaihe



Näytössä näkyy:
0:00

2. vaihe



3. vaihe



Paina: ⌂.

Aseta Hälytinajastin

Paina: OK.

Ajastin käynnistyy välittömästi.

Asetukset: Kypsentämisaika

1. vaihe



2. vaihe



Näytössä näkyy:
0:00

3. vaihe



4. vaihe



Valitse uunitoiminto ja
aseta lämpötila.

Paina toistuvasti:

Kypsennysaika on
asetettu.

Paina: OK.

Ajastin käynnistyy välittömästi.

Asetukset: Ajastin

1. vaihe



2. vaihe



Näytössä
näkyy kel-
lonaika
 KÄYN-
NISTÄ

3. vaihe



4. vaihe



Näytössä
näkyy:

 PY-
SÄYTÄ

5. vaihe



6. vaihe



Valitse uu-
nitotoiminto.

Paina toistu-
vasti:

Aseta käyn-
nistysaika.

Paina: OK.

Aseta py-
säytysaika.
Paina: OK.

Ajastin aloittaa ajanolaskennan asetettuna käynnistysaikana.

9. LISÄVARUSTEIDEN KÄYTTÄMINEN

VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

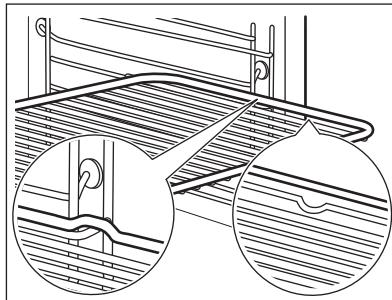
9.1 Lisävarusteiden asennus

Pieni lovi yläosassa parantaa turvallisuutta.
Nämä lovet toimivat myös kaatumisen

Paistoritilä:

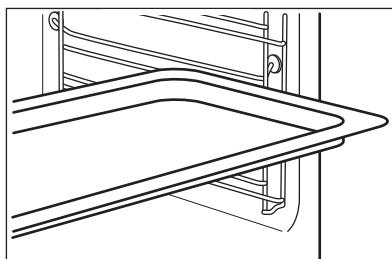
Paina ritolä liukukiskojen väliin kannatinkiskoon ja varmista, että jalat osoittavat alaspäin.

estämisessä. Ritolän korkea reunus estää keittoastioiden luisumisen hyllyltä.



Leivinpelti / Syvä pannu:

Työnnä leivinpelti hyllykannattimen ohjauskiskojen väliin.



10. LISÄTOIMINNOT

10.1 Lukko

Tämä toiminto estää toiminnon tahattoman muuttamisen.

Kytke se päälle, kun laite toimii – valittu ruoanlaitto jatkuu ja ohjauspaneeli on lukittu.

Kytke se päälle laitteen ollessa pois päältä – laitetta ei voi nyt kytkeä päälle. Ohjauspaneeli on lukittu.

Tämä toiminto estää toiminnon tahattoman muuttamisen.



Kytke toiminto päälle painamalla painiketta .
Äänimerkki kuuluu.

– paina ja pidä painettuna kytkeäksesi sen pois päältä.

3 x – vilkkuu, kun lukko kytketään päälle.

10.2 Automaattinen virrankatkaisu

Turvallisuussyyistä laite kytkeytyy pois päältä jonkin ajan kuluttua, jos jokin uunitoiminto on käynnissä eikä asetuksiin tehdä muutoksia.

(°C)	(tunti)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 245	5.5



250 – enintään



3

Automaattinen virrankatkaisu ei toimi seuraavien toimintojen kanssa: Uunivalo, Ajastin.

10.3 Jäähdytyspuhallin

Kun laite on päällä, jäähdytyspuhallin kytkeytyy automatisesti päälle pitääkseen laitteen pinnat viileinä. Kun kytket laitteen pois päältä, jäähdytyspuhallin on käynnissä, kunnes laite on jäähtynyt.

11. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

11.1 Ruolanlaittoon liittyviä suosituksia



Taulukoissa mainitut lämpötilat ja paistojat ovat ainoastaan suuntaa-antavia. Optimaalinen aika ja lämpötila riippuvat reseptistä ja käytettyjen ainesten laadusta ja määristä.

Laitteesi voi paistaa eri tavalla kuin entinen laitteesi. Alla olevat vinkit sisältävät suositellut lämpötilat, kypsennysajat ja kannatintasot eri ruokalajeille.

Jos taulukosta ei löydy reseptisi sopivia asetuksia, voit soveltaa jonkin samantyypisen paistoksen asetuksia.

11.2 Kostea kiertoilma

Noudata alla olevan taulukon ehdotuksia parhaan tuloksen saavuttamiseksi.

(°C)			(min)	
Makeat sämpylät, 16 kappaletta	leivinpelti tai uunipannu	180	2	20 - 30
Sämpylät, 9 kappaletta	leivinpelti tai uunipannu	180	2	30 - 40
Pizza, pakaste, 0,35 kg	ritilä	220	2	10 - 15
Kääretorttu	leivinpelti tai uunipannu	170	2	25 - 35
Brownie	leivinpelti tai uunipannu	175	3	25 - 30
Kohokas, 6 kappaletta	keraamiset annosvuotat ritiällä	200	3	25 - 30
Torttupohja	torttuvuoka ritiällä	180	2	15 - 25
Victoria-voileipä	uunivuoka ritiällä	170	2	40 - 50
Höyrytetty kala, 0,3 kg	leivinpelti tai uunipannu	180	3	20 - 25
Kokonainen kala, 0,2 kg	leivinpelti tai uunipannu	180	3	25 - 35
Kalafilee, 0,3 kg	pizzapannu ritiällä	180	3	25 - 30
Haudutettu liha, 0,25 kg	leivinpelti tai uunipannu	200	3	35 - 45
Shashlik, 0,5 kg	leivinpelti tai uunipannu	200	3	25 - 30
Pikkuleivät, 16 kappaletta	leivinpelti tai uunipannu	180	2	20 - 30
Macaron leivos, 24 kappaletta	leivinpelti tai uunipannu	180	2	25 - 35
Muffinssit, 12 kappaletta	leivinpelti tai uunipannu	170	2	30 - 40
Suolaiset leivonnaiset, 20 kappaletta	leivinpelti tai uunipannu	180	2	25 - 30
Murotaikinapikkuleivät, 20 kappaletta	leivinpelti tai uunipannu	150	2	25 - 35
Pikkutortut, 8 kappaletta	leivinpelti tai uunipannu	170	2	20 - 30
Vihannekset, hauduttetut, 0,4 kg	leivinpelti tai uunipannu	180	3	35 - 45
Kasvismunakas	pizzapannu ritiällä	200	3	25 - 30
Välimeren vihannekset, 0,7 kg	leivinpelti tai uunipannu	180	4	25 - 30

11.3 Kostea kiertoilma – suositellut varusteet

Käytä tummia heijastamattomia vuokia ja astioita. Ne absorboivat enemmän lämpöä vaaleisiin ja heijastaviin astioihin verrattuna.



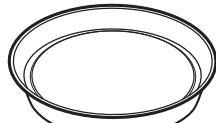
Pizzapannu



Uunivuoka



Annosvuotat



Torttuvuoka

Tumma, heijastamaton
28 cm halkaisijaTumma, heijastamaton
26 cm halkaisijaKeramiikka
halkaisija 8 cm,
korkeus 5 cmTumma, heijastamaton
28 cm halkaisija

11.4 Testilaitosten ruoanvalmistustaulukot

Tiedoksi testauslaitoksille

Testit standardin IEC 60350-1 mukaisesti.

     (°C)  (min) 							
Pienet kau- kut (20 kpl/ leivinpelti)	Ylä + alaläm- pö	Leivinpelti	3	170	20 - 35	-	
Pienet kau- kut (20 kpl/ leivinpelti)	Kiertoilma	Leivinpelti	3	150 - 160	20 - 35	-	
Pienet kau- kut (20 kpl/ leivinpelti)	Kiertoilma	Leivinpelti	2 ja 4	150 - 160	20 - 35	-	
Omenapii- rakka, 2 vuokaa Ø20 cm	Ylä + alaläm- pö	Paistoritilä	2	180	70 - 90	-	
Omenapii- rakka, 2 vuokaa Ø20 cm	Kiertoilma	Paistoritilä	2	160	70 - 90	-	
Rasvaton sokerikak- ku, kakku- vuoka Ø 26 cm	Ylä + alaläm- pö	Paistoritilä	2	170	40 - 50	Esikuumenna uunia 10 min.	
Rasvaton sokerikak- ku, kakku- vuoka Ø 26 cm	Kiertoilma	Paistoritilä	2	160	40 - 50	Esikuumenna uunia 10 min.	

Rasvaton sokerikakkku, kakku-vuoka Ø 26 cm	Kiertoilma	Paistoritilä	2 ja 4	160	40 - 60	Esikuumenna uunia 10 min.
Murokeksit	Kiertoilma	Leivinpelti	3	140 - 150	20 - 40	-
Murokeksit	Kiertoilma	Leivinpelti	2 ja 4	140 - 150	25 - 45	-
Murokeksit	Ylä + alalämppö	Leivinpelti	3	140 - 150	25 - 45	-
Paahtoleipä, 4-6 kpl	Grilli	Paistoritilä	4	enint.	1 - 5	Esikuumenna uunia 10 min.
Naudanjanuhelihapihvi, 6 kappaletta, 0,6 kg	Grilli	Paistoritilä, uunipannu	4	enint.	20 - 30	Aseta ritilä uunin neljännelle tasolle ja uunipannu kolmannelle tasolle. Käännä ruokaa keittoajan puoliväliin. Esikuumenna uunia 10 min.

12. HOITO JA PUHDISTUS

VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

12.1 Puhdistukseen liittyviä huomautuksia



Puhdista laitteen etuosa pelkällä lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella mikrokuituliinalla käytäen.

Puhdista metallipinnat puhdistusaineella.

Poista tahrat miedolla pesuaineella.

Puhdistusaineet



Puhdista uunin sisäosa jokaisen käytön jälkeen. Rasvan tai muiden jäämien kertyminen saattaa aiheuttaa tulipalon.

Kosteutta voi tiivistää laitteen sisälle tai luukun lasilevyihin. Tiivistymistä voit vähentää pitämällä laitetta pääillä 10 minuutin ajan ennen ruokien kypsentämistä. Älä jätä ruokia laitteeseen 20 minuuttia pidemmäksi ajaksi. Kuivaa sisäosa pelkällä mikrokuituliinalla jokaisen käyttökerran jälkeen.

Jokapäiväinen käyttö



Tarvikkeet

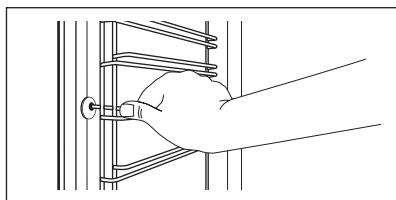
Puhdista kaikki varusteet jokaisen käytön jälkeen ja anna niiden kuivua. Käytä pelkästään mikrokuituliinaa, lämmintä vettä ja mietoa puhdistusainetta. Varusteita ei saa pestä astianpesukoneessa.

Tarttumattomia lisävarusteita ei saa puhdistaa hankaavilla puhdistusaineilla tai teräväreunaisilla esineillä.

12.2 Irrottaminen: Kannattimet

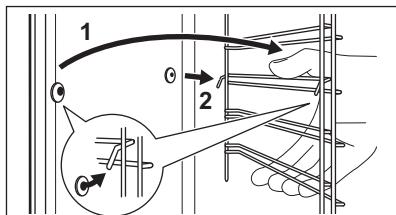
Poista kannattimet uunin puhdistamiseksi.

- 1. vaihe** Kytke uuni pois päältä ja odota, että se jäähdytty.



- 2. vaihe** Vedä uunipeltien kannattimen etuosa irti sivuseinästä.

- 3. vaihe** Vedä uunipeltien kannatinkiskon takaa irti sivuseinästä ja poista se.



- 4. vaihe** Asenna hyllytuet päinvastaisessa järjestyksessä.

12.3 Käyttöohje: Pyrolyyttinen puhdistus

Puhdista uuni käyttäen Pyrolyyttinen puhdistus.

VAROITUS!

On olemassa palovammojen vaara.

HUOMIO!

Jos samaan kaappiin on asennettu muita laitteita, älä käytä niitä samaan aikaan tämän toiminnon kanssa. Se voi vahingoittaa uunia.

Ennen Pyrolyyttinen puhdistus:

Kytke uuni pois päältä ja odota, että se jäähdytty.

Poista kaikki lisävarusteet

Puhdista uunin pohja ja sisempi luukun lasi lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella ja käyttämällä pehmeää puhdistusliinaa.

Pyrolyyttinen puhdistus

- 1. vaihe**

Siirry valikkoon: Puhdistus .

Pyrolyyttinen puhdistus

Vaihtoehto	Kesto
C1 - Kevyt puhdistus	1 h
C2 - Normaali puhdistus	1 h 30 min
C3 - Perusteellinen puhdistus	2 h 30 min
2. vaihe	OK – paina puhdistustoiminnon valitsemiseksi.
3. vaihe	OK – paina puhdistuksen käynnistämiseksi.
4. vaihe	Suoritettuasi puhdistuksen käänää uunitoimintojen nuppivalitsin Off (pois päältä) -asentoon.

(i) Kun puhdistus käynnisty, uuninluukku lukittuu ja merkkivalo sammuu. Kunnes luukku kukittuu, näytöllä näkyy: :

Puhdistuksen päättymä:

Kytke uuni pois päältä ja odota, Puhdista uunitila pehmeällä liinalla. Poista jäämät uunin pohjasta.

12.4 Muistutus puhdistamisesta

Uuni muistuttaa sinua aina, kun pyrolyyttinen puhdistus on suoritettava.

 / vilkkuu näytöllä 5 sekuntia jokaisen ruoanlaittokeran jälkeen. Kytke muistutus pois päältä syöttämällä Valikko ja valitsemalla Asetukset, Muistutus puhdistamisesta.

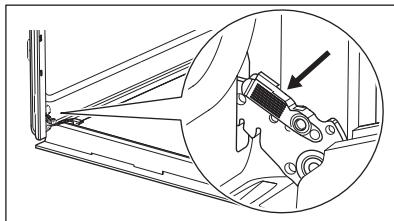
12.5 Irrottaminen ja asentaminen: Luukku

Uunin luukussa on kolme lasipaneelia. Voit irrottaa uunin luukun ja sisäiset lasipaneelit niiden puhdistamiseksi. Lue kohdan "Luukun irrottaminen ja asentaminen" ohjeet kokonaan ennen lasilevyjen poistamista.

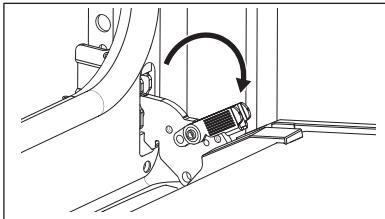
HUOMIO!

Älä käytä uunia ilman lasipaneeleja.

1. vaihe Avaa luukku kokonaan auki ja pidä kiinni molemmissa saranoista.

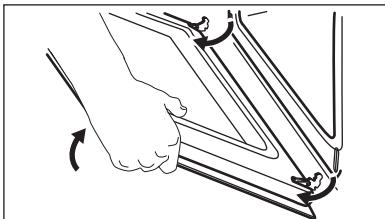


- 2. vaihe** Nosta ja vedä lukituksia, kunnes ne napsahdavat.



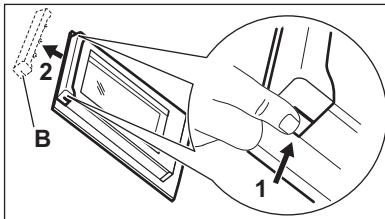
- 3. vaihe** Sulje uunin luukku puoliväliin sen ensimmäiseen avausasentoon. Nosta ja vedä luukkua sen jälkeen ja irrota se paikaltaan.

- 4. vaihe** Aseta luukku sen ulkopinta alasväin vakaalle pinnalle levitetyn pehmeän liinan päälle.

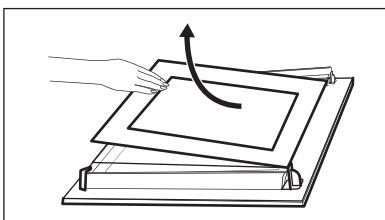


- 5. vaihe** Pidä kiinni luukun reunalistasta (B) molemmin puolin luukun yläreunaa ja työnnä sisäänpäin vapauttaaksesi pidikettivisteen.

- 6. vaihe** Irrota luukun reunalista vetämällä sitä eteenpäin.



- 7. vaihe** Tartu lasilevyihin yläreunasta ja vedä ne varovasti yksi kerrallaan ulos. Aloita yläpaneeleista. Varmista, että lasi irtooa kannattimista kokonaan.

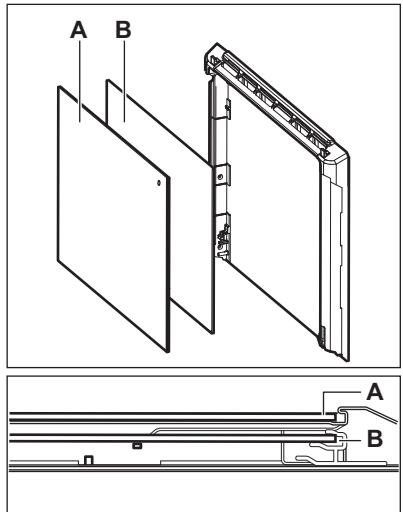


- 8. vaihe** Puhdistaa lasipaneelit vedellä ja saippualla. Kuivaa lasipaneelit huolellisesti. Lasipaneeleja ei saa pestä astianpesukoneessa.

- 9. vaihe** Asenna lasipaneelit ja uunin luukku takaisin paikalleen puhdistuksen jälkeen.

Jos luukku on asennettu paikalleen oikein, kuulet napsahduksen lukituksia sulkiessasi.

Varmista, että lasipaneelit (A ja B) tulevat oikeaan järjestykseen. Tarkista lasilevyn sivussa oleva symboli/painatus, kaikki lasilevyt ovat ulkoisesti erilaisia purkamisen ja asentamisen helpottamiseksi.
Luukun reunalista napsahtaa paikolleen.
Varmista, että asennat keskimäisen lasipaneelin oikein paikalleen.



12.6 Vaihtaminen: Lamppu

VAROITUS!

Sähköiskun vaara.
Lamppu voi olla kuuma.

Älä koske paljain käsin halogenilamppua estääksesi rasvajäämien palamisen lamppuun.

Ennen lampun vaihtamista:

1. vaihe

Kytke uuni pois päältä. Odota, kunnes uuni on jäähtynyt.

2. vaihe

Irrota uunin pistoke pistorasiasta.

3. vaihe

Peitä uunin pohja kankaalla.

Takalamppu

1. vaihe Irrota suojalasi kiertämällä sitä.

2. vaihe Puhdistaa lampun kansia.

3. vaihe Vaihda lamppu sopivaan 300 °C lämmönkestäävään lamppuun.

4. vaihe Asenna lasinen kansia.

13. VIANMÄÄRITYS

VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

13.1 Käyttöhäiriöt...

Mikäli laitteessa ilmenevää ongelmaa ei ole kuvattu tässä taulukossa, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Laite ei käynnisty tai ei kuumene

Ongelma	Tarkista, jos...
Et saa laitetta käynnistymään tai et voi käyttää sitä.	Laite on yhdistetty asianmukaisesti sähköverkkoon.
Laite ei kuumene.	Automaattinen virrankatkaisu on pois toiminnasta.
Laite ei kuumene.	Laitteen luukku on kiinni.
Laite ei kuumene.	Sulake ei ole palanut.
Laite ei kuumene.	Painikelukitus on poissa päältä.

Komponenttit

Ongelma	Tarkista, jos...
Lamppu on kytketty pois päältä.	Kosteaa kiertolima – on kytketty päälle.
Lamppu ei toimi.	Lamppu on palanut.

Virhekoodit

Näytössä näky...	Tarkista, jos...
Err C3	Laitteen luukku on suljettu tai luukun lukko ei ole vaurioitunut.
Err F102	Laitteen luukku on kiinni.
Err F102	Luukun lukko ei ole vaurioitunut.
00:00	On tapahtunut virtakatko. Aseta kellonaika.

Jos näytössä näkyy jokin muu kuin tässä taulukossa kuvattu virhekoodi, kytke asuinrakennuksen sulake pois päältä ja uudelleen päälle ja käynnistä sitten laite uudelleen. Jos virhekoodi tulee uudelleen näkyviin, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

13.2 Huoltotiedot

Jos et itse löydä ratkaisua ongelmaasi, ota yhteys jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltopalveluun.

Huoltoliikkeen tarvitsemat perustiedot löydät laitteen arvokilvestä. Arvokilpi löytyy laitteen sisätilan etukehyksestä. Älä poista arvokilpeä laitteen sisätilasta.

Suoosittelemme, että kirjoita tiedot tähän:

Malli (Mod.):	.....
Tuotenumero (PNC)	.....
Sarjanumero (S.N.)	.....

14. ENERGIATEHOKKUUS

14.1 EU:n ekologisen suunnittelun ja energiamerkintätuotetiedot ja tuotetietolomake

Toimittajan nimi	Electrolux	
Mallin tunniste	COP702X 949498247 OOP800X 949498167	
Energiatehokkuusluokka	81.2	
Energiatehokkuusluokka	A+	
Energiankulutus normaalikäytössä Ylä- ja alalämpö -toiminnossa	0.93kWh/kierros	
Energiankulutus vakiokuormalla, tuuletintila	0.69kWh/kierros	
Pesien lukumäärä	1	
Lämpölähde	Sähkö	
Äänimer.voimak	72l	
Unityyppi	Kalusteeseen asennettava uuni	
Massa	COP702X	31.6kg
	OOP800X	31.5kg

IEC/EN 60350-1 – Ruuanlaittoon tarkoitetut sähkötoimiset kodinkoneet – Osa 1: Mallistot, uunit, höyryunit ja grillit – Menetelmiä tehon mittaukseen.

14.2 Energiansäästö



Laitteessa on joitakin toimintoja, joiden avulla voit säästää energiaa.

Varmista, että laitteen luukku on kiinni laitteen ollessa käynnissä. Älä avaa laitteen luukkuia liian usein kypsennyksen aikana. Pidä luukun tiiviste puhtaana ja varmista, että se on hyvin kiinni paikoillaan.

Käytä metallisia keittoastioita energiatehokkuuden parantamiseksi.

Jos vain mahdollista, älä esikuumenna laitetta ennen ruokien asetamista uuniin.

Minimoi paistojen välistet tauot, kun valmistat kerralla useampia ruokia.

Puhallintoiminnon käyttäminen ruoanlaiton yhteydessä

Jos mahdollista, käytä uuntoimintoja puhallimella energian säästämiseksi.

Jäännöslämpö

Puhaltimen ja lampun toiminta jatkuu. Kun sammutat laitteen, näytössä näkyvä jälkilämpö. Lämmön avulla voit pitää ruokaaineksia lämpimänä.

Kun kypsentys kestää yli 30 minuuttia, laske laitteen lämpötila alimmalle asetukselle 3–10 minuuttia ennen kypsentysajan päättymistä. Jälkilämpö laitteen sisällä jatkaa ruokaaineksien kypsentämistä.

Lämmitä muita ruokalajeja jälkilämpöä käytäen.

Ruoan lämpimänä pitoon

Valitse alhaisin mahdollisin lämpötila-asetus, niin voit hyödyntää jälkilämmön ja säilyttää aterian lämpimänä. Jälkilämmön merkkivalo tai lämpötila syttyvä näytöön.

Kypsentäminen lampun ollessa sammutettuna

Kytke lampu pois päältä kypsennyksen aikana. Kytke se pääälle ainoastaan tarvittaessa.

Kostea kiertoilma

Tämä toiminto säästää energiaa ruoanlaiton aikana.

Kun tämä toiminto on käytössä, lampu sammuu automaattisesti 30 sekunnin

kuluttua. Voit sytyttää lampun uudelleen, mutta tällöin energiasäästö on pienempi.

15. VALIKKORAKENNE

15.1 Valikko

1. vaihe	2. vaihe	3. vaihe	4. vaihe	5. vaihe
				

 – valitse, jotta voit siirtyä kohteeseen Valikko.

Valitse lisätoiminto Valikko-rakenteesta ja paina OK.

Valitse asetus.

OK - vahvista asetus painamalla.

Säädä arvoa ja paina OK.

Suoritettuasi puhdistuksen käänny uunitoimintojen nuppivalitsin Off (virta sammutettu) -asentoon poistuaksesi Valikko-valikosta.

Valikko rakenne

Avustava ruoanvalmistus	Puhdistus	Asetukset
Asetukset		
01 Kellonaika	Muuta	02 Näytön kirkkaus
03 Painikeäiset	1 – Äänimerkki 2 – Painikeäiset 3 – Äni pois päältä	04 Äänenvoimakkuus
05 Ajastin	Päälle/Pois päältä	06 Uunivalo
07 Pikakuumennus	Päälle/Pois päältä	08 Muistutus puhdistamisesta
09 Demo-toiminto	Aktivointikoodi: 2468	Päälle/Pois päältä
11 Palauta tehdasasetukset	Kyllä / Ei	10 Ohjelmistoversio
		Tarkista

16. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakaus laittamalla se asianmukaiseen kierräystilaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä

kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä  merkityjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote

paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota
yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

Velkommen til Electrolux! Takk for at du valgte apparatet vårt.



Som en del av vårt bærekraftighetsprosjekt, reduserer vi papirsvinn og tilbyr fullstendig brukerhåndbøker på nettet. Få tilgang til de fullstendige håndbøkene på electrolux.com/manuals



Få råd om bruk, brosyrer, løse problemer, service- og reparasjonsinformasjon electrolux.com/support

For flere oppskrifter, tips, feilsøking last ned **My Electrolux Kitchen** appen.



Med forbehold om endringer.

INNHOLD

1. SIKKERHETSINFORMASJON.....	57
2. SIKKERHETSANVISNINGER.....	59
3. MONTERING.....	62
4. PRODUKTBESKRIVELSE.....	64
5. BETJENINGSPANEL.....	64
6. FØR FØRSTE GANGS BRUK.....	65
7. DAGLIG BRUK.....	66
8. KLOKKEFUNKSJONER.....	70
9. BRUKE TILBEHØRET.....	72
10. TILLEGGSFUNKSJONER.....	72
11. RÅD OG TIPS.....	73
12. STELL OG RENGJØRING.....	76
13. FEILSØKING.....	80
14. ENERGIEFFEKTIV.....	82
15. MENYSTRUKTUR.....	83
16. BESKYTTELSE AV MILJØET.....	83

1. SIKKERHETSINFORMASJON

Les medfølgende instruksjoner nøye innen du installerer og bruker apparatet. Produsenten er ikke ansvarlig for personskader eller andre skader som følge av feilaktig montering eller bruk. Hold alltid instruksjonene på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig referanse.

1.1 Sikkerhet for barn og sårbare mennesker

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de får

tilsyn eller instruksjoner om bruken av produktet på en sikker måte, og forstår farene som er involvert. Barn under 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonsnedsettelser må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.

- Barn bør være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med produktet.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn og kast den på riktig måte.
- ADVARSEL: Produktet og tilgjengelige deler blir varme under bruk. Hold barn og kjæledyr borte fra apparatet når det er i bruk og når det kjøles ned.
- Hvis produktet har en barnesikring, bør den aktiveres.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn.

1.2 Generell sikkerhet

- Dette produktet skal kun brukes til matlaging.
- Dette produktet er beregnet for bruk innendørs.
- Dette produktet kan brukes på kontorer, hotellrom, rom for bed & breakfast, gårdshestehus og andre lignende steder hvor slik bruk ikke overstiger (gjennomsnittlig) bruksnivåer for husholdningsrom.
- Bare en kvalifisert person må montere produktet og skifte ut kabelen.
- Bruk ikke produktet før du installerer det i en innebygget enhet.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten før du utfører vedlikehold.
- Om tilførselsledningen er skadet må den erstattes av produsenten, et autorisert servicesenter eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå at den kan utgjøre en elektrisk fare.
- ADVARSEL: Sørg for at produktet er slått av før du bytter lampen for å unngå fare for elektrisk støt.

- ADVARSEL:** Produktet og tilgjengelige deler blir varme under bruk. Vær forsiktig så du ikke berører varmeelementene eller produktrommets overflate.
- Bruk alltid grillvotter til å fjerne eller sette inn tilbehør eller ovnsutstyr.
- For å fjerne ovnsstigene, må du først trekke dem ut i front og siden i bakkant. Monter ovnsstigene i motsatt rekkefølge.
- Ikke bruk damprengjøring til å rengjøre produktet.
- Ikke bruk skurende rengjøringsmidler eller skarpe skrapemidler av metall for å rengjøre glassdøren, da dette kan ripe opp glasset og føre til at glasset blir matt.
- Før pyrolytisk rengjøring må alt tilbehør og overflødige avleiringer/søl fjernes fra ovnen.

2. SIKKERHETSANVISNINGER

2.1 Montering



ADVARSEL!

Bare en kvalifisert person må montere dette produktet.

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Følg installasjonsanvisningene som følger med produktet.
- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket fottøy.
- Ikke dra eller løft produktet etter håndtaket.
- Monter produktet på et trygt og egnet sted som oppfyller monteringskrav.
- Overhold minimumsavstanden fra andre produkter og enheter.
- Før du monterer produktet, sjekk at produktdøren åpner uten hindring.
- Produktet er utstyrt med et elektrisk kjølesystem. Det må brukes med elektrisk strømforsyning.

Minstehøyde for skap (minstehøyde for skap under benkeplate) 590 (600) mm

Skapbredde	560 mm
Skapdybde	550 (550) mm
Høyden av fronten av produktet	594 mm
Høyden av baksiden av produktet	576 mm
Bredden av fronten av produktet	595 mm
Bredden av baksiden av produktet	559 mm
Dybden av produktet	569 mm
Produktets innebygde dybde	548 mm
Dybde med døren åpen	1022 mm
Minsteåpning for ventilasjon. Åpning er plassert på nedre bakside	560x20 mm
Lengden på strømledningen. Strømledningen finner du i høyre hjørne på baksiden	1500 mm
Monteringsskruer	4x25 mm

2.2 Elektrisk tilkobling

ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.

- Alle elektriske tilkoblinger skal utføres av en kvalifisert elektriker.
- Produktet må være jordet.
- Kontroller at parameterne på typeskiltet er kompatible med de elektriske spesifikasjonene i strømforsyningen.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordet stikkontakt.
- Ikke bruk grenuttak eller skjøteleddninger.
- Pass på at støpselet og strømkabelen ikke påføres skade. Hvis strømkablen må erstattes, må dette utføres av vårt Autoriserte servicesenter.
- Strømkablene må ikke berøre eller komme nær apparatets dør eller sprekken under apparatet, spesielt ikke når den er i bruk eller når døren er varm.
- Beskyttelsen mot elektrisk støt fra strømførende og isolerte deler må festes på en måte som gjør at den ikke kan fjernes uten verktøy.
- Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Påse at det er tilgang til stikkontakten etter monteringen.
- Hvis stikkontakten er løs skal du ikke sette i støpselet.
- Ikke trekk i kablen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.
- Bruk kun korrekte isoleringseenheter: vernebrytere, sikringer (sikringer av skrutypen fjernet fra holderen), jordfeilbrytere og kontaktorer.
- Den elektriske monteringen må ha en isoleringsenhet som lar deg frakoble apparatet fra strømnettet ved alle poler. Isoleringseheten må ha en kontaktåpningsbredde på minst 3 mm.
- Lukk døren til apparatet helt før du setter støpselet i stikkontakten.
- Produktet leveres med støpsel og strømledning.

Anvendelige kabeltyper for montering eller utskifting i Europa:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

Se den totale effekten på typeskiltet for å finne delen av kablen. Du kan også se tabellen:

Totalt strømforbruk (W)	Ledningstverrsnitt (mm ²)
maks 1380	3x0.75
maks 2300	3x1
maks 3680	3x1.5

Jordledningen (grønn/gul kabel) må være 2 cm lenger enn den brune fasen og de blå nøytrale kablene.

2.3 Bruk

ADVARSEL!

Risiko for skade, brannskader og elektrisk støt eller eksplosjon.

- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- Pass på at ventilasjonsåpningene ikke er blokkerte.
- Ikke la produktet være uten tilsyn mens det er i drift.
- Slå av produktet etter hver bruk.
- Vær forsiktig når du åpner døren til produktet når det er i bruk. Varmluft kan slippe ut.
- Ikke bruk produktet med våte hender eller når det er i kontakt med vann.
- Ikke belast døren når den er åpen.
- Bruk ikke produktet som arbeids- eller oppbevaringsflate.
- Åpne døren til produktet forsiktig. Bruk av ingredienser med alkohol kan føre til en blanding av alkohol og luft.
- Ikke la gnister eller åpne flammer komme i kontakt med produktet når du åpner døren.
- Legg ikke brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare produkter, inn i eller i nærheten av apparatet.

ADVARSEL!

Fare for skade på produktet.

- For å forhindre skade på emaljen:

- ikke plasser ovnsutstyr eller andre gjenstander direkte i bunnen av produktet.
- ikke legg aluminiumsfolie direkte på bunnen av rommet i produktet.
- ikke tøm vann direkte inn i det varme produktet.
- ikke oppbevar fuktig servise eller mat i produktet når tilberedningen er ferdig.
- vær forsiktig når du fjerner eller monterer tilbehøret.
- Misfarge på produktets emalje eller rustfritt stål har ingen innvirkning på funksjonen.
- Bruk en grill-/stekepanne for bløte kaker. Fruktsaft gir permanente flekker.
- Tilbered alltid med produktets dør lukket.
- Hvis produktet er montert bak et møbeldør, må du sørge for at døren aldri er lukket når produktet er i drift. Varme og fuktighet kan bygge seg opp bak et lukket møbeldør og dermed forårsake skade på apparatet, boligen eller gulvet. Ikke lukk møbeldøren før produktet er helt avkjølt etter bruk.

2.4 Stell og rengjøring

ADVARSEL!

Risiko for skade, brann eller skade på produktet.

- Slå av apparatet og trekk stopselet ut av stikkontakten før rengjøring og vedlikehold.
- Påse at produktet er kaldt. Det er fare for at glasspanelene kan knuses.
- Erstatt umiddelbart panelene til glassdørene om disse har blitt skadet. Kontakt det autoriserte servicesenteret.
- Vær forsiktig når du fjerner døren fra produktet. Døren er tung!
- Rengjør apparatet med jevne mellomrom for å forhindre skade på overflaten.
- Rengjør apparatet med en fuktet myk klut. Bruk kun nøytralt vasjemiddel. Bruk ikke slipeprodukter, slipende rengjøringsputer, løsemidler eller metallobjekter.
- Følg sikkerhetsanvisningene på pakken hvis du bruker ovnsspray.

2.5 Pyrolytisk rengjøring

ADVARSEL!

Fare for skade / Brann / Kjemiske utslipper (damp) i pyrolytisk modus.

- Før du utfører pyrolytisk rengjøring og innledende forvarming skal du fjerne følgende fra ovnsrommet:
 - eventuelle overflødige matrester, olje eller fett/avleiringer.
 - alle uttakbare gjenstander (inkludert hyller, sideskinner osv. som følger med produktet) spesielt Superclean gryter, panner, brett, redskaper osv.
- Les alle instruksjonene for pyrolytisk rengjøring nøye.
- Hold barn borte fra apparatet mens pyrolytisk rengjøring er i gang. Produktet blir svært varmt og varm luft slippes ut fra ventilasjonsåpningene foran.
- Pyrolytisk rengjøring er en operasjon med høy temperatur som kan frigjøre røyk fra matlagingsrester og konstruksjonsmaterialer, og derfor anbefales forbrukere på det sterkeste å:
 - sørge for god ventilasjon under og etter hver pyrolytiske rengjøring.
 - sørge for god ventilasjon under og etter første forvarming.
- Ikke sør eller påfør vann på ovnsdøren under og etter den pyrolytiske rengjøringen for å unngå å skade glasspanelene.
- Røyk som friges fra alle pyrolytiske ovner / matrester som beskrevet, er ikke skadelige for mennesker, inkludert barn, eller personer med medisinske tilstander.
- Hold kjæledyr unna produktet under og etter pyrolytisk rengjøring og innledende forvarming. Små kjæledyr (spesielt fugler og reptiler) kan være svært følsomme for temperaturendringer og avgitt røyk.
- Non-stick-overflater på gryter, panner, brett, kjøkkenutstyr osv. kan skades av den høye temperaturen ved pyrolytisk rengjøring av alle pyrolytiske ovner og kan også være en kilde for lave nivåer av skadelige gasser.

2.6 Innvendig lys

⚠ ADVARSEL!

Fare for elektrisk støt.

- Angående lampen(e) i dette produktet og reservedeler som selges separat: Disse lampene er ment å motstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, for eksempel temperatur, vibrasjon, fuktighet, eller er ment å signalisere informasjon om produktets driftsstatus. De er ikke ment å brukes i andre bruksområder og eigner seg ikke til rombelysning.
- Dette produktet inneholder en lyskilde med energieffektivitetsklasse G.
- Bruk kun lypærer med tilsvarende spesifikasjoner.

2.7 Tjenester

- Kontakt det autoriserte servicesenteret for å reparere apparatet.
- Bruk kun originale reservedeler.

2.8 Avfallshåndtering

⚠ ADVARSEL!

Fare for skade og kvelning.

- Kontakt kommunen din for informasjon om hvordan du kaster apparatet.
- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen, lukk produktet og kast den.
- Fjern dørlåsen for å forhindre at barn, eller kjæledyr kan bli innestengt i apparatet.

3. MONTERING

⚠ ADVARSEL!

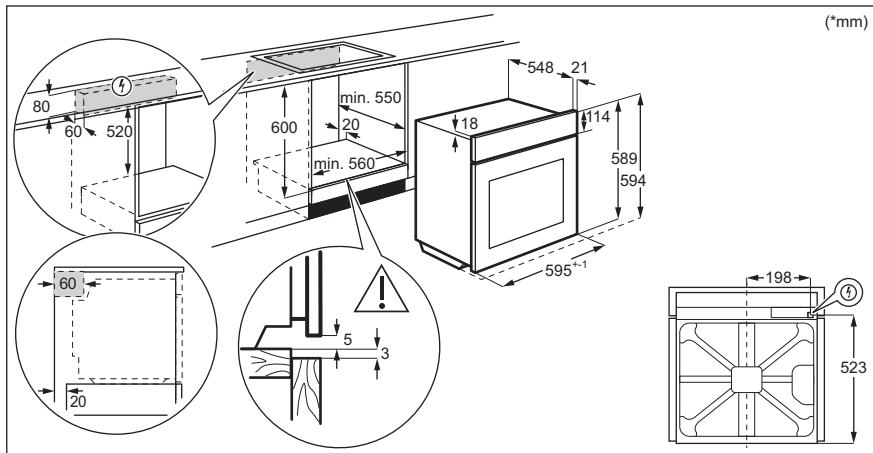
Se etter i Sikkerhetskapitlene.

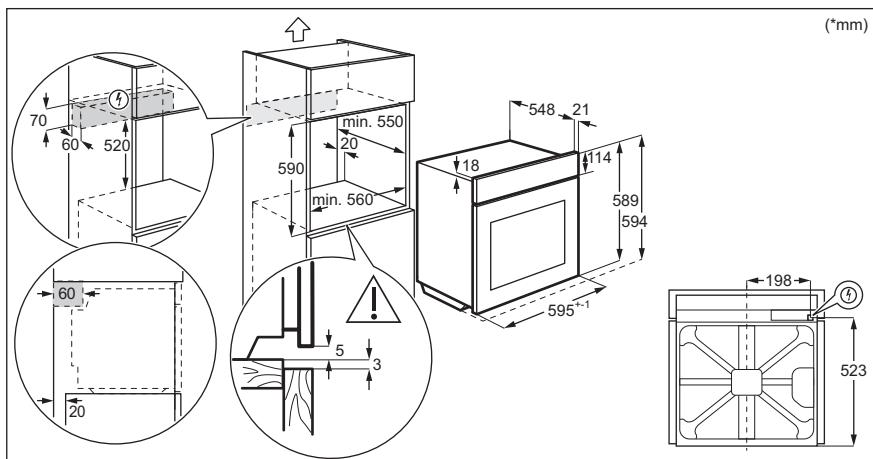
3.1 Bygge inn



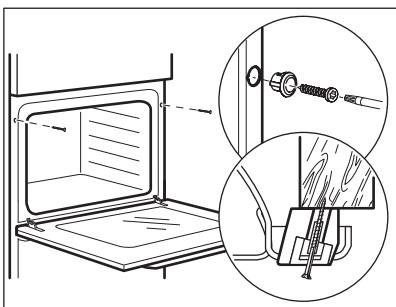
www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG/Electrolux
Oven - Column installation



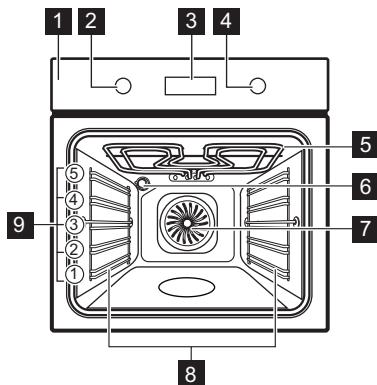


3.2 Slik fester du ovnen til skapet



4. PRODUKTBESKRIVELSE

4.1 Generell oversikt



- 1 Betjeningspanel
- 2 Bryter for ovnsfunksjoner
- 3 Display
- 4 Betjeningssbryter
- 5 Varmeelement
- 6 Lys
- 7 Vifte
- 8 Uttakbare brettstiger
- 9 Hyllenvåer

4.2 Tilbehør

- **Rist**
For kokekar, kakeformer, steker.
- **Stekebrett**
For kaker og kjeks.

• Grill-/stekepanne

For å bake eller steke eller for å samle opp fett.

5. BETJENINGSPANEL

5.1 Skjult lås

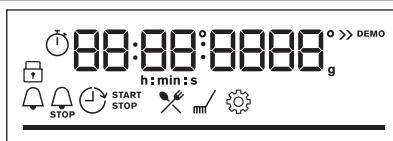
For å bruke produktet, trykker du på bryteren. Bryteren kommer ut.

5.2 Oversikt over betjeningspanel

Velg en ovnsfunksjon for å slå på produktet. Vri bryteren for ovnsfunksjoner til avposisjonen for å slå av ovnen.

				OK
Timer	Hurtigoppvarming	Lys	Lås	Bekreft innstilling

5.3 Display



Display med nøkkelfunksjoner.

Displayindikatorer

Grunnleggende indikatorer				
	Sperrre		Assistert matlaging	
			Rengjøring	
			Innstillinger	
Timer-indikatorer				
	Varselur		Sluttid	
			Utsatt tid	

Fremdriftslinje – for temperatur eller tid. Linjen er helt rød når ovnen når den innstilte temperaturen.

6. FØR FØRSTE GANGS BRUK

ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

6.1 Første gangs rengjøring

Rengjør den tomme ovnen før første bruk og angi tiden:



00:00

Still inn tiden. Trykk på **OK**.

6.2 Første gangs forvarming

Forvarm den tomme ovnen før første gangs bruk.

Steg 1 Ta ut alt tilbehør og avtakbare brettstiger fra ovnen.

Steg 2 Velg maksimumstemperaturen for funksjonen: .
La ovnen stå på i 1 t.

Steg 3 Velg maksimumstemperaturen for funksjonen: .
La ovnen stå på i 15 min.

Ovnen kan avgi lukt og røyk under forvarming. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon i rommet.

7. DAGLIG BRUK

ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

7.1 Slik angir du: Varmefunksjoner

Steg 1 Vri bryteren for ovnsfunksjoner og velg en ovnsfunksjon.

Steg 2 Vri kontrollbryteren for å sette temperaturen.

7.2 Varmefunksjoner

Ovnsfunksjon	Anvendelse
 Ekte Varmluft	Slik baker du på opptil tre hyllenvåer samtidig og tørker mat. Juster temperaturen 20 °C - 40 °C lavere enn ved Over- og undervarme.
 Over- og undervarme	For å bake og steke på ett hyllenvå.
 Frossen mat	For å gjøre halvfabrikata og hurtigmat (f.eks. pommes frites, potetbåter og vårruller) sprøere.
 Pizzafunksjon	Slik steker du pizza. For å oppnå en mer intens bruning og sprø bunn.
 Undervarme	For å hermetisere mat og bake kaker med sprø bunn.
 Tining	For å tine mat (grønnsaker og frukt). Tinetiden avhenger av mengden og størrelsen på den frosne maten.
 Baking med fukt	Denne funksjonen er laget med tanke på å spare energi når man lager mat. Når du bruker denne funksjonen, kan temperaturen i ovnsrommet variere fra den angitte temperaturen. Restvarmen brukes. Varmeefekten kan reduseres. For mer informasjon, se kapittelet «Daglig bruk», merknader om: Baking med fukt.
 Grill	Slik griller du tynne matstykker og rister brød.
 Gratinering med vifte	For å steke store kjøttstykker eller fjærfe på én brettpllassering. For å gratinere og brune.

Ovnsfunksjon	Anvendelse
 Meny	For å gå inn i Menyen: Assistert matlaging, Rengjøring, Innstillinger.

7.3 Merknader på:Baking med fukt

Denne funksjonen blir brukt til å overholde energieffektivitetsklassen og økodesignkrav (i henhold til EU 65/2014 og EU 66/2014). Tester i henhold til: IEC/EN 60350-1.

Stekeovnsdøren skal være lukket under tilberedning slik at funksjonen ikke forstyrres, og ovnen er i drift med høyest mulig energieffektivitet.

Når du bruker denne funksjonen, slås ovnslamper automatisk av etter 30 sekunder.

For matlagingsinstruksjonene se kapittelet «Råd og tips», Baking med fukt. For generelle anbefalinger om energisparing se kapittelet «Energieffektivitet», Energisparing.

7.4 Slik stiller du inn: Assistert matlaging

Hver rett i denne undermenyen har en anbefalt ovnsfunksjon og temperatur. Bruk funksjonen til å tilberede en rett raskt med standardinnstillinger. Du kan også justere tiden og temperaturen under matlagingen.

Når funksjonen er ferdig, kontroller at maten er klar.

For enkelte av rettene kan du også lage mat med:

- Vekt automatisk



Gå inn i menyen.



Velg Assisterert matlaging.
Trykk på OK.



Velg retten. Trykk på OK.



Sett retten inn i ovnen. Bekreft innstilling.

7.5 Assisterert matlaging

Bildestekst



Vekt automatisk tilgjengelig.



Forvarm produktet før du starter tilberedningen.

Bildestekst



Brethøyde.

Displayet viser P og et nummer på retten som du kan kontrollere i tabellen.

	Rett	Vekt	Bretthøyde / tilbehør
1	Roastbiff, rå		
2	Roastbiff, medium	1 - 1.5 kg; 4–5 cm tykke stykker	<input type="checkbox"/> 2; stekebrett Stek kjøttet i et par minutter i en varm panne. Sett inn i produktet.
3	Roastbiff, godt stekt		
4	Biff, medium	180 - 220 g per stykk; 3 cm tykke skiver	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 3; stekeform på rist Stek kjøttet i et par minutter i en varm panne. Sett inn i produktet.
5	Oksestek / brasert (ribbe, rund, tykk flanke)	1.5 - 2 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; stekeform på rist Stek kjøttet i et par minutter i en varm panne. Tilsett væske. Sett inn i produktet.
6	Roastbiff, rå (langtidssteking)		
7	Roastbiff, medium (langtidssteking)	1 - 1.5 kg; 4–5 cm tykke stykker	<input type="checkbox"/> 2; stekebrett Bruk favorittkrydderet ditt eller bare salt og nykvernet pepper. Stek kjøttet i et par minutter i en varm panne. Sett inn i produktet.
8	Roastbiff, godt stekt (langtidssteking)		
9	Filet, rå (langtidssteking)		
10	Filet, middels (langtidssteking)	0,5–1,5 kg; 5–6 cm tykke stykker	<input type="checkbox"/> 2; stekebrett Bruk favorittkrydderet ditt eller bare salt og nykvernet pepper. Stek kjøttet i et par minutter i en varm panne. Sett inn i produktet.
11	Filet, fullført (langtidssteking)		
12	Kalvestek (f.eks. skulder)	0.8 - 1.5 kg; 4 cm tykke stykker	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; stekeform på rist Bruk favorittkrydderet ditt. Tilsett væske. Stek det tildekket.
13	Svinestek eller skulder	1.5 - 2 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; stekeform på rist Snu kjøttet etter halve steketiden.
14	Pulled pork (langsomm tilberedning)	1.5 - 2 kg	<input type="checkbox"/> 2; stekebrett Bruk favorittkrydderet ditt. Snu kjøttet etter halve tilberedningstiden for å få en jevn stekefarge.
15	Fersk filet	1 - 1.5 kg; 5–6 cm tykke stykker	<input type="checkbox"/> 2; stekeform på rist Bruk favorittkrydderet ditt.
16	Spareribs	2 - 3 kg; bruk rå, 2-3 cm tynne ribber	<input type="checkbox"/> 3; langpanne Tilsett væske for å dekke bunnen av en form. Snu kjøttet etter halve steketiden.
17	Lammelår med ben	1.5 - 2 kg; 7–9 cm tykke stykker	<input type="checkbox"/> 2; stekeform på stekebrett Tilsett væske. Snu kjøttet etter halve steketiden.
18	Hei kylling	1 - 1.5 kg; fersk	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; gryterettallerken på stekebrett Bruk favorittkrydderet ditt. Snu kyllingen etter halve tilberedningstiden for å få en jevn stekefarge.

	Rett	Vekt	Bretthøyde / tilbehør
19	Halv kylling	0.5 - 0.8 kg	<input type="checkbox"/> 3; stekebrett Bruk favorittkrydderet ditt.
20	Kyllingbryst	180 - 200 g per stykk	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; gryterett på rist Bruk favorittkrydderet ditt. Stek kjøttet i et par minutter i en varm panne.
21	Kyllinglår, ferske	-	<input type="checkbox"/> 3; stekebrett Hvis du marinerer kyllingbein først, angi lavere temperatur og kok dem lenger.
22	Hel and	2 - 3 kg	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; stekeform på rist Bruk favorittkrydderet ditt. Legg kjøttet på stekebrett. Snu anden etter halve steketiden.
23	Hel gås	4 - 5 kg	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; langpanne Bruk favorittkrydderet ditt. Legg kjøttet på stekebrettet. Snu gåsen etter halve steketiden.
24	Kjøttpudding	1 kg	<input type="checkbox"/> 2; rist Bruk favorittkrydderet ditt.
25	Hel fisk, grillet	0.5 - 1 kg per fisk	<input type="checkbox"/> 2; stekebrett Fyll fisken med smør og bruk favorittkrydder og urter.
26	Fiskefilé	-	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 3; gryterett på rist Bruk favorittkrydderet ditt.
27	Ostekake	-	<input type="checkbox"/> 2; Ø 28 cm rund form på rist
28	Eplekake	-	<input type="checkbox"/> 3; stekebrett
29	Epleterte	-	<input type="checkbox"/> 2; paiform på rist
30	Eplekake	-	<input type="checkbox"/> 1; Ø 22 cm paiform på rist
31	Brownies	2 kg av deig	<input type="checkbox"/> 3; langpanne
32	Sjokolademuffins	-	<input type="checkbox"/> 3; muffinsbrett på rist
33	Brødkake	-	<input type="checkbox"/> 2; loff-form på rist
34	Bakte poteter	1 kg	<input type="checkbox"/> 2; stekebrett Legg hele poteter med skinn rett på stekebrettet.
35	Kiler	1 kg	<input type="checkbox"/> 3; stekebrett med bakepapir Bruk favorittkrydderet ditt. Skjær potetene i biter.
36	Stekt blandede grønnsaker	1 - 1.5 kg	<input type="checkbox"/> 3; stekebrett med bakepapir Bruk favorittkrydderet ditt. Del grønnsakene i stykker.

	Rett	Vekt	Bretthøyde / tilbehør
37	Croquetter, frossen	0.5 kg	<input type="checkbox"/> 3; stekebrett
38	Pommes frites, frossen	0.75 kg	<input type="checkbox"/> 3; stekebrett
39	Kjøtt- / grønnsakslasagna med tørre pastaplater	1 - 1.5 kg	<input type="checkbox"/> 2; gryterett på rist
40	Potetgrateng (råpoteter)	1 - 1.5 kg	<input type="checkbox"/> 1; gryterett på rist Roter retten etter halve tilberedningstiden.
41	Fersk pizza, tynn	-	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; stekebrett med bakepapir
42	Pizza fersk, tykk	-	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; stekebrett med bakepapir
43	Quiche	-	<input type="checkbox"/> 2; stekeform på rist
44	Baguette / Ciabatta / loff	0.8 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; stekebrett med bakepapir Det trengs mer tid for loff.
45	Kornet / rugbrød / mørkt brød i brødform	1 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; stekebrett med bakepapir / rist

8. KLOKKEFUNKSJONER

8.1 Klokkefunksjonene

Klokkefunksjon	Anvendelse
 Varselur	Når tidtakeren er ferdig høres et lydsignal.
 Tilberedningstid	Når tidtakeren er ferdig høres lydsignal og ovnsfunksjonen stopper.
 Utsatt tid	For å utsette starten og/eller slutten på tilberedningen.
 Tidsinnstilling	Maksimaltid er 23 t 59 min. Denne funksjonen har ingen innvirkning på bruk av ovnen. For å slå av og på Tidsinnstilling velg: Meny, Innstillinger.

8.2 Slik stiller du inn: Klokkefunksjonene

Slik angir du: Tid på dagen

Steg 1	Steg 2	Steg 3
--------	--------	--------

Slik angir du: Tid på dagen



For å endre klokkeslett, gå inn i menyen og velg
Innstillinger, Klokkeslett.

Still klokken.

Trykk på: **OK**.

Slik angir du: Varselur

Steg 1



Displayet viser:
0:00

Trykk på: .

Steg 2



Angi Varselur

Steg 3



Trykk på: **OK**.

Timeren starter nedtellingen med det samme.

Slik angir du: Tilberedningstid

Steg 1



Velg en ovnsfunksjon
og still inn temperatu-
ren.

Steg 2



Trykk gjentatte gan-
ger: .

Displayet viser:
0:00

STOP

Steg 3



Still inn tilbered-
ningstiden.

Steg 4



Trykk på: **OK**.

Timeren starter nedtellingen med det samme.

Slik angir du: Utsatt tid

Steg 1



Velg ovn-
funksjon.



Trykk gjentat-
te ganger:
.

Displayet
viser: tid
på dagen

START

Steg 3



Angi starttid.

Steg 4



Trykk på:
OK.

Steg 5



Angi ferdig-
tid.

Steg 6



Trykk på:
OK.

Timer startet å telle ned ved innstilt starttid.

9. BRUKE TILBEHØRET

ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

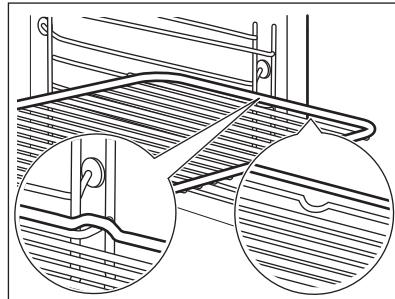
9.1 Innsetting av tilbehør

Små fordypninger øverst for å øke sikkerheten. Fordypningene er også

Rist:

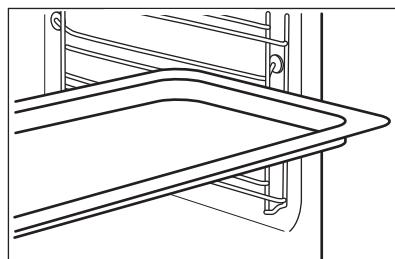
Sett ristene inn mellom sporene på brettstigen og pass på at foten peker nedover.

tippebeskyttet. Den høye kanten rundt risten forhindrer at kokekar sklir av risten.



Stekebrett / Langpanne:

Skyy brettet inn i sporene på brettstigene.



10. TILLEGGSFUNKSJONER

10.1 Sperre

Denne funksjonen forhindrer at produktfunksjonen endres ved et uhell.

Slå den på når produktet er i gang – den angitte matlagingen fortsetter, betjeningspanelet er låst.
Slå den på når produktet er av – den kan ikke slås på, betjeningspanelet er låst.

Denne funksjonen forhindrer at produktfunksjonen endres ved et uhell.



– trykk og hold for å slå på funksjonen.
Det høres et lydsignal.

– trykk og hold inne for å slå den av.

(i) 3 x – blinker når låsen er slått på.

10.2 Automatisk utkoppling

Av sikkerhetsmessige hensyn slår ovnen seg av etter en viss tid dersom en ovnsfunksjon er i bruk og ingen innstillinger endres.



30 - 115



12.5

120 - 195

8.5

200 - 245

5.5



250 – maksimum



3

Automatisk utkobling virker ikke med funksjonene: Lys, Utsatt tid.

10.3 Kjølevifte

Når produktet er i bruk, slår kjøleviften seg på automatisk for å holde produktets overflater kalde. Hvis du slår av produktet, er kjøleviften aktiv til produktet avkjøles.

11. RÅD OG TIPS

11.1 Råd om tilberedning



Temperaturer og steketider i tabellene er kun veiledende. De avhenger av oppskriftene og kvalitet og mengde ingredienser som brukes.

Produktet ditt kan muligens bake eller steke på en annen måte enn det gamle produktet ditt gjorde. Antydningene nedenfor viser anbefalte innstillinger for temperatur, tilberedningstid og hylleplassering for spesifikke mattyper. Hvis du ikke finner opplysningene for en spesiell oppskrift, kan du ta utgangspunkt i en tilsvarende rett.

11.2 Baking med fukt

Følg forslagene i tabellen for best mulig resultater.



(°C)



(min)

Søt små gjørbakst,
16 stk

stekebrett eller langpanne

180

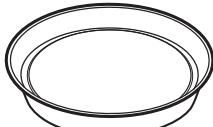
2

20 - 30

		 (°C)		 (min)
Rundstykker, 9 stk	stekebrett eller langpanne	180	2	30 - 40
Frossen pizza, 0,35 kg	stekerist	220	2	10 - 15
Rullekake	stekebrett eller langpanne	170	2	25 - 35
Brownies	stekebrett eller langpanne	175	3	25 - 30
Soufflé, 6 stk	keramisk ildfast form på rist	200	3	25 - 30
Sukkerbrødbunn	sukkerbrødbunn-form på rist	180	2	15 - 25
Formkake med syltetøy	bakeform på rist	170	2	40 - 50
Posjert fisk, 0,3 kg	stekebrett eller langpanne	180	3	20 - 25
Hel fisk, 0,2 kg	stekebrett eller langpanne	180	3	25 - 35
Fiskefilé, 0,3 kg	pizzabrett på rist	180	3	25 - 30
Posjert kjøtt, 0,25 kg	stekebrett eller langpanne	200	3	35 - 45
Shashlik, 0,5 kg	stekebrett eller langpanne	200	3	25 - 30
Informasjonskapsler (Cookies), 16 stk	stekebrett eller langpanne	180	2	20 - 30
Makroner, 24 stk	stekebrett eller langpanne	180	2	25 - 35
Muffins, 12 stk	stekebrett eller langpanne	170	2	30 - 40
Ikke-søt butterdeig, 20 stk	stekebrett eller langpanne	180	2	25 - 30
Sandkjeks, 20 stk	stekebrett eller langpanne	150	2	25 - 35
Småterter, 8 stk	stekebrett eller langpanne	170	2	20 - 30
Grønnsaker, posjerte, 0,4 kg	stekebrett eller langpanne	180	3	35 - 45
Vegetarisk omelett	pizzabrett på rist	200	3	25 - 30
Middelhavsgroennaaker, 0,7 kg	stekebrett eller langpanne	180	4	25 - 30

11.3 Baking med fukt – anbefalt tilbehør

Bruk mørke og ikke-refleksive bokser og beholderen. De har bedre varmeabsorbering enn den lette fargen og de refleksive rettene.

			
Pizzapanne	Kakeform	Ramekins	Form for karamellpudding
Mørk, ikke-reflekterende 28 cm diameter	Mørk, ikke-reflekterende 26 cm diameter	Keramisk 8 cm diameter, 5 cm høyde	Mørk, ikke-reflekterende 28 cm diameter

11.4 Tilberedningstabeller for testinstitutter

Informasjon for testinstitutter

Tester i henhold til IEC 60350-1.

					(°C)		
Småkaker, 20 stk. per stekbrett	Over- og un- dervarme	Stekbrett	3	170	20 - 35	-	
Småkaker, 20 stk. per stekbrett	Ekte Varmluft	Stekbrett	3	150 - 160	20 - 35	-	
Småkaker, 20 stk. per stekbrett	Ekte Varmluft	Stekbrett	2 og 4	150 - 160	20 - 35	-	
Elepai, 2 former Ø 20 cm	Over- og un- dervarme	Rist	2	180	70 - 90	-	
Elepai, 2 former Ø 20 cm	Ekte Varmluft	Rist	2	160	70 - 90	-	
Fettfritt suk- kerbrød, kakeform Ø 26 cm	Over- og un- dervarme	Rist	2	170	40 - 50	Forvarm ovnen i 10 min.	
Fettfritt suk- kerbrød, kakeform Ø 26 cm	Ekte Varmluft	Rist	2	160	40 - 50	Forvarm ovnen i 10 min.	
Fettfritt suk- kerbrød, kakeform Ø 26 cm	Ekte Varmluft	Rist	2 og 4	160	40 - 60	Forvarm ovnen i 10 min.	

Kjeks	Ekte Varmluft	Stekebrett	3	140 - 150	20 - 40	-
Kjeks	Ekte Varmluft	Stekebrett	2 og 4	140 - 150	25 - 45	-
Kjeks	Over- og undervarme	Stekebrett	3	140 - 150	25 - 45	-
Smørbrød, 4 - 6 stykker	Grill	Rist	4	maks.	1 - 5	Forvarm ovnen i 10 min.
Biffburger, 6 biter, 0,6 kg	Grill	Rist, langpanne	4	maks.	20 - 30	Plasser stekeristen på det fjerde hyllennivået og langpannen på det tredje hyllennivået i ovnen. Snu maten halvveis inn i tilberedningstiden. Forvarm ovnen i 10 min.

12. STELL OG RENGJØRING



ADVARSEL!
Se etter i Sikkerhetskapitlene.

12.1 Merknader om rengjøring



Rengjøringsmidler

Rengjør produktets forside kun med en mikrofiberklut med varmt vann og et mildt vaskemiddel.

Bruk en rengjøringsløsning for å rengjøre metalloverflater.

Rengjør flekker med et mildt vaskemiddel.



Hverdags bruk

Rengjør ovensrommet etter bruk. Fetttoppsamling eller andre rester kan føre til brann.

Fuktighet kan kondensere inne i produktet eller på glasspanelene i døren. For å redusere kondensen, kan du la produktet være i gang i 10 minutter før du lager mat. Ikke oppbevar maten i produktet lenger enn 20 minutter. Tørk ovensrommet kun med en mikrofiberklut etter hver bruk.



Tilbehør

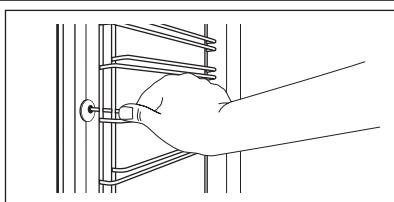
Rengjør alt tilbehør etter hver bruk og la det tørke. Bruk kun en mikrofiberklut med varmt vann og et mildt vaskemiddel. Ikke rengjør tilbehøret i en oppvaskmaskin.

Rengjør ikke tilbehør med slippbelegg med sterke vaskemidler eller skarpe gjenstander.

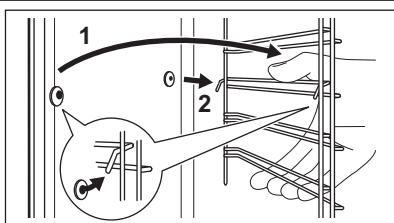
12.2 Slik fjerner du: Gyllestøtter

Fjern brettstigene for å rengjøre ovnen.

Steg 1 Slå av ovnen og vent til den har kjølt seg ned.



Steg 2 Trekk den fremre delen av ovnsstigen ut fra sideveggen.



Steg 3 Trekk den bakre delen av hyllestøtten ut fra sideveggen og ta den ut.

Steg 4 Monter hyllestøttene i motsatt rekkefølge.

12.3 Bruk: Pyrolytisk rengjøring

Rengjør ovnen med Pyrolytisk rengjøring.



ADVARSEL!
Fare for brannskader.

FORSIKTIG!

Hvis det er andre produkter montert i samme kabinett må du ikke bruke dem samtidig som denne funksjonen. Dette kan skade ovnen.

Før Pyrolytisk rengjøring:

Slå ovnen av, og vent til den er kald.

Fjern alt tilbehør.

Rengjør ovnsgn og det innvendige dørglasset med varmt vann, en myk klut og et skånsomt vaskemiddel.

Pyrolytisk rengjøring

Steg 1

Gå inn i meny: Rengjøring

Mulighet

Varighet

C1 - Lett rengjøring

1 h

C2 - Normal rengjøring

1 h 30 min

C3 - Grundig rengjøring

2 h 30 min

Steg 2

OK - trykk for å velge rengjøringsprogrammet.

Steg 3

OK – trykk for å starte rengjøringen.

Steg 4

Etter rengjøring, drei bryteren for varmefunksjoner til av-posisjonen.

Pyrolytisk rengjøring

i Når rengjøringen starter, er ovnsdøren låst og lampen er av. Frem til døren låses opp, viser displayet:

Når rengjøringen er over:

Slå ovnen av, og vent til den er kald. Rengjør ovensrommet med en myk klut. Fjern resten fra bunnen av ovnen.

12.4 Rengjøringspåminnelse

Ovnen påminner deg når den skal rengjøres med pyrolytisk rengjøring.

blinker i displayet i 5 sekunder etter hver tilberedningsøkt.

For å slå av påminnelsen, må du taste inn Meny og velg Innstillinger, Rengjøringspåminnelse.

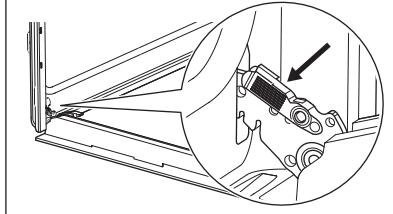
12.5 Slik fjerner du og installerer: Dør

Ovnsdøren har tre glass. Du kan ta av ovnsdøren og det innvendige dørglasspanelet for å rengjøre dem. Les hele «Fjerning og montering av døren»-instruksjonen før du fjerner glassene.

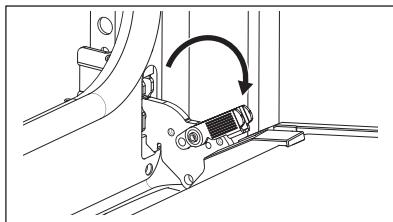
FORSIKTIG!

Ikke bruk ovnen uten de glasspanelene.

Steg 1 Åpne døren helt, og hold begge hengslene.

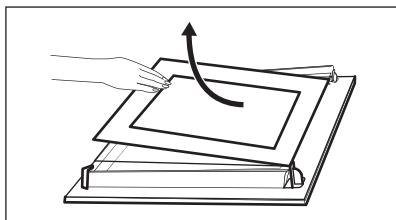
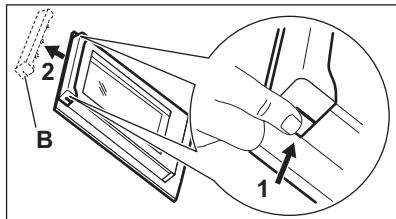
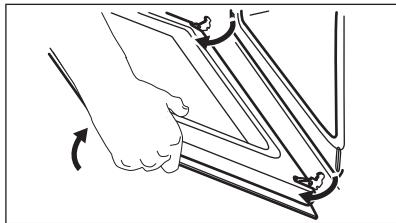


Steg 2 Loft og trekk i låsene til de klikker på plass.

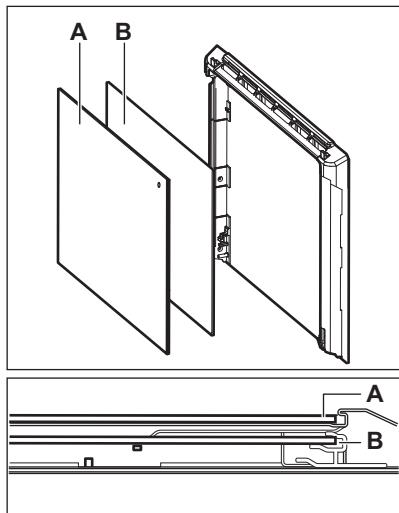


-
- Steg 3** Lukk ovnsdøren halveis til første åpne posisjon. Trekk og løft for å ta døren ut av holdeben.
- Steg 4** Legg døren på et mykt tøystykke på et stabilt underlag.
-
- Steg 5** Hold dørlisten (B) øverst på døren på begge sider og trykk innover for å frigjøre klipslåsen.
- Steg 6** Trekk dørlisten mot deg for å fjerne den.
-
- Steg 7** Hold dørens glasspaneler på den øverste kanten og trekk dem forsiktig ut ett etter ett. Start fra det øverste panelet. Påse at glasset skyves helt ut av støttene.
-
- Steg 8** Rengjør glasspanelene med vann og såpe. Tørk glasspanelene forsiktig. Ikke rengjør glasspanelene i oppvaskmaskinen.
-
- Steg 9** Når rengjøringen er ferdig, monterer du glassene og ovnsdøren igjen.
-

Hvis døren er riktig montert, vil du høre et klikk når du lukker låsene.



Pass på at du setter glasspanelene (A og B) på plass igjen i riktig rekkefølge. Se etter symbolene/skriften på siden av glasspanelet, hver av glassene ser forskjellig ut for å gjøre demontering og montering enklere. Dørlisten klikker når den installeres riktig. Pass på at du setter det midtre glasset på riktig plass.



12.6 Slik bytter du: Ovnslampe

ADVARSEL!

Fare for elektrisk støt.
Lampen kan være varm.

Bruk alltid en klut når du skal holde halogenlampen, for å forhindre at fettrester brenner seg fast på lampen.

Før du skifter pæren:

Steg 1

Slå av ovnen. Vent til ovnen er avkjølt.

Steg 2

Koble fra strømtilførselen til ovnen.

Steg 3

Legg en klut på bunnen i ovensrommet.

Bakre ovnslampe

Steg 1 Drei glassdekselet for å ta det av.

Steg 2 Rengjør glassdekselet.

Steg 3 Erstatt pæren med en egnet varmebestandig lyspære som tåler 300 °C.

Steg 4 Monter glassdekselet.

13. FEILSØKING

ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

13.1 Hva må gjøres, hvis...

Itifeller som ikke er inkludert i denne tabellen, ta kontakt med et autorisert servicesenter.

Produktet ikke slår seg på eller blir ikke oppvarmet

Problem	Kontroller at...
Du kan ikke aktivere eller betjene apparatet.	Apparatet er riktig koblet til strømforsyningen.
Produktet blir ikke varmt.	Den automatiske utkoplingsfunksjonen er deaktivert.
Produktet blir ikke varmt.	Døren til produktet er lukket.
Produktet blir ikke varmt.	Sikringen har gått.
Produktet blir ikke varmt.	Låsen er av.

Komponenter

Problem	Kontroller at...
Lampen er slått av.	Baking med fukt – er slått på.
Lampen fungerer ikke.	Lyspærener har gått.

Feilkoder

Displayet viser ...	Kontroller at...
Err C3	Døren er lukket eller dørlåsen er ikke ødelagt.
Err F102	Døren til produktet er lukket.
Err F102	Dørlåsen er ikke ødelagt.
00:00	Det var strømbrudd. Angi tid på dagen.

Hvis displayet viser en feilkode som ikke står i denne tabellen, må du slå sikringene i huset av og på for å starte ovnen på nytt. Hvis feilmeldingen vises igjen, ta kontakt med et autorisert servicesenter.

13.2 Servicedata

Hvis du ikke greier å løse problemet selv, kontakter du forhandleren eller et autorisert servicesenter.

Du finner informasjon som servicesenteret behøver på typeskiltet. Typeskiltet er plassert på den fremre rammen til produktrommet. Ikke fjern typeskiltet fra produktrommet.

Vi anbefaler at du noterer opplysningene her:

Modell (MOD.)	.....
Produktnummer (PNC)	.....
Serienummer (S.N.)	.....

14. ENERGIEFFEKTIV

14.1 Produktinformasjon og produktinformasjonsark i henhold til EU-forordninger om økodesign og energimerking

Leverandørens navn	Electrolux	
Modellidentifikasjon	COP702X 949498247 OOP800X 949498167	
Energieffektivitetsindeks	81.2	
Energieffektivitetsklasse	A+	
Energiforbruk med standard matmengde, over- og undervarme	0.93kWt/syklus	
Energiforbruk med standardbelastning, viftemodus	0.69kWt/syklus	
Antall ovner	1	
Varmekilde	Elektrisitet	
Volum	72l	
Ovnstyper	Innebygd ovn	
Masser	COP702X	31.6kg
	OOP800X	31.5kg

EN 60350-1 - Elektriske husholdningsapparater for matlaging – del 1: Sortiment, ovner, dampovner og griller – metoder for måling av ytelse.

14.2 Energisparring



Produktet har noen funksjoner som hjelper deg å spare energi under vanlig matlaging.

Sørg for at produktets dør er lukket når produktet er i bruk. Ikke åpne produktdøren for ofte under matlaging. Hold dørpakningen ren og sørge for at den sitter godt på plass.

Bruk kokekar i metall for å øke energisparringa.

Når det er mulig skal du ikke forvarme produktet før matlaging.

Hold pausene mellom stekingen så kort som mulig når du lager flere retter om gangen.

Tilberedning med varmluft

Bruk om mulig tilberedningsfunksjoner med varmluft for å spare strøm.

Restvarme

Viften og ovnslampen vil fortsette å fungere. Når du slår av produktet viser skjermen restvarmen. Denne varmen kan du bruke til å holde maten varm.

Når tilberedningstiden er lengre enn 30 min, reduser produktets temperatur til minimum 3 - 10 min før matlagingen avsluttes. Restvarmen inne i produktet fortsetter å tilberede.

Bruk restvarmen til å varme opp andre retter.

Slik holder du maten varm

Hvis du vil bruke restvarmen til å holde måltidet varmt, velg lavest mulig temperaturinnstilling. Displayet viser restvarmeindikatoren eller -temperaturen.

Matlaging med lampen av

Slå av lampen under matlaging. Slå den på kun når du behøver den.

Baking med fukt

Funksjonen er laget med tanke på å spare strøm under matlaging.

Når du bruker denne funksjonen, slås ovnslampen automatisk av etter 30 s. Du kan

slå på ovnslampen igjen, men dette reduserer forventet energibesparing.

15. MENYSTRUKTUR

15.1 Meny

Steg 1	Steg 2	Steg 3	Steg 4	Steg 5
				
☰ – velg for å gå inn i Meny.	Velg alternativet fra Meny strukturen og trykk på OK .	Velg innstillingen.	OK – trykk for å bekrefte innstillingen.	Juster verdien og trykk OK .

Vri bryteren for ovensfunksjoner til av-posisjonen for å gå ut av Meny.

Meny struktur

Assistert matlaging 

Rengjøring 

Innstillinger 

Innstillinger

01	Tid på dagen	Endre	02	Skjermlysstyrke	1 - 5
03	Tastelyder	1 – Pip 2 – Klikk 3 – Lyd av	04	Summerlyd	1 - 4
05	Tidsinnstilling	På/Av	06	Lys	På/Av
07	Hurtigoppvarming	På/Av	08	Rengjøringspåminnelse	På/Av
09	Demomodus	Aktiveringskode: 2468	10	Programvareversjon	Kontroller
11	Tilbakestill alle innstillingar	Ja / Nei			

16. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket

med symbolet  sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

Välkommen till Electrolux! Tack för att du har valt en av våra produkter.



I vår strävan efter hållbarhet minskar vi på mängden papper och tillhandahåller fullständiga användarmanualer via Internet. Sök upp den fullständiga användarmanualen på electrolux.com/manuals



Hämta tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation electrolux.com/support

Ladda ner **My Electrolux Kitchen**-appen för fler recept, tips och felsökning.



Med reservation för ändringar.

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION.....	84
2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....	86
3. INSTALLATION.....	89
4. PRODUKTBESKRIVNING.....	91
5. KONTROLLPANELEN.....	91
6. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING.....	92
7. DAGLIG ANVÄNDNING.....	93
8. KLOCKFUNKTIONER.....	97
9. ANVÄNDNING AV TILLBEHÖR.....	99
10. TILLVALSFUNKTIONER.....	99
11. RÅD OCH TIPS.....	100
12. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....	103
13. FELSÖKNING.....	107
14. ENERGIEFFEKTIVITET.....	108
15. MENYSTRUKTUR.....	109
16. MILJÖSKYDD.....	110

1. SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtidens bruk.

1.1 Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn under 8 år eller personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.
- **VARNING!** Ugnen och åtkomliga delar blir mycket varma under användning. Håll barn och husdjur borta från produkten när den används och när den svalnar.
- Om maskinen har ett barnlås ska den aktiveras.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.

1.2 Allmän säkerhet

- Denna produkt är endast avsedd för matlagning.
- Denna produkt är avsedd för enskilt hushållsbruk inomhus.
- Produkten kan användas i kontor, hotellrum, gårdsgästhus och liknande boenden där sådan användning inte innebär att genomsnittlig hushållsförbrukning överskrids.
- Installation av denna produkt och byte av kabeln får endast utföras av behörig person.
- Använd inte produkten innan den har installerats i inbyggnadsstrukturen.
- Bryt strömförsörjningen till apparaten före utförande av underhåll.

- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.
- **VARNING!** Kontrollera att produkten är avstängd innan du byter lampa för att undvika risk för elektriska stötar.
- **VARNING!** Ugnen och åtkomliga delar blir mycket varma under användning. Var försiktig så att du inte vidrör värmeelementen eller ugnsutrymmet.
- Använd alltid ugnsvantar vid iläggning eller urtagning av tillbehör eller ugnsvärmeelement.
- För att ta bort en ugnstege drar du först ut stegen fram till och sedan den bakre delen från sidoväggen. Sätt tillbaka ugnsteget i omvänt ordning.
- Använd inte ångrengöringsmedel för att rengöra produkten.
- Använd inte skarpa rengöringsmedel med slipeffekt eller vassa metallskrapor för att rengöra luckans glas för att undvika repor, vilka i sin tur kan leda till att glaset spricker.
- Ta bort alla tillbehör från ugnen och avlägsna större avlagringar/spill från utrymmet före pyrolytisk rengöring.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

2.1 Installation



VARNING!

Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Dra aldrig produkten i handtaget.
- Installera produkten på en säker och lämplig plats som uppfyller installationskraven.
- Minsta avstånd till andra produkter ska beaktas.

- Kontrollera, före installation av ugnen, att ugnsluckan kan öppnas enkelt utan motstånd.
- Produkten är utrustad med ett elektriskt kylsystem. Den måste användas med den elektriska strömförsörjningen.

Skåpets minimihöjd (minsta höjd för skåpet under bänk)	590 (600) mm
--	--------------

Skåpets bredd	560 mm
---------------	--------

Skåpets djup	550 (550) mm
--------------	--------------

Höjd på produktens främre del	594 mm
-------------------------------	--------

Höjd på produktens bakre del	576 mm
------------------------------	--------

Bredd på produktens främre del	595 mm
--------------------------------	--------

Bredd på produktens bakre del	559 mm
Produktens djup	569 mm
Inbyggnadsdjup för produkten	548 mm
Djup med öppen lucka	1022 mm
Minsta storlek på ventilationsöppningen. Öppning placerad nedtill på vänstra sidan	560x20 mm
Nätsladdens längd. Kabeln är placerad i det nedre högra hörnet på baksidan	1500 mm
Monteringsskruvar	4x25 mm

2.2 Elanslutning

VARNING!

Risk för brand och elektriska stötar.

- Alla elektriska anslutningar ska göras av en behörig elektriker.
- Produkten måste jordas.
- Se till att de parametrarna på märkskytten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Kontrollera så att du inte skadar stickkontakten och nätkabeln. Om produktens nätkabel behöver bytas måste det göras av vårt auktoriserade servicecenter.
- Låt inte nätkablar komma i kontakt med eller komma nära produktens lucka eller nischen nedanför produkten, speciellt inte när den är igång eller om luckan är het.
- Stötskyddet för strömförande och isolerade delar måste fästas på ett sådant sätt att det inte kan tas bort utan verktyg.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Anslut inte stickkontakten om vägguttaget sitter löst.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.

- Använd endast rätt isoleringenheter: strömbrytare, säkringar (säkringar av skruvtyp tas ur hållaren), jordfelsbrytare och kontaktorer.
- Den elektriska installationen måste ha en isolationsenhet så att du kan koppla från produkten från nätet vid alla poler. Kontaktöppningen på isolationsenheten måste vara minst 3 mm bred.
- Stäng produktens lucka helt innan du ansluter kontakten till eluttaget.
- Denna produkt levereras med en huvudkontakt och en huvudkabel

Tillämplig kabeltyper för installation eller utbyte i Europa:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

Se den totala effekten på typskyten för kabelavsnittet. Du kan också se tabellen:

Total effekt (W)	Kabelarea (mm ²)
max. 1 380	3x0.75
max. 2 300	3x1
max. 3 680	3x1.5

Jordkabeln (grön/gul kabel) måste vara 2 cm längre än den bruna fasen och de blå neutrala kablarna.

2.3 Använd

VARNING!

Risk för skador, brännskador, elstötar eller explosion föreligger.

- Ändra inte produktens specifikationer.
- Kontrollera att ventilationsöppningarna inte är blockerade.
- Låt inte produktenstå utan uppsikt under användning.
- Stäng av produkten efter varje användningstillfälle.
- Var försiktig när du öppnar produktens lucka medan produkten är påslagen. Varm luft kan strömma ut.
- Använd inte produkten med våta händer eller när den har kontakt med vatten.
- Tryck inte på den öppna luckan.

- Använd inte produkten som arbets- eller avlastningsyta.
- Öppna luckan försiktigt. Användning av ingredienser med alkohol kan orsaka blandning av alkohol och luft.
- Låt inte gnistor eller öppna lågor komma i kontakt med produkten när du öppnar luckan.
- Placerar inte brandfarliga produkter eller föremål som är våta med brandfarliga produkter i, i närheten av eller på produkten.

VARNING!

Risk för skador på produkten föreligger.

- För att förhindra skador eller missfärgning på emaljen:
 - placera inte eldfasta formar eller andra föremål direkt på ugnsbotten.
 - lägg inte aluminiumfolie direkt på ugnsbotten.
 - häll inte vatten direkt i den heta produkten.
- Låt inte fuktiga maträdder eller matvaror stå kvar i produkten när tillagningen är klar.
 - var försiktig när du tar bort eller installerar tillbehören.
- Missfärgning av emaljen eller den rostfria ytan påverkar inte produktens funktion.
- Använd en djup form för mjuka kakor. Fruktsaft kan orsaka fläckar som inte går att ta bort.
- Laga alltid mat med luckan stängd.
- Om produkten installeras bakom en beklädnadspanel, till exempel i ett skåp, se till att skåpsdörren eller panelen aldrig är stängd när produkten används. Värme och fukt kan byggas upp bakom en stängd lucka och orsaka skador på produkten, skåpmöblerna eller golvet. Stäng inte luckan förrän produkten har svalnat helt efter användning.

2.4 Underhåll och rengöring

VARNING!

Det finns risk för personskador, brand eller skador på produkten.

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.

- Se till att produkten har svalnat. Det finns även risk för att glaspanelerna kan spricka.
- Byt omedelbart ut luckans glaspaneler om de är skadade. Kontakta auktoriserat servicecenter.
- Var försiktig när du tar bort luckan. Luckan är tung!
- Rengör produkten regelbundet för att förhindra att ytmaterialet försämras.
- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara milda rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.
- Om du använder en ugnssprej ska du följa säkerhetsanvisningarna på förpackningen.

2.5 Pyrolytisk rengöring

VARNING!

Risk för skador / brand / kemiska utsläpp (rök) i Pyrolysläget.

- Innan den katalytiska rengöringen och föruppvärmningen startas ska följande tas bort från ugnen:
 - Eventuella matrester, olje- eller fettspill/avlägarngar.
 - alla löstagbara föremål (inklusive hyllor, ugnsstegar osv., som medföljer produkten), särskilt kastruller, pannor, brickor, redskap osv. med non-stick-beläggning.
- Läs noga igenom alla instruktioner för pyrolytisk rengöring.
- Håll barn borta från produkten när pyrolytisk rengöring är igång. Produkten blir mycket varm och varm luft släpps ut från de främre ventilationsöppningarna.
- Pyrolytisk rengöring är en högtemperaturfunktion som kan avge ångor från matrester och byggnadsmaterial, och därför bör användaren:
 - Ombedsörja god ventilation under och efter varje pyrolytisk rengöring.
 - ge god ventilation under och efter den första förvärmningen.
- Spill eller applicera inte vatten på ugnsluckan under och efter pyrolytisk rengöringen för att undvika att skada glasrutorna.

- Ångor som släpps ut från pyrolysgagnar/ matlagningsrester är inte skadliga för mäniskor, inte heller för barn och eller personer med olika sjukdomstillstånd.
- Håll små husdjur borta från produkten under och efter pyrolystrengöringen och den initiala föruppvärmingen. Små sällskapsdjur (särskilt fåglar och reptiler) kan vara mycket känsliga för temperaturförändringar och avgivna ångor.
- Teflonbeläggningar på kastruller, stekpannor, brickor, köksredskap osv. kan skadas av den höga temperaturen vid användning av pyrolytisk rengöring i alla pyrolysgagnar och kan också vara en källa till skadliga ångor i låg grad.

2.6 Invändig belysning

VARNING!

Risk för elektrisk stöt!

- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att

3. INSTALLATION

VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

- Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass G.
- Använd bara lampor med samma specifikationer.

2.7 Service

- Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av produkten.
- Använd endast originalreservdelar.

2.8 Avyttring

VARNING!

Risk för kvävning eller skador.

- Kontakta kommunen för information om hur produkten ska kasseras.
- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av elkabeln nära produkten och kassera den.
- Ta bort luckspärren för att förhindra att barn eller husdjur blir instängda i maskinen.

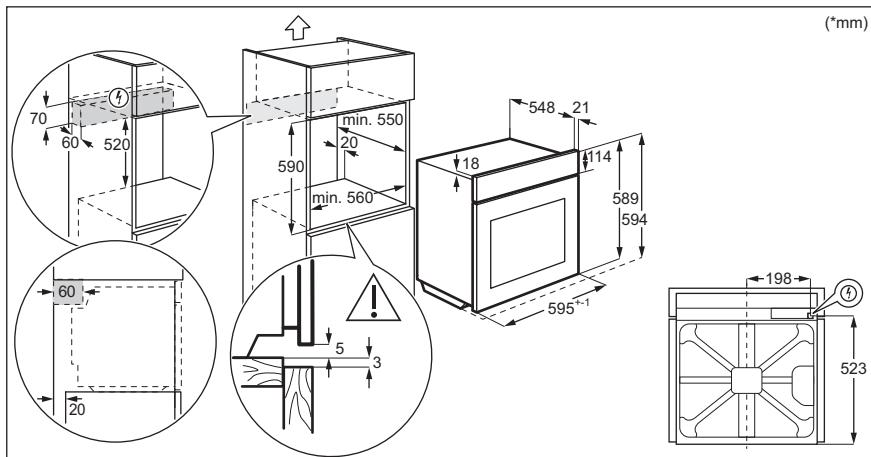
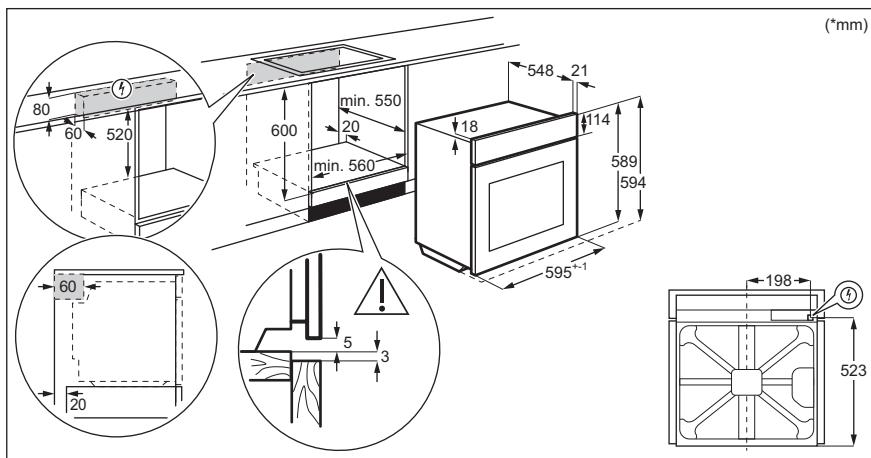
3.1 Inbyggnad



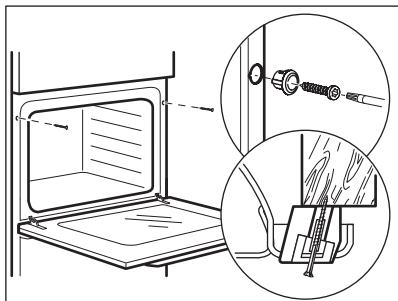
www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG/Electrolux
Oven - Column installation



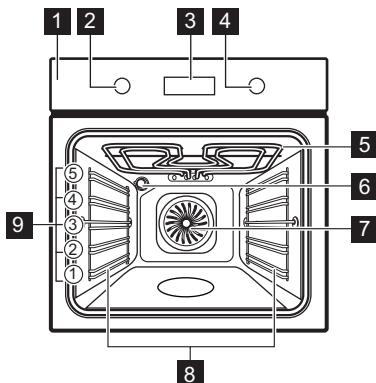


3.2 Säkring av ugnen i inbyggnadsskåpet



4. PRODUKTBESKRIVNING

4.1 Allmän översikt



- 1 Kontrollpanel
- 2 Funktionsratt för tillagningsfunktioner
- 3 Display
- 4 Inställningsratt
- 5 Värmeelement
- 6 Lampa
- 7 Fläkt
- 8 Ugnsstegar, borttagbara
- 9 Hyllplaceringar

4.2 Tillbehör

- **Galler**
För kokkärl, kakformar, stekar.
- **Bakplåt**
För kakor och småkakor.

- **Grill- / stekpanna**
För bakning, stekning eller som uppsamlingsfat.

5. KONTROLLPANELEN

5.1 Infällbara vred

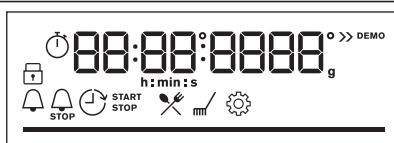
För att använda produkten, tryck på kontrollvredet. Vredet kommer ut.

5.2 Översikt av kontrollpanelen

Välj en tillagningsfunktion för att slå på produkten. Ugnen stängs av genom att vredet ställs i avstängt läge.

				OK
Timer	Snabbuppvärmning	Belysning	Lås	Bekräfta inställning.

5.3 Display



Display med inställda knappfunktioner.

Indikeringar på displayen

Grundläggande indikatorer				
Timer-indikatorer				
Förllopsindikator - visar uppnådd temperatur efter tid. Stapeln är helt röd när ugnen når den inställda temperaturen.				

6. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING



VARNING!
Se Säkerhetsavsnitten.

6.1 Första rengöring

Före den första användningen ska den tomma ugnen rengöras och tiden ställas in:



Ställ in tidtagningen. Tryck på **OK**.

6.2 Initial föruppvärming

Sätt den tomma ugnen på förvärmning innan du använder den första gången.

Steg 1 Ta ut alla tillbehör och flyttbara ugnsstegar ur ugnen.

Steg 2 Ställ in maxtemperatur för funktionen: .
Låt ugnen stå på i 1t.

Steg 3 Ställ in maxtemperatur för funktionen:
Låt ugnen stå på i 15min.

(i) Ugnen kan avge lukt och rök under föruppvärming. Se till att rummet är ventilerat.

7. DAGLIG ANVÄNDNING



VARNING!
Se Säkerhetsavsnitten.

7.1 Så här ställer du in: Tillagningsfunktioner

Steg 1 Vrid på vredet för tillagningsfunktioner för att välja funktion:

Steg 2 Vrid på kontrollvredet för att justera temperaturen.

7.2 Tillagningsfunktioner

Tillagningsfunktion	Program
	För tillagning eller torkning på upp till tre ugnsnivåer samtidigt. Ställ in temperaturen på 20–40 °C lägre än för Över-/undervärme.
	Tillagning och stekning på en ugnsnivå.
	Över-/undervärme
	För tillagning av snabbmat (som pommes frites, klyftpotatis och vårrullar) med en krispig effekt.
	Fryst mat
	För att tillaga pizza. För att bryna ordentligt och få en knaprig botten.
	Pizza/Paj
	För bakning av kakor med knaprig botten och för konservering av livsmedel.
	Undervärme
	För att tina mat (grönsaker och frukt). Upptiningstiden beror på mängden och storleken på den frysta maten.
	Upptining
	Bakning med fukt
	Denna funktion är för att spara energi under tillagningen. När du använder den här funktionen kan temperaturen i ugnen skilja sig från inställt temperatur. Restvärmén används. Värmeffekten kan minskas. Mer information finns i kapitlet "Daglig användning" och anvisningar om: Bakning med fukt.
	För grillning av tunnskurna stycken och brödrostning.
	Varmluftsgrillning
	Varmluftsstekning på första ugnsnivån av större köttstycken eller fågelkött med ben. För att bryna och göra gratänger.



Så här öppnar du menyn: Assisterad matlagning, Rengöring, Inställningar.

7.3 Anteckningar om:Bakning med fukt

Denna funktion användes för att uppfylla kraven för energieffektivitet och ekodesigns(enligtEU 65/2014 ochEU 66/2014). Tester enligt: IEC/EN 60350-1.

Ugnsluckan ska vara stängd under tillagningen så att funktionen inte avbryts och ugnen fungerar med högsta möjliga energieffektivitet.

Om du använder den här funktionen släcks lampan automatiskt efter 30 sekunder.

För tillagningsinstruktioner, se kapitlet "Råd och tips" Bakning med fukt För instruktioner om allmän energibesparing, se kapitlet "Energieffektivitet", energibesparing.

7.4 Hur man ställer in:Assisterad matlagning

Varje maträtt i denna undermeny har en föreslagen tillagningsfunktion och temperatur. Använd funktionen för att tillaga en maträtt snabbt med standardinställningar. Tiden och temperaturen kan justeras under tillagningen.

När funktionen har avslutats, kontrollera om maten är klar.

För vissa maträttar kan tillagningen också styras med:

- Automatisk vikt

Steg 1



Öppna menyn.

Steg 2



Välj Assisterad matlagning.
Tryck på OK.

Steg 3



Välj maträtt. Tryck på OK.
Tryck på OK.

Steg 4



Sätt in maträdden i ugnen.
Bekräfta inställning.

7.5 Assisterad matlagning

Teckenförklaring



Automatisk vikt tillgängligt.



Förvärm ugnen innan du börjar laga mat.

Teckenförklaring



Ugnsnivå.

Displayen visar **P** och ett **antal** maträdder som du kan kontrollera i tabellen.

	Maträtt	Vikt	Ugnsnivå / tillbehör
1	Rostbiff, rare		
2	Rostbiff, medium	1 - 1.5 kg; 4–5 cm tjocka bitar	<input type="checkbox"/> 2; bakplåt Stek köttet i några minuter i en het stekpanna. Sätt in i ugnen.
3	Rostbiff, välstekt		
4	Biff, medium	180 - 220 g per bit; 3 cm tjocka skivor	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 3; tillaga i ugnstillagning på galler Stek köttet i några minuter i en het stekpanna. Sätt in i ugnen.
5	Rostbiff/bräserad (Hel entrecote, innanlår, fransyska)	1.5 - 2 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; tillaga i ugnstillagning på galler Stek köttet i några minuter i en het stekpanna. Tillsätt vätska. Sätt in i ugnen.
6	Rostbiff, rare (långsam tillagning)		
7	Rostbiff, medium (långsam tillagning)	1 - 1.5 kg; 4–5 cm tjocka bitar	<input type="checkbox"/> 2; bakplåt Använd dina favoritkryddor eller bara salt och färsk malen peppar. Stek köttet i några minuter i en het stekpanna. Sätt in i ugnen.
8	Rostbiff, välstekt (långsam tillagning)		
9	Filé, rare (långsam tillagning)		
10	Filé, medium (långsam tillagning)	0,5–1,5kg; 5–6 cm tjocka bitar	<input type="checkbox"/> 2; bakplåt Använd dina favoritkryddor eller bara salt och färsk malen peppar. Stek köttet i några minuter i en het stekpanna. Sätt in i ugnen.
11	Filé, genomstekt (långsam tillagning)		
12	Kalvstek (t.ex. bog)	0.8 - 1.5 kg; 4 cm tjocka bitar	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; tillaga i ugnstillagning på galler Använd dina favoritkryddor. Tillsätt vätska. Övertäckt stek.
13	Fläskstek, hals eller bog	1.5 - 2 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; tillaga i ugnstillagning på galler Vänd köttet efter halva tillagningstiden.
14	Pulled pork (långsam tillagning)	1.5 - 2 kg	<input type="checkbox"/> 2; bakplåt Använd dina favoritkryddor. Vänd köttet efter halva tillagningstiden för att få en jämn bryning.
15	Karré, färsk	1 - 1.5 kg; 5–6 cm tjocka bitar	<input type="checkbox"/> 2; stekfat på galler Använd dina favoritkryddor.
16	Revbensspjäll	2 - 3 kg; använd råa, 2–3 cm tunna revbensspjäll	<input type="checkbox"/> 3 långpanna Tillsätt vätska så att botten täcks i stekfaten. Vänd köttet efter halva tillagningstiden.
17	Lammfiol med ben	1.5 - 2 kg; 7–9 cm tjocka bitar	<input type="checkbox"/> 2; tillaga i ugnstillagning på galler Tillsätt vätska. Vänd köttet efter halva tillagningstiden.
18	Hei kyckling	1 - 1.5 kg; färsk	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; gryta på bakplåt Använd dina favoritkryddor. Vänd köttet efter halva tillagningstiden för att få en jämn bryning.

	Maträtt	Vikt	Ugnsnivå / tillbehör
19	Halv kyckling	0.5 - 0.8 kg	<input type="checkbox"/> 3; bakplåt Använd dina favoritkryddor.
20	Kycklingbröst	180 - 200 g per styck	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; stekgryta på galler Använd dina favoritkryddor. Stek köttet i några minuter i en het stekpanna.
21	Kycklinglår, färsk	-	<input type="checkbox"/> 3; bakplåt Om du har marinerat kycklingbenen, välj en lägre temperatur och längre tillagningstid.
22	Hel anka	2 - 3 kg	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; tillaga i ugnstillaga på galler Använd dina favoritkryddor. Lägg köttet i ugnstillagan. Vänd köttet efter halva tillagningstiden.
23	Hel gås	4 - 5 kg	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; långpanna Använd dina favoritkryddor. Lägg köttet på en djup bakplåt. Vänd gäsen efter halva tillagningstiden.
24	Köttfärslimpa	1 kg	<input type="checkbox"/> 2; galler Använd dina favoritkryddor.
25	Hel fisk grillad	0.5 - 1 kg per fisk	<input type="checkbox"/> 2; bakplåt Fyll fisken med smör och använd dina favoritkryddor och örter.
26	Fiskfilé	-	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 3; stekgryta på galler Använd dina favoritkryddor.
27	Cheesecake	-	<input type="checkbox"/> 2; Ø 28 cm springform på galler
28	Äppelkaka	-	<input type="checkbox"/> 3; bakplåt
29	Äppeltarte	-	<input type="checkbox"/> 2; pajform på galler
30	Äppelpaj	-	<input type="checkbox"/> 1; Ø 22 cm pajform på galler
31	Brownies	2 kg av deg	<input type="checkbox"/> 3; långpanna
32	Chokladmuffins	-	<input type="checkbox"/> 3; muffinsbricka på galler
33	Limpkaka	-	<input type="checkbox"/> 2; brödform på galler
34	Bakad potatis	1 kg	<input type="checkbox"/> 2; bakplåt Lägg hela potatisar med skal på bakplåten.
35	Klyftor	1 kg	<input type="checkbox"/> 3 bakplåt täckt med bakplåtspapper Använd dina favoritkryddor. Skär potatisen i bitar.
36	Grillade grönsaker	1 - 1.5 kg	<input type="checkbox"/> 3 bakplåt täckt med bakplåtspapper Använd dina favoritkryddor. Skär grönsakerna i bitar.

	Maträtt	Vikt	Ugnsnivå / tillbehör
37	Croquetter, frysta	0.5 kg	<input type="checkbox"/> 3; bakplåt
38	Pommes frites, frysta	0.75 kg	<input type="checkbox"/> 3; bakplåt
39	Kött/vegetarisk lasagne med torra lasagneplattor	1 - 1.5 kg	<input type="checkbox"/> 2; stekgryta på galler
40	Potatisgratäng (rå potatis)	1 - 1.5 kg	<input type="checkbox"/> 1; stekgryta på galler Vänd rätten efter halva tillagningstiden.
41	Färsk pizza, tunn	-	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; bakplåt täckt med bakplåtspapper
42	Färsk pizza, tunn	-	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; bakplåt täckt med bakplåtspapper
43	Quiche	-	<input type="checkbox"/> 2; bakform på galler
44	Baguette/ciabatta/ljust bröd	0.8 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; bakplåt klädd med bakplåtspapper Mer tid behövs för ljust bröd.
45	Blandkorn/rågbröd/mörkt blandkornsbröd i form	1 kg	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 2; bakplåt täckt med bakplåtspapper / galler

8. KLOCKFUNKTIONER

8.1 Klockfunktioner

Klockfunktion	Program
 Signalur	När den inställda tiden har gått ges en ljudsignal.
 Tillagningstid	När den inställda tiden har gått ges en ljudsignal och tillagningsfunktionen stoppas.
 Tidsfördröjning	För att födröja tillagningens start- och/eller sluttid.
 Upptimer	Maximalt är 23 tim 59 min. Denna funktion påverkar inte ugnens funktioner i övrigt. Slå på och stäng av Upptimer genom att välja: Meny, Inställningar.

8.2 Så här ställer du in: Klockfunktioner

Så här ställer du in: Klockslag

Steg 1	Steg 2	Steg 3
--------	--------	--------

Så här ställer du in: Klockslag



Ändra tidpunkt genom att öppna menyn och välja
Inställningar och Tid.

Ställ tiden

Tryck på: OK.

Så här ställer du in: Signalur

Steg 1



Displayen visar:
0:00

Tryck på: .

Steg 2



Ställ in Signalur

Steg 3



Tryck på: OK.

Timern startar nedräkningen omedelbart.

Så här ställer du in: Tillagningstid

Steg 1



Välj en tillagningsfunk-
tion och ställ in tempe-
raturen.

Steg 2



Tryck upprepade
gånger på: .

Displayen visar:
0:00

STOP

Steg 3



Ställ in tillagningsti-
den.

Steg 4



Tryck på: OK.

Timern startar nedräkningen omedelbart.

Så här ställer du in: Tidsfördröjning

Steg 1



Välj tillag-
ningsfunk-
tion.



Tryck uppre-
pade gånger
på: .

Displayen
visar: tid-
punkt

START

Steg 3



Ställ in start-
tiden.

Steg 4



Tryck på:
OK.

Steg 5



Ställ in slut-
tiden.

Steg 6



Tryck på:
OK.

Displayen
visar:

STOPP

Timern börjar nedräkningen vid inställt starttid.

9. ANVÄNDNING AV TILLBEHÖR

WARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

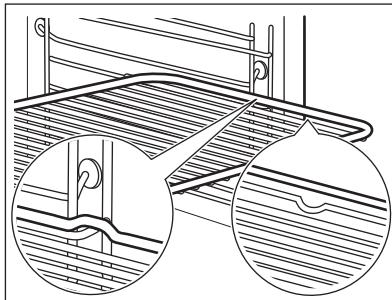
9.1 Sätta in tillbehör

Liten inbuktning upptill ökar säkerheten.
Fordjupningarna är gör också enheterna

Galler:

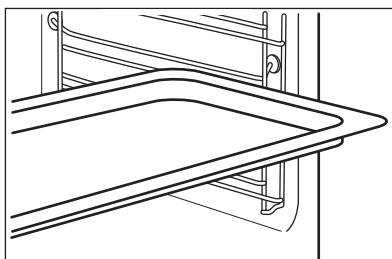
Skjut in gallret mellan ugnsstegens ledskenor och kontrollera att fötterna är vända nedåt.

tippsäkra. Den höga kanten runt hyllan hindrar att kokkärl glider av.



Bakplåt / Djup form:

Skjut in långpannan mellan ungsstegarnas ledskenor.



10. TILLVALSFUNKTIONER

10.1 Knapplås

Funktionen förhindrar att ugnsfunktionen ändras oavsiktligt.

Sätt på den när ugnen är igång – den angivna matlagningen fortsätter, kontrollpanelen är låst.
Slå på den när ugnen är avstängd – den kan inte slås på, kontrollpanelen är låst.

Funktionen förhindrar att ugnsfunktionen ändras oavsiktligt.



– tryck och håll inne för att slå på funktionen.
En ljudsignal hörs.

– tryck och håll inne för att stänga av den.

3 x – blinkar när låset slås på.

10.2 Automatisk avstängning

Av säkerhetsskäl stängs ugnen av efter en tid om en uppvärmningsfunktion är aktiv och inga inställningar ändras.

(°C)	(tim)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 245	5.5



250 - maximalt



3

Automatisk avstängning fungerar inte med funktionerna: Belysning, Tidsfördröjning.

10.3 Kylfläkt

När ugnen är på, slås fläkten på automatiskt för att hålla ugnens ytor svala. Om du stänger av ugnen fortsätter fläkten att gå tills ugnen svalnat.

11. RÅD OCH TIPS

11.1 Tillagningsrekommendationer



Temperatur och tillagningstid i tabellerna är endast riktvärden. Hur de ska väljas beror på recept och ingrediensernas kvalitet och mängd.

Ugnen kan baka eller steka annorlunda än din gamla ugn. Tabellerna nedan visar rekommenderade inställningar för temperatur, tillagningstid och hyllposition för specifika typer av mat.

Om du inte kan hitta inställningarna för ett visst recept kanske du kan använda inställningarna för ett liknande recept.

11.2 Bakning med fukt

För bästa resultat ska du följa förslagen som listas i tabellen nedan.



Vetebullar, 16 st



långpanna eller djup form



(°C)



2



(min.)

20 - 30

		(°C)		(min.)
Frallor, 9 st	långpanna eller djup form	180	2	30 - 40
Fryst pizza, 0,35 kg	galler	220	2	10 - 15
Rulltårta	långpanna eller djup form	170	2	25 - 35
Brownie	långpanna eller djup form	175	3	25 - 30
Sufflé, 6 st	keramiska ramekiner på galler	200	3	25 - 30
Sockerkaksbotten	flan-form på galler	180	2	15 - 25
Viktoriakaka	gratängform på galler	170	2	40 - 50
Pocherad fisk, 0,3 kg	långpanna eller djup form	180	3	20 - 25
Hel fisk, 0,2 kg	långpanna eller djup form	180	3	25 - 35
Fiskfilé, 0,3 kg	pizzaform på galler	180	3	25 - 30
Pocherat kött, 0,25 kg	långpanna eller djup form	200	3	35 - 45
Shashlik, 0,5 kg	långpanna eller djup form	200	3	25 - 30
Småkakor, 16 st	långpanna eller djup form	180	2	20 - 30
Macaroons, 24 st	långpanna eller djup form	180	2	25 - 35
Muffins, 12 st	långpanna eller djup form	170	2	30 - 40
Matpaj, 20 st	långpanna eller djup form	180	2	25 - 30
Mördegskakor, 20 st	långpanna eller djup form	150	2	25 - 35
Tarteletter, 8 st	långpanna eller djup form	170	2	20 - 30
Pocherade grönsaker, 0,4 kg	långpanna eller djup form	180	3	35 - 45
Vegetarisk omelett	pizzaform på galler	200	3	25 - 30
Medelhavsgrönsaker, 0,7 kg	långpanna eller djup form	180	4	25 - 30

11.3 Bakning med fukt - rekommenderade tillbehör

Använd mörka och icke reflekterande burkar och formar. De absorberar värme bättre än ljusa färger och reflektiva formar.



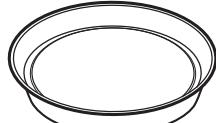
Pizzaform



Ugniform



Portionsformar



Tårtbottenform

Mörk, icke reflekterande
28 cm diameter

Mörk, icke reflekterande
26 cm diameter

Keramik
8 cm diameter, 5
cm hög

Mörk, icke reflekterande
28 cm diameter

11.4 Tillagningstabeller för testinstitut

Information för testinstitut

Tester enligt IEC 60350-1.

					(°C)	(min)	
Småkakor, 20 st/plåt	Över-/under- värme	Bakplåt	3	170	20 - 35	-	
Småkakor, 20 st/plåt	Varmluft	Bakplåt	3	150 - 160	20 - 35	-	
Småkakor, 20 st/plåt	Varmluft	Bakplåt	2 och 4	150 - 160	20 - 35	-	
Äppelpaj, 2 st 20 cm formar	Över-/under- värme	Galler	2	180	70 - 90	-	
Äppelpaj, 2 st 20 cm formar	Varmluft	Galler	2	160	70 - 90	-	
Fettfri sock- erkaka, kakform Ø26 cm	Över-/under- värme	Galler	2	170	40 - 50	Förvärm ugnen till 10 min.	
Fettfri sock- erkaka, kakform Ø26 cm	Varmluft	Galler	2	160	40 - 50	Förvärm ugnen till 10 min.	
Fettfri sock- erkaka, kakform Ø26 cm	Varmluft	Galler	2 och 4	160	40 - 60	Förvärm ugnen till 10 min.	
Mördegskaka- kor	Varmluft	Bakplåt	3	140 - 150	20 - 40	-	
Mördegskaka- kor	Varmluft	Bakplåt	2 och 4	140 - 150	25 - 45	-	
Mördegskaka- kor	Över-/under- värme	Bakplåt	3	140 - 150	25 - 45	-	
Rostat bröd, 4-6 bitar	Grill	Galler	4	max.	1 - 5	Förvärm ugnen till 10 min.	



Hamburga-re, 6 styck-en, 0,6 kg	Grill	Galler, lång-panna	4	max.	20 - 30	Placera gallret på den fjärde nivån och lång-pannan på den tredje ugnsnivån. Vänd maten efter halva tillagningstiden. Förvärma ugnen till 10 min.
---------------------------------	-------	--------------------	---	------	---------	--

12. SKÖTSEL OCH RENGÖRING



VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

12.1 Rengöring



Rengöringsmedel

Rengör ugnens framsida med en mikrofiberduk med varmt vatten och ett milt rengöringsmedel.

Använd en rengöringslösning för att rengöra metalldelar.

Rengör fläckar med ett milt diskmedel.



För användning varje dag

Rengör ugnsutrymmet efter varje användningstillfälle. Fettansamling eller andra matrester kan leda till brand.

Fukt kan kondensera i ugnen eller på ugnslackans glas. För att minska kondensen kan man låta ugnen vara igång i 10 minuter före användning. Låt inte maten stå i ugnen längre än 20 minuter. Torka ugnsutrymmet med enbart en mikrofiberduk efter varje användning.



Tillbehör

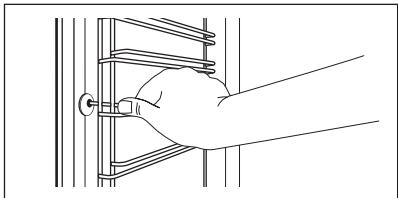
Rengör alla tillbehör efter varje användningstillfälle och låt dem torka. Använd enbart en mikrofiberduk med varmt vatten och ett milt rengöringsmedel. Diska inte tillbehören i diskmaskinen.

Använd inte rengöringsmedel med slipeffekt eller vassa föremål när du rengör SuperClean-tillbehören.

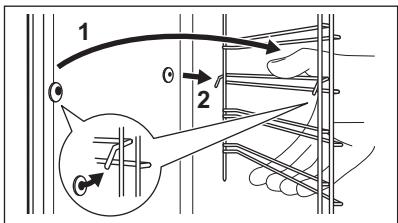
12.2 Hur man tar bort: Ugnsstegar

Ta bort ugnsstegarna vid rengöring av ugnen.

- Steg 1** Stäng av ugnen och vänta tills den har svalnat.
- Steg 2** Dra först ut stegarnas främre del från sidoväggen.



- Steg 3** Dra den bakre änden av ugnsstegen bort från sidoväggen och ta bort den.
- Steg 4** Sätt tillbaka ugnsstegar i omvänt ordning.



12.3 Så här använder du: Pyrolytisk rengöring

Rengör ugnen med Pyrolytisk rengöring.

⚠️ WARNING!

Det finns risk för brännskador.

⚠️ FÖRSIKTIGHET!

Om andra produkter är monterade i samma skåp får de inte användas samtidigt som den här funktionen. Det kan skada ugnen.

Före Pyrolytisk rengöring:

Stäng av ugnen och vänta tills den har svalnat.

Ta ut alla tillbehör.

Rengör ugnsbotten och innerglaset på luckan med varmt vatten, mjuk trasa och milt rengöringsmedel.

Pyrolytisk rengöring

Steg 1

Öppna meny: Rengöring .

Funktion

Koktid

C1 - Lätt rengöring

1 h

C2 - Normal rengöring

1 h 30 min

C3 - Grundlig rengöring

2 h 30 min

Steg 2

OK - tryck för att välja rengöringsprogrammet.

Steg 3

OK - tryck för att starta rengöringen.

Steg 4

Efter rengöring, vrid på vredet för värmefunktioner till avstängt läge.

(i) När rengöringen startar låses ugnsluckan och lampan släcks. Tills luckan låses upp visar displayen: .

När rengöringen är klar:

Stäng av ugnen och vänta tills den har svalnat.

Torka ur ugnen invändigt med en mjuk trasa.

Ta bort rester från ugnens botten.

12.4 Påminnelse om rengöring

Ugnen påminner dig om när den ska rengöras med pyrolyskleaning.

 blinkar på displayen i 5 sekunder efter varje tillagning.

För att stänga av påminnelsen, ange Meny och välj Inställningar, Påminnelse om rengöring.

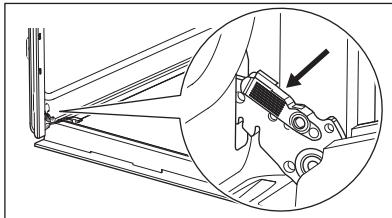
12.5 Hur man tar bort och installerar: Luckan

Ugnsluckan har tre glaspaneler. Du kan avlägsna ugnsluckan och de inre glaspanelerna för att rengöra dem. Läs hela instruktionerna "Ta bort och installera luckan" innan du tar bort glaspanelerna.

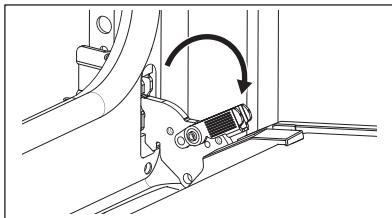
FÖRSIKTIGHET!

Använd inte ugnen utan glaspanelerna.

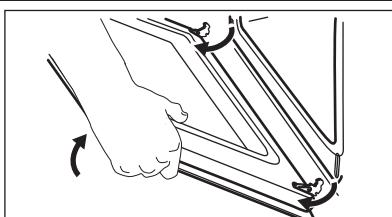
Steg 1 Öppna luckan helt och håll i båda gångjärnen.



Steg 2 Lyft och dra i spärrarna tills de klickar.



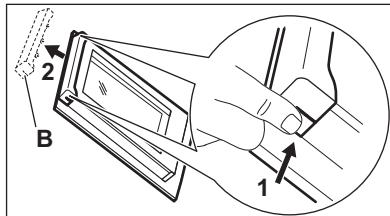
Steg 3 Stäng ugnsluckan till den första öppna positionen (halvvägs). Lyft och dra därefter för att ta bort luckan från sin plats.



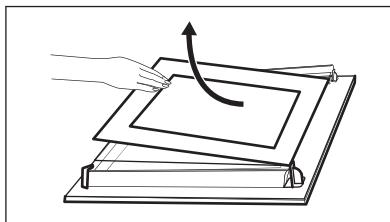
Steg 4 Lägg luckan på en mjuk duk på en stabil yta.

Steg 5 Ta tag i lucklisten (B) på båda sidorna av luckans övre kant och tryck inåt för att frigöra klämläset.

Steg 6 Dra lucklisten framåt för att ta bort den.



Steg 7 Håll i luckglaspanelerna i den övre kanten och dra försiktigt ut dem en i taget. Börja från den övre panelen. Se till att glasrutorna glider i skärorna hela vägen ut.



Steg 8 Rengör glaspanelerna med vatten och tvål. Torka glaspanelerna noga. Diska inte glaspanelerna i diskmaskin.

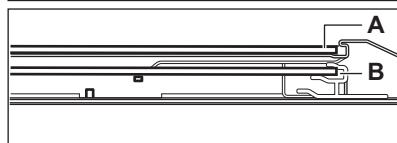
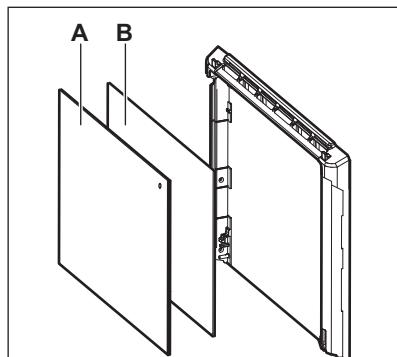
Steg 9 När rengöringen är klar, sätt tillbaka glaspanelerna och ugnsluckan.

Om luckan är korrekt installerad kommer du att höra ett klick när du stänger spärrarna.

Var noga med att sätta tillbaka glaspanelerna (A och B) i rätt ordning. Kontrollera symbolen/skriften på sidan av glaspanelen, varje glaspanel ser olika ut för att förenkla demontering och montering.

När det har installerats korrekt hörs ett klick i lucklisten.

Se till att du monterar mittpanelen av glas korrekt på sin plats.



12.6 Byte av: Lampa



VARNING!
Risk för elektrisk stöt!
Lampan kan vara het.

Håll i halogenlampen med en trasa för att förhindra att fett ska komma på lampan.

Innan du byter lampan:

Steg 1

Stäng av ugnen. Vänta tills ugnen är kall.

Steg 2

Koppla bort ugnen från eluttaget.

Steg 3

Lägg en trasa i botten av ugnsutrymmet.

Bakre lampa

Steg 1 Ta bort glasskyddet genom att vrida på det.

Steg 2 Rengör glasskyddet.

Steg 3 Byt ut lampan mot en passande som tål upp till 300 °C.

Steg 4 Sätt tillbaka glasskyddet.

13. FELSÖKNING



Se Säkerhetsavsnitten.

13.1 Vad gör jag om ...

Om något saknas i denna tabell, kontakta ett auktoriserat servicecenter.

Ugnen slås inte på eller värmes inte upp

Problem	Kontrollera att...
Det går inte att starta eller använda produkten.	Produkten är korrekt ansluten till eluttaget.
Produkten värmes inte upp.	Den automatiska avstängningen är avaktiverad.
Produkten värmes inte upp.	Produktens lucka är stängd.
Produkten värmes inte upp.	Säkringen har inte löst ut.
Produkten värmes inte upp.	Låset är avstängt.

Komponenter

Problem	Kontrollera att...
Belysningen är släckt.	Bakning med fukt - är påslagen.
Belysningen fungerar inte.	Glödlampan är trasig.

Felkoder	
Displayen visar ...	Kontrollera att...
Err C3	Ugnsluckan är stängd och ugnslåset är inte trasigt.
Err F102	Produktens lucka är stängd.
Err F102	Ugnslåset är inte trasigt.
00:00	Ett strömbrott har inträffat. Ställ in klockan.
Om displayen visar en felkod som inte finns i den här tabellen, slå av säkringen och slå på den igen för att starta om ugnen. Om felkoden återkommer, kontakta en auktoriserad serviceverkstad.	

13.2 Servicedata

Kontakta din återförsäljare eller en auktoriserad serviceverkstad om du inte kan avhjälpa felet.

Nödvändig information som servicecentret behöver finns på graderingsskylten. Typskylden sitter på ugnsutrymmets främre ram. Avlägsna inte typskylden från ugnsutrymmet.

Vi rekommenderar att du antecknar uppgifterna här:

Modell (MOD.)	.....
Produktnummer (PNC)	.....
Serienummer (S.N.)	.....

14. ENERGIEFFEKTIVITET

14.1 Produktinformation och produktinformationsblad enligt EU:s ekodesign- och energimärkningsförordningar

Leverantörens namn	Electrolux	
Modellidentifiering	COP702X 949498247 OOP800X 949498167	
Energieffektivitetsindex	81.2	
Energieffektivitetsklass	A+	
Energiförbrukning med standardbelastning, konventionellt läge	0.93kWh/cykel	
Energiförbrukning med standardbelastning, varmluftsläge	0.69kWh/cykel	
Antal kaviteter	1	
Värmekälla	Elektricitet	
Volym	72l	
Typ av ugn	Inbyggd ugn	
Massa	COP702X	31.6kg
	OOP800X	31.5kg

14.2 Energibesparing



Denna produkt har funktioner som låter dig spara energi under vanlig matlagning.

Kontrollera att ugnsluckan är ordentligt stängd när ugnen är påslagen. Öppna inte ugnsluckan för ofta under tillagningen. Håll luckans tätningslist är ren och kontrollera att den sitter rätt och ordentligt fast.

Använd kokkärl i metall för högre energieffektivitet.

Om möjligt, undvik att förvärma ugnen före tillagning.

Gör så korta uppehåll som möjligt vid tillagning av flera rätter för samma tillfälle.

Tillagning med varmluft

Om möjligt, använd varmluftsfunktionen för att spara energi.

Restvärme

Fläkten och belysningen fortsätter att vara påslagna. När du stänger av ugnen visas restvärme på displayen. Du kan använda den värmen för varmhållning.

Om tillagningen tar längre tid än 30 minuter, sänk ugnstemperaturen med minst 3–10 minuter innan tillagningen avslutas. Tillagningen fortsätter med ugnens restvärme.

Använd restvärmens för att väarma annan mat.

Varmhållning

Välj lägsta möjliga temperaturinställning för att använda restvärme och hålla maten varm. Restvärmeindikatorn eller temperaturen visas på displayen.

Laga mat med släckt belysning

Släck belysningen under tillagning. Tänd den endast när du behöver den.

Bakning med fukt

Denna funktion används för att spara energi under tillagningen.

Med denna funktion släcks belysningen automatiskt efter 30 sekunder. Du kan tända belysningen igen, men det innebär att förväntad energibesparing minskar.

15. MENYSTRUKTUR

15.1 Meny

Steg 1	Steg 2	Steg 3	Steg 4	Steg 5
				

 - välj för att öppna Meny.

Välj alternativet i Meny strukturen och tryck på **OK**.

Välj inställningen.

OK – tryck för att bekräfta inställning- en.

Justera värdet och tryck på **OK**.

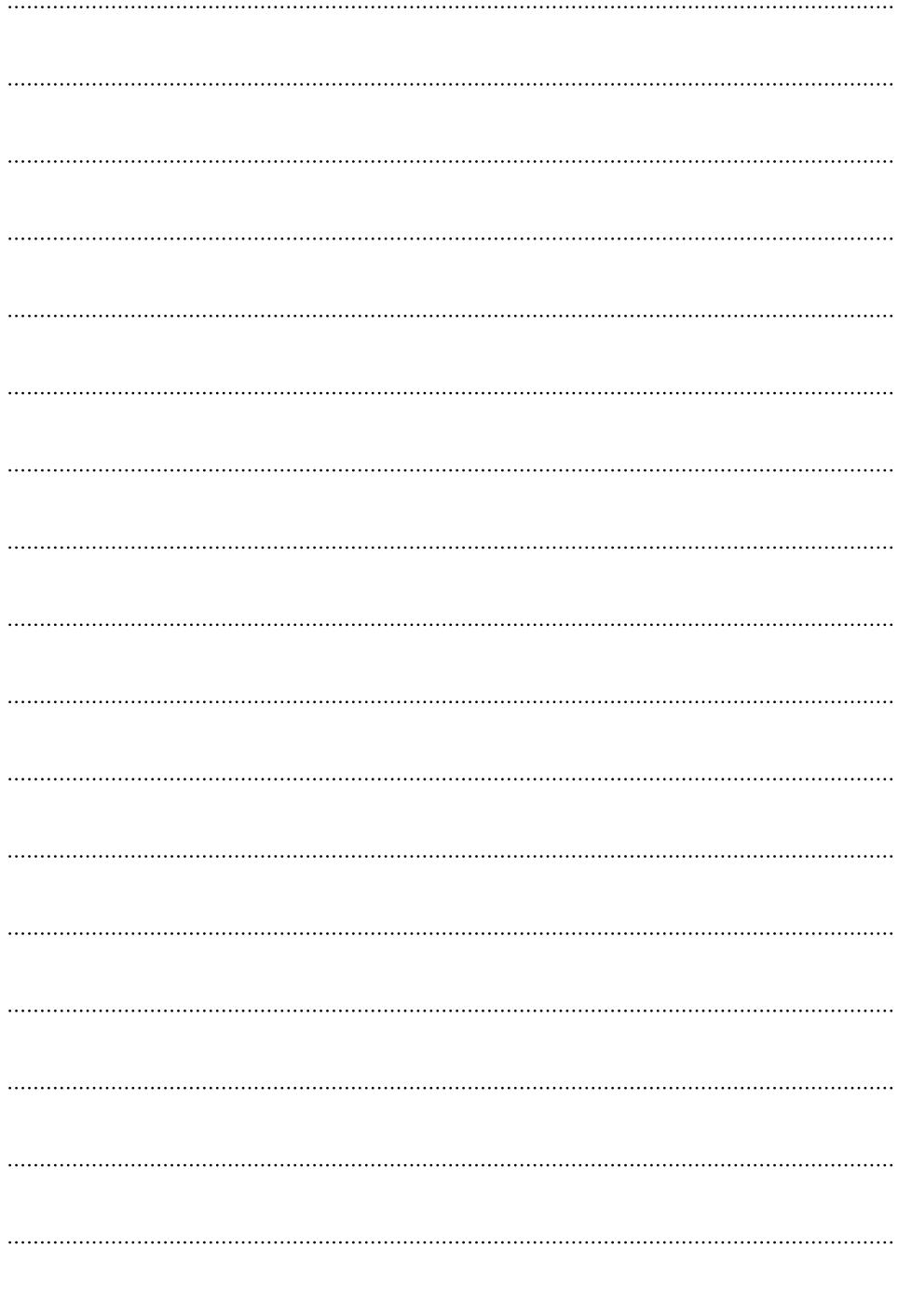
Vrid på vredet för tillagningsfunktioner till Meny.

Meny-struktur					
Assisterad matlagning		Rengöring		Inställningar	
Inställningar					
01	Klockslag	Ändra	02	Ljusstyrka i display	1 - 5
03	Knappljud	1 - Pip 2 - Klick 3 - Ljud av	04	Ljudvolym knappar	1 - 4
05	Upptimer	På/Av	06	Belysning	På/Av
07	Snabbuppvärmning	På/Av	08	Påminnelse om rengöring	På/Av
09	Demoläge	Aktiveringskod: 2468	10	Programversion	Kontrollera
11	Återställ alla inställningar	Ja/Nej			

16. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng

inte produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.



electrolux.com

867369342-C-202023

